



Istruzioni e spiegazioni 2021

Novembre 2020

(Cambiamenti rispetto al 2020 evidenziati)

Ordinanza concernente i pagamenti diretti all'agricoltura (Ordinanza sui pagamenti diretti, OPD; RS 910.13)

del 23 ottobre 2013

Indice

Titolo 1: Disposizioni generali	2
Titolo 2: Contributi	18
Titolo 3: Procedura	44
Titolo 4: Disposizioni finali	49
Allegato 1 Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate	54
Allegato 2 Disposizioni particolari per l'estivazione e la regione d'estivazione	65
Allegato 3 Criteri per la delimitazione delle zone terrazzate nei vigneti	68
Allegato 4 Condizioni concernenti le superfici per la promozione della biodiversità	69
Allegato 5 Programma per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita (LCSI)	80
Allegato 6 Esigenze specifiche del programma SSRA e URA	83
Allegato 6a Esigenze relative al contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frut-ticoltura, nella viticoltura e nella coltivazione di barbabietole da zucchero	96
Allegato 7 Aliquote dei contributi	96
Allegato 8 Riduzione dei pagamenti diretti	104

Istruzioni e spiegazioni 2021

Novembre 2020

(Cambiamenti rispetto al 2020 evidenziati)

Ordinanza concernente i pagamenti diretti all'agricoltura (Ordinanza sui pagamenti diretti, OPD; RS 910.13)

del 23 ottobre 2013

Le presenti istruzioni e spiegazioni sono destinate alle istanze preposte all'esecuzione. Dovrebbero contribuire all'applicazione uniforme delle disposizioni dell'ordinanza.

I termini utilizzati nell'OPD sono definiti nell'ordinanza sulla terminologia agricola (OTerm). Per ulteriori informazioni e indicazioni importanti si rimanda a tale ordinanza.

*Il Consiglio federale svizzero,
visti gli articoli 70 capoverso 3, 70a capoversi 3–5, 70b capoverso 3, 71 capoverso 2, 72 capoverso 2, 73
capoverso 2, 75 capoverso 2, 76 capoverso 3, 77 capoverso 4, 170 capoverso 3 e 177 della legge del 29
aprile 1998¹ sull'agricoltura (Lagr),
ordina:*

Titolo 1: Disposizioni generali

Capitolo 1: Oggetto e tipi di pagamenti diretti

Art. 1 Oggetto

¹ La presente ordinanza disciplina le condizioni e la procedura per il versamento di pagamenti diretti e stabilisce l'importo dei contributi.

² Stabilisce i controlli e le sanzioni amministrative.

Art. 2 Tipi di pagamenti diretti

I pagamenti diretti comprendono i seguenti tipi di pagamenti diretti:

a. contributi per il paesaggio rurale:

- 1. contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio,*
- 2. contributo di declività,*
- 3. contributo per le zone in forte pendenza,*
- 4. contributo di declività per i vigneti,*
- 5. contributo di alpeggio,*
- 6. contributo d'estivazione;*

b. contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento:

- 1. contributo di base,*

¹ AS 2013 4145, 2014 3909

2. contributo per le difficoltà di produzione,
3. contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni;
- c. contributi per la biodiversità:
 1. contributo per la qualità,
 2. contributo per l'interconnessione;
- d. contributo per la qualità del paesaggio;
- e. contributi per i sistemi di produzione:
 1. contributo per l'agricoltura biologica,
 2. contributo per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza,
 3. contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita,
 4. contributi per il benessere degli animali;
- f. contributi per l'efficienza delle risorse:
 1. contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni,
 2. contributo per la lavorazione rispettosa del suolo,
 3. contributo per l'impiego di una tecnica d'applicazione precisa;
 4. contributo per l'equipaggiamento di irroratrici con un sistema di lavaggio a circuito separato per la pulizia di apparecchi per lo spandimento di prodotti fitosanitari,
 5. contributo per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto,
 6. contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frutticoltura, nella viticoltura e nella coltivazione di barbabietole da zucchero;
 7. contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta;
- g. contributo di transizione.

Capitolo 2: Condizioni

Sezione 1: Condizioni generali

Art. 3 Gestori aventi diritto ai contributi

¹ Il gestore di un'azienda ha diritto ai contributi se:

- a. è una persona fisica con domicilio civile in Svizzera;
- b. prima del 1° gennaio dell'anno di contribuzione non ha ancora compiuto i 65 anni;
- c. adempie le esigenze relative alla formazione di cui all'articolo 4.

² Hanno diritto ai contributi le persone fisiche e le società di persone che gestiscono in proprio l'azienda di una società anonima (SA), di una società a garanzia limitata (Sagl) o di una società in accomandita per azioni (SA in accomandita) con sede in Svizzera, se:

- a. nella SA o SA in accomandita possiedono, mediante azioni nominative, una partecipazione diretta di almeno due terzi del capitale azionario o del capitale sociale e dei diritti di voto;
- b. nella Sagl possiedono una partecipazione diretta di almeno tre quarti del capitale sociale e dei diritti di voto;
- c. il valore contabile della sostanza dell'affittuario corrisponde almeno a due terzi degli attivi e, se la SA o la Sagl è proprietaria, il valore contabile dell'azienda o delle aziende corrisponde almeno a due terzi degli attivi della SA o della Sagl.

^{2bis} Non ha diritto ai contributi una persona fisica o una società di persone che ha preso in affitto l'azienda da una persona giuridica, e:

- a. è attiva con funzioni dirigenziali per la persona giuridica; o
- b. possiede una partecipazione di più di un quarto del capitale azionario, sociale o di base o dei diritti di voto della persona giuridica.

³ *Hanno diritto a contributi per la biodiversità e per la qualità del paesaggio anche le persone giuridiche con sede in Svizzera nonché i Cantoni e i Comuni, a condizione che siano gestori dell’azienda. Fanno eccezione le persone giuridiche che si può presumere siano state costituite allo scopo di eludere il limite di età o le esigenze relative alla formazione.*

Cpv. 1 lett. a: Per il termine di gestore vedasi l’articolo 2 OTerm. Una persona o una società di persone può gestire soltanto un’azienda. Se un gestore dispone di diverse unità, le singole unità sono considerate unità di produzione (art. 6 cpv. 2 OTerm) che, insieme, formano un’azienda.

Per gestore con domicilio in Svizzera s’intende la persona permanentemente domiciliata in Svizzera e soggetta all’imposta in Svizzera. Non vengono riconosciuti i casi in cui una persona prende il domicilio in Svizzera per breve tempo (p.es. deposito degli atti durante il termine per la presentazione della domanda).

Per società di persone si intendono le comunità di diritti di persone fisiche (società semplice, società in accomandita e società in nome collettivo). Ogni socio è tenuto a dichiarare al fisco e all’AVS il reddito dell’attività lucrativa indipendente esercitata nell’azienda.

Cpv. 1 lett. b: Se per motivi legati al limite d’età la consorte assume la gestione dell’azienda, è tenuta a fare effettivamente le veci di gestore. In particolare, deve dichiarare al fisco e all’AVS il reddito dell’attività lucrativa indipendente esercitata nell’azienda. Non sono necessari ulteriori provvedimenti quali contratti d’affitto o di assunzione conclusi con il coniuge.

Se un’azienda è ceduta a una persona che affida la “gestione” a impiegati (p.es. azienda ceduta in affitto al figlio con gestione quale impiegato), è probabile che si cerchi di eludere la disposizione e di conseguenza non vi è alcun diritto ai contributi. Non vi è tentativo di elusione, se la persona in questione adempie i requisiti di cui alla definizione di gestore. A tal fine deve assumere un ruolo attivo nella realtà quotidiana e nella direzione dell’azienda, svolgere regolarmente i lavori che si presentano nell’azienda nonché dichiarare al fisco e all’AVS il reddito dell’attività lucrativa indipendente esercitata nell’azienda.

Cpv. 2: Il diritto ai contributi spetta, per principio, alla persona fisica o alla società di persone. Le persone aventi diritto ai contributi rispondono ai requisiti di cui al capoverso 1. Dispongono di un reddito da dipendenti ed eventuali dividendi. I criteri riferiti alla persona come il limite d’età, di reddito e di sostanza vanno applicati alla/e persona/e in questione. I contributi vanno tuttavia versati alla SA o alla Sagl.

La persona fisica o la società di persone deve gestire l’azienda in qualità di gestore in proprio. Tale presupposto non è dato nel caso in cui il grado di occupazione extraaziendale è superiore al 75 per cento (in analogia all’art. 10 cpv. 1 lett. c OTerm).

Le persone che partecipano, almeno nella misura del 10 per cento, al capitale o al diritto decisionale, sono considerate cogestori, sempre che esse stesse o un loro rappresentante svolgano una funzione dirigenziale in seno alla società. Tali persone devono adempire le condizioni relative alla gestione in proprio. Sono considerati funzione dirigenziale un seggio nel consiglio d’amministrazione nonché un’attività in qualità di direttore o gerente.

Cpv. 2 lett. a: Conformemente all’articolo 689a CO, può esercitare i diritti sociali inerenti all’azione nominativa chi è iscritto nel libro delle azioni. Qualora sorgessero dubbi sui rapporti di maggioranza dev’essere richiesto un estratto certificato conforme del libro delle azioni della società.

Nel quadro di una società di persone la maggioranza richiesta del capitale azionario, del capitale sociale e dei diritti di voto può essere posseduta anche da diverse persone riunite. A tal fine dev’essere stato concluso un contratto di società con obbligazioni vincolanti (contratto vincolante per gli azionisti o i soci), il quale garantisca che i soci dispongono, tutti insieme, della maggioranza richiesta per quanto concerne il capitale e i voti e che rispettano collettivamente e in egual misura i diritti e i doveri in relazione alla società.

Nel caso di un rapporto d’affitto, la persona o la società di persone avente diritto ai contributi deve poter esercitare i suoi diritti di voto senza restrizioni o influssi da parte della persona non avente diritto ai contributi. Se un contratto prevede restrizioni a questa libertà di azione, vi è la fattispecie dell’elusione. Esempio: in un contratto vincolante per i soci è convenuto che le decisioni importanti

possono essere prese soltanto all'unanimità. In tal modo la persona non avente diritto ai contributi può influire sulla decisione. Tale influsso contraddice palesemente il principio secondo cui è richiesta esclusivamente la maggioranza delle persone aventi diritto ai contributi. In questo caso non vengono concessi pagamenti diretti.

Art. 4 Esigenze relative alla formazione

¹ Il gestore deve aver seguito una delle seguenti formazioni:

- a. formazione professionale di base «campo professionale agricoltura e relative professioni» con un certificato federale di formazione pratica secondo l'articolo 37 della legge del 13 dicembre 2002² sulla formazione professionale (LFPr) o un attestato federale di capacità secondo l'articolo 38 LFPr;
- b. contadina con attestato professionale secondo l'articolo 43 LFPr;
- c. formazione superiore nelle professioni di cui alla lettera a o b.

² È considerata equivalente alla formazione professionale di base di cui al capoverso 1 lettera a un'altra formazione professionale di base con un certificato federale di formazione pratica secondo l'articolo 37 LFPr o un attestato federale di capacità secondo l'articolo 38 LFPr, completata da:

- a. una formazione continua agricola conclusa, disciplinata uniformemente dai Cantoni in collaborazione con l'organizzazione determinante del mondo del lavoro; o
- b. un'attività pratica comprovata svolta per almeno tre anni come gestore, cogestore o impiegato in un'azienda agricola.

³ I gestori di aziende nella regione di montagna la cui gestione richiede meno di 0,5 unità standard di manodopera (USM) secondo l'articolo 3 capoverso 2 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998³ sulla terminologia agricola (OTerm) non sono tenuti ad adempiere le esigenze di cui al capoverso 1.

⁴ Se, al raggiungimento del limite d'età del gestore precedente, il coniuge riprende l'azienda, esso non è tenuto ad adempiere le esigenze di cui al capoverso 1 se prima della ripresa ha collaborato nell'azienda per almeno 10 anni.

⁵ L'erede o la comunione ereditaria non sottostà all'obbligo di soddisfare le esigenze di cui al capoverso 1 per tre anni al massimo dopo la morte del gestore precedente avente diritto ai contributi.

⁶ Un membro della comunione ereditaria deve avere domicilio civile in Svizzera e il 1° gennaio dell'anno di contribuzione non deve avere ancora compiuto i 65 anni. La comunità ereditaria è tenuta a notificare tale persona all'autorità responsabile secondo l'articolo 98 capoverso 2.

Se un'azienda viene ripresa da un nuovo gestore, esso deve adempiere le esigenze relative alla formazione entro il 1° maggio dell'anno di contribuzione.

Cpv. 1: Le condizioni sono adempiute dalle professioni con certificato federale (attestato, certificato federale di capacità, certificato di formazione professionale superiore o diploma universitario), finalizzate alla produzione di derrate alimentari. Le formazioni sono elencate nell'ordinanza della SEFRI sulla formazione professionale di base Campo professionale agricoltura e professioni agricole (www.admin.ch/opc/it/classified-compilation/20081345/index.html und www.agri-job.ch).

Sono riconosciute le formazioni superiori nelle professioni summenzionate come tecnico ST o tecnico diplomato SSS, ing. agr. ETH, master, ing. agr. SUP o bachelor nonché i tirocini biennali (p.es. esame di fine tirocinio 1 o EFT1 quale agricoltore). È considerata qualifica equivalente anche la maturità professionale in una delle professioni summenzionate.

Centre de Lullier: È considerata qualifica equivalente la maturità professionale in “*Arboriculture fruitière*” o “*Culture maraîchère*”. Lo è altresì la formazione quadriennale come “*Horticulteur complet qualifié*”.

Ecole Spécialisée de Changins: È considerato qualifica equivalente il “*Brevet Fédéral*” in “*Viticulture*” e “*Arboriculture*”. Il diploma in enologia è considerato equivalente.

² RS 412.10

³ RS 910.91

Ecole d'ingenieurs de Changins: Sono considerati qualifica equivalente il diploma di ingegnere SUP in enologia e il master o il bachelor of sciences in enologia.

Haute école du paysage, d'ingénierie et d'architecture de Genève (hepia): I diplomi di bachelor of science in agronomia, ingegnere in orticoltura – grade bachelor e bachelor of science in gestione della natura con specializzazione natura e agricoltura adempiono i requisiti.

Università di Scienze applicate di Zurigo (ZHAW): Le formazioni quali ing. dipl. STS in orticoltura, frutticoltura e viticoltura, ing. dipl. ST in orticoltura con specializzazione in orticoltura, ing. dipl. ST in scienze ambientali con specializzazione orticoltura, bachelor of science con specializzazione orticoltura e bachelor of science con specializzazione agricoltura biologica e orticoltura adempiono le esigenze.

Nelle formazioni professionali di base finalizzate alla trasformazione di prodotti agricoli o alla prestazione di servizi, la percentuale di materie prettamente agricole (p.es. pedologia/ utilizzazione del suolo, produzione vegetale, ecologia, allevamento, gestione di un'azienda agricola, politica agricola, ecc.) è troppo esigua rispetto al contenuto totale della formazione. Pertanto tali professioni non possono essere riconosciute come equivalenti.

Condizioni in materia di formazione professionale per le società di persone: Se un'azienda è gestita da una società di persone, tutti i cogestori devono adempiere i criteri per l'ottenimento di pagamenti diretti, altrimenti non ne vengono versati. Questa condizione si applica altresì alle comunità aziendali nonché a coniugi e conviventi che gestiscono una o più unità di produzione come cogestori.

Formazioni all'estero: In caso di formazione all'estero deve essere prodotto il riconoscimento (equipollenza) o la conferma del livello di formazione (attribuzione del titolo estero al rispettivo livello svizzero di formazione) (->www.sbfi.admin.ch).

Il termine «contadina» si riferisce anche al titolo maschile «responsabile d'economia domestica contadina».

Cpv. 2 lett. a: Per poter beneficiare dei pagamenti diretti, coloro che hanno conseguito una qualifica in una delle altre formazioni professionali con certificato federale o in una delle altre professioni menzionate nell'elenco delle professioni dell'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia, che hanno conseguito la maturità o un diploma di una scuola superiore, devono aver svolto la formazione continua agricola richiesta oppure comprovare 3 anni di attività pratica in ambito agricolo.

Altra formazione + formazione professionale continua agricola: I servizi cantonali preposti alla formazione professionale e AgriAliForm, nell'ambito dei loro compiti di coordinamento, hanno elaborato il concetto concernente la formazione professionale continua. Per aver diritto a pagamenti diretti, oltre a possedere un certificato professionale riconosciuto o una formazione riconosciuta, la formazione professionale continua deve adempiere almeno le condizioni elencate nel succitato concetto.

Cpv. 2 lett. a: Altra formazione + attività pratica agricola comprovata: La necessaria attività pratica comprovata svolta per tre anni deve essere conclusa prima del 1° maggio del primo anno in cui sono stati richiesti i pagamenti diretti. Come per la pratica necessaria per il certificato professionale, si applicano le condizioni riportate di seguito.

In linea di massima si deve partire da un'occupazione/attività al 100 per cento in un'azienda agricola (36 mesi).

Le attività giornaliere a tempo parziale sono conteggiate in unità di mesi. La collaborazione nell'agricoltura in combinazione con altre attività professionali non computabili viene quantificata sulla base di 10 ore al giorno e convertita in settimane di 55 ore.

L'attività come impiegato va comprovata con un contratto d'assunzione o un attestato d'assunzione, sulla base di attestati di salario nonché dichiarazioni e tassazioni fiscali.

L'attività pratica comprovata come gestore o cogestore in un'azienda agricola presuppone, tra l'altro, che durante l'intero periodo nella dichiarazione delle imposte sia stato dichiarato e tassato

un reddito proveniente da un'attività indipendente nell'agricoltura. Devono essere stati debitamente versati pure i contributi AVS.

Il coniuge adempie le condizioni in merito all'attività pratica comprovata senza attestazione formale (conteggio AVS, reddito proveniente da un'attività lucrativa indipendente o dipendente), se ha lavorato nell'azienda per almeno tre anni.

Cpv. 3: Occorre verificare l'applicazione di questa prescrizione ogni anno. I gestori che al momento del ritiro dell'azienda possiedono meno di 0,5 USM, devono soddisfare integralmente le condizioni di formazione professionale non appena viene raggiunto il valore soglia di 0,5 USM.

Cpv. 4: In caso di attività al 100 per cento al di fuori dell'azienda non è possibile computare una collaborazione in seno ad essa.

Art. 5 Volume di lavoro minimo

I pagamenti diretti sono versati soltanto se il volume di lavoro dell'azienda è di almeno 0,20 USM.

All'atto del calcolo delle USM non sono consentiti arrotondamenti. Se un'azienda conta meno di 0,20 USM (p.es. 0,199 USM) non ha diritto ai contributi.

Art. 6 Quota minima dei lavori della manodopera propria dell'azienda

¹ I pagamenti diretti sono versati soltanto se almeno il 50 per cento dei lavori necessari alla gestione dell'azienda sono svolti con manodopera propria dell'azienda.

² Il carico di lavoro è calcolato in base al «Preventivo di lavoro ART 2009» di Agroscope, nella versione del 2013⁴.

Per manodopera propria dell'azienda si intendono i familiari del capoazienda e gli impiegati con un regolare contratto di lavoro. Sono esclusi gli imprenditori di lavori agricoli e altre persone che lavorano su incarico.

Per lavori necessari non s'intendono quelli relativi a ciascuna particella, bensì i lavori che devono essere eseguiti nell'intera azienda. Un'azienda operante prevalentemente nel settore lattiero può ad esempio affidare, dietro compenso, la gestione della sua superficie campicola a terzi senza tuttavia perdere il diritto ai contributi. Le altre superfici dell'azienda, come ad esempio il bosco, non rientrano nella SAU e di conseguenza non vengono tenute in considerazione.

Art. 7 Effettivo massimo di animali

I pagamenti diretti sono versati soltanto se l'effettivo di animali dell'azienda non supera i limiti dell'ordinanza del 23 ottobre 2013⁵ sugli effettivi massimi.

Il gestore non ha diritto ai contributi se da una decisione dell'UFAG passata in giudicato emerge che ha superato l'effettivo massimo oppure se in occasione della rilevazione degli effettivi di bestiame è stato riscontrato un superamento dell'effettivo massimo. Se l'UFAG ha concesso un'autorizzazione eccezionale o se l'azienda è registrata presso l'UFAG per un effettivo di animali più elevato, l'effettivo massimo non è considerato superato.

Art. 8 Limitazione dei pagamenti diretti per USM

¹ Per USM sono versati al massimo 70 000 franchi di pagamenti diretti.

² Il contributo per l'interconnessione, il contributo per la qualità del paesaggio, i contributi per l'efficienza delle risorse e il contributo di transizione sono versati indipendentemente dalla limitazione di cui al capoverso 1.

Art. 9 Riduzione dei pagamenti diretti nel caso di società di persone

Nel caso di società di persone, i pagamenti diretti di un'azienda sono ridotti proporzionalmente per ogni persona che prima del 1° gennaio dell'anno di contribuzione ha compiuto i 65 anni.

⁴ Il preventivo di lavoro può essere scaricato da www.agroscope.admin.ch/arbeitsvoranschlag.

⁵ RS 916.344

Art. 10 Gestori aventi diritto ai contributi di aziende d'estivazione e con pascoli comunitari

¹ *Persone fisiche e giuridiche nonché collettività di diritto pubblico e Comuni hanno diritto ai contributi in qualità di gestori di aziende d'estivazione e con pascoli comunitari se:*

- a. gestiscono l'azienda d'estivazione o con pascoli comunitari per proprio conto e a proprio rischio e pericolo; e*
- b. hanno domicilio civile o sede in Svizzera.*

² *I Cantoni non hanno diritto ai contributi.*

³ *Le condizioni di cui agli articoli 3–9 non sono applicabili.*

Cpv. 1: Per gestore con domicilio in Svizzera s'intende la persona permanentemente domiciliata in Svizzera e soggetta all'imposta in Svizzera. Non vengono riconosciuti i casi in cui una persona prende il domicilio in Svizzera per breve tempo (p.es. deposito degli atti dopo il termine per la presentazione della domanda).

In virtù dell'articolo 9 capoverso 1 lettere a e b OTerm, per azienda d'estivazione s'intende un'impresa agricola che serve all'estivazione di animali ed è gestita durante l'estivazione. La gestione o la detenzione di animali durante tutto l'anno non adempie le suddette condizioni e pertanto comporta il disconoscimento come azienda d'estivazione e la perdita del diritto ai contributi. Al di fuori del periodo d'estivazione è possibile detenere alcuni animali domestici, tuttavia al massimo 5 capi o 2 UBG (animali e coefficienti di conversione giusta l'allegato OTerm).

Sezione 2: Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate

Art. 11 Principio

I contributi sono versati se le prescrizioni relative alla prova che le esigenze ecologiche sono rispettate (PER) di cui agli articoli 12–25 sono adempiute in tutta l'azienda.

Art. 12 Detenzione degli animali da reddito secondo la legislazione sulla protezione degli animali

Le prescrizioni della legislazione sulla protezione degli animali determinanti per la produzione agricola devono essere rispettate.

La legislazione sulla protezione degli animali comprende la legge sulla protezione degli animali, l'ordinanza sulla protezione degli animali, altre disposizioni d'esecuzione dell'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV) e rispettivi manuali di controllo per la protezione degli animali nonché i provvedimenti ordinanti dal veterinario cantonale competente per l'esecuzione della legislazione sulla protezione degli animali nel Cantone in cui è ubicata la stalla.

Per informazioni occorre rivolgersi al veterinario cantonale competente.

Art. 13 Bilancio di concimazione equilibrato

¹ *I cicli delle sostanze nutritive devono essere possibilmente chiusi. Dal bilancio delle sostanze nutritive non devono risultare eccedenze nell'apporto di fosforo e azoto. Le esigenze relative all'allestimento del bilancio delle sostanze nutritive sono fissate nell'allegato 1 numero 2.1.*

² *La quantità di fosforo e azoto ammessa è calcolata in base al fabbisogno delle piante e al potenziale di produzione aziendale.*

^{2bis (entra in vigore il 1° gennaio 2022)} *Gli inquinamenti atmosferici causati in particolare dal deposito e dallo spargimento di concimi aziendali liquidi devono essere limitati secondo le indicazioni dell'ordinanza del 16 dicembre 1985⁶ contro l'inquinamento atmosferico.*

³ *Allo scopo di ottimizzare la ripartizione di concime sulle singole particelle, almeno una volta ogni dieci anni tutte le particelle devono essere sottoposte ad analisi del suolo secondo l'allegato 1 numero 2.2.*

⁶ RS 814.318.142.1

Art. 14 Quota adeguata di superfici per la promozione della biodiversità

¹ La quota di superfici per la promozione della biodiversità deve ammontare almeno al 3,5 per cento della superficie agricola utile messa a colture speciali e al 7 per cento della rimanente superficie agricola utile. La presente disposizione si applica soltanto per le superfici in Svizzera.

² Sono computabili come superfici per la promozione della biodiversità le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere a–k, n, p, e, q e di cui all'allegato 1 numero 3 nonché gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1bis, se tali superfici e alberi:

- a. si trovano sulla superficie aziendale e a una distanza di percorso di 15 km al massimo dal centro aziendale o da un'unità di produzione; e
- b. sono di proprietà del gestore o da lui affittate.

³ Per albero secondo il capoverso 2 viene computata un'ara. Per ogni particella gestita, possono essere computati al massimo 100 alberi per ettaro. Al massimo la metà della quota necessaria di superfici per la promozione della biodiversità può essere soddisfatta computando degli alberi.

⁴ Al massimo la metà della quota necessaria di superfici per la promozione della biodiversità può essere soddisfatta computando strisce fiorite annuali per impollinatori e altri organismi utili (art. 55 cpv. 1 lett. q).

Cpv. 1: La base per il calcolo della SPB necessaria è costituita dalla SAU indigena che dà diritto ai contributi e dalla SAU indigena che non dà diritto ai contributi compresi i prati da sfalcio ubicati nella regione d'estivazione.

Gli ortaggi destinati alla conservazione (fagiolini, piselli, spinaci e carote parigine) non sono considerati colture speciali (art. 15 cpv. 1 OTerm). Le SPB devono rappresentare almeno il 7 per cento della SAU sulla quale sono coltivati questi ortaggi.

Cpv. 2: Le superfici inerbite ubicate lungo le strade, larghe almeno 3 metri possono essere computate come SPB soltanto se si trovano sulla superficie aziendale e sono gestite nel rispetto delle condizioni per i prati sfruttati in modo estensivo o poco intensivo.

Cpv. 2 lett. a: Le aziende con diverse unità di produzione ubicate oltre la distanza massima di 15 chilometri rispetto al centro aziendale, devono presentare la quota di SPB in ogni unità di produzione.

Art. 15 Gestione conforme alle prescrizioni di oggetti in inventari d'importanza nazionale

¹ Devono essere rispettate le prescrizioni sulla gestione di paludi, prati e pascoli secchi e siti di riproduzione di anfibi che sono biotopi d'importanza nazionale secondo l'articolo 18a della legge federale del 1° luglio 1966⁷ sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN), a condizione che le superfici siano state delimitate in maniera vincolante per il gestore.

² Le superfici sono delimitate in maniera vincolante se:

- a. esiste una convenzione scritta di utilizzazione e di protezione tra il servizio cantonale specializzato e il gestore; o
- b. esiste una decisione passata in giudicato; o
- c. sono delimitate su un piano di utilizzazione definitivo.

Cpv. 1: Le disposizioni relative alla gestione di superfici LPN comprendono anche le zone tamponi.

Art. 16 Avvicendamento disciplinato delle colture

¹ Gli avvicendamenti delle colture devono essere stabiliti in modo da prevenire parassiti e malattie e da evitare l'erosione, la compattazione e la perdita di suolo nonché l'infiltrazione e il ruscellamento di concimi e prodotti fitosanitari.

² Le aziende con oltre 3 ettari di superficie coltiva aperta devono annoverare almeno quattro colture diverse all'anno. L'allegato 1 numero 4.1 stabilisce a quali condizioni una coltura è computata. Per le colture principali va rispettata una quota massima rispetto alla superficie coltiva di cui all'allegato 1 numero 4.2.

⁷ RS 451

³ *Nel caso di aziende che rispettano le pause culturali di cui all'allegato 1 numero 4.3 non si applica l'esigenza di cui al capoverso 2.*

⁴ *Nel caso di aziende gestite secondo le esigenze dell'ordinanza del 22 settembre 1997⁸ sull'agricoltura biologica, per la prova di un avvicendamento disciplinato delle colture si applicano le esigenze dell'organizzazione nazionale specializzata di cui all'articolo 20 capoverso 2.*

Art. 17 Adeguata protezione del suolo

¹ *La protezione del suolo deve essere garantita mediante una copertura ottimale del suolo e misure atte a evitare l'erosione e il deterioramento chimico e fisico del suolo. Le esigenze sono fissate nell'allegato 1 numero 5.*

² *Le aziende con oltre 3 ettari di superficie coltiva aperta devono seminare, nell'anno in corso, una coltura autunnale, colture intercalari o sovesci invernali su ogni particella con colture raccolte prima del 31 agosto.*

³ *Abrogato.*

⁴ *Nel caso di aziende gestite secondo le esigenze dell'ordinanza del 22 settembre 1997⁹ sull'agricoltura biologica, per la prova di un'adeguata protezione del suolo si applicano le esigenze dell'organizzazione nazionale specializzata di cui all'articolo 20 capoverso 2.*

Cpv. 2: La copertura del suolo devve avvenire secondo la buona pratica agricola. L'obiettivo è il conseguimento di una completa copertura del suolo.

Art. 18 Selezione e applicazione mirate dei prodotti fitosanitari

¹ *Nella protezione delle colture dai parassiti, dalle malattie e dall'invasione delle maledicenze, la priorità va data all'applicazione di misure preventive, meccanismi naturali di regolazione e procedimenti biologici e meccanici.*

² *Nell'applicazione di prodotti fitosanitari devono essere tenute in considerazione le soglie nocive nonché le raccomandazioni dei servizi di previsione e di allerta.*

³ *Possono essere applicati soltanto prodotti fitosanitari immessi sul mercato in virtù dell'ordinanza del 12 maggio 2010¹⁰ sui prodotti fitosanitari. Le prescrizioni concernenti l'applicazione di prodotti fitosanitari sono fissate nell'allegato 1 numeri 6.1 e 6.2.*

⁴ *I servizi fitosanitari cantonali possono rilasciare autorizzazioni speciali di cui all'allegato 1 numero 6.3 per provvedimenti fitosanitari esclusi secondo l'allegato 1 numero 6.2.*

⁵ *Sono escluse dalle prescrizioni di applicazione di cui all'allegato 1 numeri 6.2 e 6.3 le superfici coltivate per scopi sperimentali. Il richiedente deve concludere con il gestore una convenzione scritta che va inviata, unitamente alla descrizione dell'esperimento, al servizio cantonale specializzato nella protezione dei vegetali.*

Art. 19 Esigenze relative alla produzione di sementi e tuberi-seme

Le esigenze relative alla produzione di sementi e tuberi-seme sono fissate nell'allegato 1 numero 7.

Art. 20 Esigenze relative alle norme PER di organizzazioni nazionali specializzate e d'esecuzione

¹ *Le esigenze relative alle colture speciali sono fissate nell'allegato 1 numero 8.1.*

² *L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) può riconoscere esigenze equivalenti per l'adempimento della PER di organizzazioni nazionali specializzate e di organizzazioni incaricate dell'esecuzione secondo l'allegato 1 numero 8.2.*

Art. 21 Fasce tampone

Lungo corsi d'acqua superficiali, margini del bosco, sentieri, siepi, boschetti campestri e rivieraschi nonché superfici di inventari devono essere predisposte fasce tampone secondo l'allegato 1 numero 9.

⁸ RS 910.18

⁹ RS 910.18

¹⁰ RS 916.161

Art. 22 PER fornita congiuntamente da più aziende

¹ Per l'adempimento della PER un'azienda può convenire con una o più aziende di fornire congiuntamente tutta o parti della PER.

² Se la convenzione contempla soltanto parti della PER, i seguenti elementi della PER possono essere adempiuti a livello interaziendale:

- a. il bilancio di concimazione equilibrato secondo l'articolo 13;
- b. la quota adeguata di superfici per la promozione della biodiversità secondo l'articolo 14;
- c. le esigenze di cui agli articoli 16–18 congiuntamente.

³ La convenzione deve essere approvata dal Cantone. È approvata se:

- a. i centri aziendali delle aziende partecipanti sono situati entro una distanza di percorso di 15 km al massimo;
- b. le aziende hanno disciplinato la collaborazione per scritto;
- c. le aziende hanno designato un organo di controllo comune;
- d. nessuna delle aziende ha già concluso un'altra convenzione per la fornitura congiunta della PER.

Art. 23 Scambio di superfici

Lo scambio di superfici è ammesso soltanto tra aziende che adempiono la PER.

Art. 24 Gestione di colture secondarie

Le colture secondarie con una superficie complessiva inferiore a 20 are per azienda non devono essere gestite secondo le norme della PER.

Art. 25 Registrazioni

Le esigenze relative alle registrazioni sono fissate nell'allegato 1 numero 1.

Art. 25a Progetti per l'evoluzione della PER

¹ Nell'ambito di progetti con i quali sono testate norme alternative in vista di un'evoluzione della PER, è possibile derogare a singole esigenze di cui agli articoli 13 e 14 nonché 16–25 a condizione che le norme siano almeno equivalenti dal profilo ecologico e il progetto abbia un accompagnamento scientifico.

² Le deroghe necessitano dell'autorizzazione dell'UFAG.

Sezione 3:

Esigenze in materia di gestione per l'estivazione e la regione d'estivazione

Art. 26 Principio

Le aziende d'estivazione e con pascoli comunitari devono essere gestite in modo adeguato e rispettoso dell'ambiente.

L'erosione riconducibile al pascolo degli animali deve essere contrastata con misure adeguate (recinzione, riduzione del carico, gestione dei pascoli). L'impiego di una frantumatrice non è considerato rispettoso dell'ambiente.

Art. 27 Manutenzione di edifici, impianti e accessi

Gli edifici, gli impianti e gli accessi devono essere in condizioni adeguate e deve essere effettuata la relativa manutenzione.

Tra gli impianti rientrano peraltro anche gli acquedotti e i recinti.

Art. 28 Detenzione degli animali estivati

Gli animali estivati devono essere sorvegliati. Il gestore garantisce che gli animali siano controllati almeno una volta alla settimana.

Art. 29 Protezione e cura dei pascoli e delle superfici che rientrano nella protezione della natura

¹ I pascoli devono essere protetti con provvedimenti adeguati contro l'avanzamento del bosco o l'abbandono.

² Le superfici di cui all'allegato 2 numero 1 devono essere rese inaccessibili agli animali al pascolo.

³ Le superfici che rientrano nella protezione della natura devono essere gestite secondo le prescrizioni.

Cpv. 1: I gestori sono tenuti ad adottare misure adeguate onde evitare l'imboschimento come ad esempio una migliore gestione del pascolo o sfalci di pulizia. In caso di gestione inadeguata i Cantoni e gli organi preposti ai controlli possono, giusta l'articolo 34, ordinare misure in tal senso e fissare un termine per il risanamento delle superfici interessate. L'inarbustimento e il rimboschimento comportano una perdita di superfici da pascolo e di conseguenza anche una riduzione della produzione di foraggio. La mancata adozione di misure comporta pertanto la riduzione del carico usuale e dei contributi.

Art. 30 Concimazione dei pascoli

¹ La concimazione dei pascoli deve mirare a una composizione botanica equilibrata e ricca di specie nonché a un'utilizzazione moderata e graduata. Devono essere utilizzati concimi prodotti sull'alpe. Il servizio cantonale competente può autorizzare l'apporto di concimi non prodotti sull'alpe.

² Lo spandimento di concimi minerali azotati e di concimi liquidi non prodotti sull'alpe è vietato.

³ Per spandimento di concimi aziendali prodotti sull'alpe si intende anche lo spandimento di una quota di tali concimi su pascoli d'estivazione e pascoli comunitari confinanti, se gli animali rientrano regolarmente all'azienda principale.

⁴ Per ogni apporto di concime devono essere annotati in un registro la data dell'apporto, nonché tipo, quantità e origine dei concimi.

⁵ Per i residui provenienti da impianti di depurazione non agricoli delle acque di scarico con un massimo di 200 abitanti-equivalenti e da pozzi neri non agricoli senza scarico si applica l'allegato 2.6 numero 3.2.3 dell'ordinanza del 18 maggio 2005¹¹ sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici.

Cpv. 1: L'apporto di concime può essere autorizzato esclusivamente su domanda, vale a dire se una maggiore concimazione è necessaria per un risanamento e se il fabbisogno è comprovato. Il servizio designato dal Cantone rilascia l'autorizzazione per l'apporto massimo consentito sulla base del fabbisogno comprovato (max. dieci anni). La situazione deve essere nuovamente valutata al più tardi dopo dieci anni. La procedura per il rilascio dell'autorizzazione è stabilita dai Cantoni.

A titolo complementare possono essere utilizzati i seguenti concimi non prodotti sull'alpe: fosforo minerale, potassio minerale, calce, letame (concime miscelato a materiale vegetale per lettiera), alghe marine naturali. Non è consentito l'apporto di pollina e compost.

L'autorizzazione all'apporto di concime deve essere corredata di uno schizzo del piano con suddivisione dei pascoli e ripartizione dei concimi apportati.

Occorre fare una distinzione tra le fitocenosi o i tipi di pascolo seguenti:

categoria 1: vegetazione da grassa a ricca (di regola pascoli di covetta con apporti annuali di dosi di concime);

categoria 2: vegetazione grassa con piante indicative di inacidimento come la felce (pascoli di erba stella-covetta, pascoli di crepide dorata-covetta, pascoli di Glaux);

categoria 3: tipi di prati e pascoli magri (pascoli bagnati, pascoli di erba cervina, pascoli di sesleria comune in siti secchi).

In linea di massima, concimazioni complementari contro l'inacidimento o per conservare la vegetazione sono possibili soltanto nella categoria 2. La categoria 1 è esclusa poiché queste superfici sono comunque sufficientemente approvvigionate con concimi. I pascoli della categoria 3 sono esclusi poiché magri e con vegetazione pregiata.

¹¹ RS 814.81

Se viene richiesta una concimazione complementare, se necessario, per i siti in questione è possibile richiedere campioni di suolo (n. da stabilire in base alla superficie) a comprova del valore pH e del valore P.

Cpv. 2: Per concime liquido s'intendono tutti i livelli di consistenza che consentono lo spargimento mediante tubi, botti o tecniche simili.

Art. 31 Apporto di foraggi

¹ Per il superamento di situazioni eccezionali dovute alle condizioni meteorologiche possono essere utilizzati al massimo 50 kg di foraggi essiccati o 140 kg di foraggi insilati per carico normale (CN) e periodo d'estivazione.

² Per le vacche munte, le capre lattifere e le pecore lattifere è inoltre ammesso l'apporto di 100 kg di foraggi essiccati e 100 kg di foraggi concentrati per CN e periodo d'estivazione.

³ La somministrazione di foraggio concentrato ai suini è autorizzata soltanto a complemento dei sottoprodoti del latte ottenuti sull'alpe.

⁴ Per ogni apporto di foraggio devono essere annotati in un registro la data dell'apporto, nonché tipo, quantità e origine del foraggio.

Cpv. 2: L'erba essicidata e i cubetti di mais sono considerati foraggi concentrati.

Cpv. 3: Eccezion fatta per due suini al massimo destinati all'autoapprovvigionamento, la detenzione di suini in aziende d'estivazione è consentita soltanto al fine della valorizzazione dei sottoprodoti della trasformazione del latte. Di regola per la produzione casearia si tiene conto al massimo di un suino da ingrasso per vacca mentre per la valorizzazione del latte scremato (tutto il latte viene centrifugato) di due suini da ingrasso per vacca. Se sull'alpe viene praticato l'ingrasso di suini dev'essere valorizzato il quantitativo massimo possibile di siero. Mediamente, per 8 litri di latte trasformato in formaggio non dev'essere tenuto più di un suino da ingrasso. Ne consegue che per suino da ingrasso e per periodo di alpeggio (110-130 giorni, ingrasso completo da 30 a 105 kg) possono venir somministrati almeno 1'000 litri di siero a complemento di al massimo 195 kg di foraggio concentrato.

Nella valorizzazione interaziendale del latte può essere tenuto in considerazione l'intero effettivo di vacche, a condizione che il relativo concime aziendale venga distribuito in modo rispettoso dell'ambiente.

In analogia al principio secondo cui nella regione d'estivazione vanno detenuti soltanto animali da reddito che consumano foraggio grezzo, la detenzione di pollame è consentita soltanto nel quadro dell'autoapprovvigionamento.

Art. 32 Lotta contro le piante problematiche e impiego di prodotti fitosanitari

¹ Occorre lottare contro le piante problematiche quali romice, stoppione («cardo dei campi»), veratro comune, erba di S. Giacomo e senecione alpino; in particolare se ne deve impedire la diffusione.

² Possono essere impiegati erbicidi per il trattamento pianta per pianta, per quanto il loro utilizzo non sia vietato o limitato. Possono essere impiegati per il trattamento su tutta la superficie soltanto con l'autorizzazione del competente servizio cantonale specializzato e nel quadro di un piano di risanamento.

Cpv. 1: In primo luogo si devono evitare la caduta di semi e quindi la diffusione di piante problematiche. La lotta contro le piante problematiche deve essere attuata in particolare sulle superfici da pascolo di buona qualità.

Cpv. 2: Il Cantone può autorizzare, su domanda, trattamenti con erbicidi sull'intera superficie. La domanda deve essere corredata di un piano di risanamento allestito da un servizio specializzato.

Il piano di risanamento deve rispondere ai seguenti requisiti:

- a. l'impiego di erbicidi deve essere circoscritto alla superficie fissata nel piano;
- b. l'impiego è limitato dal profilo temporale (un solo trattamento per superficie);

- c. la persona incaricata di effettuare il trattamento deve disporre di un'autorizzazione speciale per l'impiego di prodotti fitosanitari (osservanza delle prescrizioni del fabbricante, distanza di sicurezza rispetto ai corsi d'acqua, ecc.);
- d. la futura gestione deve aver luogo in base al piano di risanamento.

Art. 33 Esigenze supplementari

Se un eventuale piano di gestione secondo l'allegato 2 numero 2 contiene esigenze e indicazioni supplementari rispetto a quelle di cui agli articoli 26–32, esse sono determinanti.

Art. 34 Gestione inadeguata

¹ *In caso di utilizzazione troppo intensiva o troppo estensiva, il Cantone prescrive misure per un piano di pascolo vincolante.*

² *Qualora siano constatati danni ecologici o una gestione inadeguata, il Cantone emana oneri per l'uso dei pascoli, la concimazione e l'apporto di foraggi ed esige le registrazioni corrispondenti.*

³ *Se gli oneri di cui al capoverso 1 o 2 non producono l'effetto auspicato, il Cantone esige un piano di gestione secondo l'allegato 2 numero 2.*

Cpv. 1: In caso di sviluppo bipolare dell'intensità di utilizzazione, sulle superfici produttive ben accessibili viene praticato un pascolo intensivo, mentre quelle periferiche, poco produttive, sono gestite in maniera sempre più estensiva o vengono abbandonate. Sia il sovrasfruttamento sia il sottosfruttamento hanno, potenzialmente, ripercussioni negative sulla vegetazione, sulla biodiversità e sulle prestazioni ecosistemiche correlate. Se si constata uno sviluppo bipolare o una gestione inadeguata, il Cantone prescrive un piano di pascolo vincolante.

Il piano di pascolo stabilisce il numero di parchi cintati (suddivisione dei pascoli), l'epoca di utilizzazione, il numero di animali e la categoria di animali (carico) nonché la durata di permanenza sulla medesima superficie di pascolo. A supporto possono essere utilizzati riprese aeree, estratti di carte o piani catastali. Il piano di pascolo deve garantire una gestione sostenibile di tutte le superfici di pascolo di un'azienda d'estivazione. In particolare, occorre evitare sia il sovrasfruttamento sia il sottosfruttamento di determinate superfici parziali. A tal fine vanno rispettate le pause di pascolo o di utilizzazione.

Cpv. 2: Gli oneri del Cantone devono essere finalizzati specificamente all'eliminazione di danni ecologici (cfr. istruzioni/spiegazioni all'art. 41 cpv. 2 lett. a). Essi possono riguardare singoli provvedimenti come la concimazione, l'apporto di foraggio o l'uso dei pascoli. I danni possono essere constatati sia durante il controllo ordinario sia in seguito a notifiche delle autorità o della popolazione. Le notifiche effettuate dai servizi cantonali preposti alla protezione della natura, dell'ambiente, del suolo o delle acque comportano un controllo diretto.

In caso di violazione delle condizioni di gestione o degli oneri del Cantone i contributi devono essere ridotti o rifiutati in virtù dell'articolo 105. Se i danni sono riconducibili a un carico eccessivo, si deve ridurre il carico usuale giusta l'articolo 41 capoverso 2 lettera a.

Cpv. 3: Se i provvedimenti summenzionati non sono efficaci, viene richiesto un piano di gestione secondo l'allegato 2 numero 2 che contempla tutti gli aspetti della gestione dell'alpe e stabilisce i rispettivi oneri e prescrizioni.

Capitolo 3:

Superfici che danno diritto ai contributi ed effettivi di animali determinanti

Sezione 1: Superfici che danno diritto ai contributi

Art. 35

¹ *La superficie che dà diritto ai contributi comprende la superficie agricola utile di cui agli articoli 14, 16 capoverso 3 e 17 capoverso 2 OTerm¹².*

¹² RS 910.91

² *Le piccole strutture improduttive su pascoli sfruttati in modo estensivo (art. 55 cpv. 1 lett. c) danno diritto ai contributi fino a concorrenza di una quota del 20 per cento al massimo della superficie del pascolo.*

^{2bis} *Lungo i corsi d'acqua danno diritto a contributi le piccole strutture improduttive su prati sfruttati in modo estensivo (art. 55 cpv. 1 lett. a), i terreni da strame (art. 55 cpv. 1 lett. e) e i prati rivieraschi lungo i corsi d'acqua (art. 55 cpv. 1 lett. g) fino a concorrenza di una quota del 20 per cento al massimo della superficie.*

³ *Le fasce che consentono agli animali di ritirarsi su un prato sfruttato in modo estensivo (art. 55 cpv. 1 lett. a) danno diritto ai contributi fino a concorrenza del 10 per cento al massimo della superficie del prato.*

⁴ *Le superfici per le quali esiste una convenzione scritta di utilizzazione e di protezione conformemente alla LPN¹³ stipulata con il servizio cantonale specializzato e pertanto non possono essere utilizzate annualmente, negli anni in cui non sono utilizzate danno diritto soltanto ai contributi per la biodiversità (art. 55), al contributo per la qualità del paesaggio (art. 63) e al contributo di base dei contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento (art. 50).*

⁵ *Le superfici coltivate per tradizione familiare nella zona di confine estera di cui all'articolo 17 capoverso 2 OTerm danno diritto soltanto al contributo di base dei contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento (art. 50) e al contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni (art. 53).*

⁶ *Le superfici inerbite e i terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione (art. 55 cpv. 1 lett. o) danno diritto soltanto ai contributi per la biodiversità.*

⁷ *Non danno diritto ai contributi le superfici sulle quali si trovano vivai, piante forestali, alberi di Natale, piante ornamentali, canapa o serre con fondamenta fisse.*

Cpv. 1: Il diritto ai contributi delle superfici è stabilito nel promemoria n. 6 “Catalogo delle superfici / Superficie che danno diritto ai contributi” che è elemento integrante delle presenti istruzioni.

Le colture (p.es. fragole) su tavoli, supporti e simili in pieno campo, in tunnel o in costruzioni analoghe sono considerate colture orticole e vanno registrate con il codice 808 o 898.

Conformemente all'articolo 16 OTerm, le superfici interamente o parzialmente utilizzate a scopo agricolo, la cui destinazione principale non è tuttavia l'utilizzazione agricola, non possono essere dichiarate come SAU. Il gestore che intende far valere come SAU terreni edificabili urbanizzati (delimitati con decisione passata in giudicato prima del 31 dicembre 2013), aree per il tempo libero nonché superfici inserite in aerodromi e piazze d'esercitazione militari oppure in zone delimitate di linee ferroviarie e strade pubbliche, è tenuto a dimostrare che la loro destinazione principale è l'utilizzazione agricola.

Le superfici delimitate come zona edificabile con decisione passata in giudicato prima del 1° maggio dell'anno di contribuzione non vengono considerate come SAU. Per esse non vengono stanziati contributi. Per le superfici delimitate dopo il 1° maggio dell'anno di contribuzione i contributi vengono ancora stanziati per quest'anno.

In linea di massima si parte dal presupposto che il raccolto venga utilizzato a scopi agricoli, tecnici o industriali. Le testate dei campi non gestite sono considerate superfici improduttive (898). La pacciamatura non è una forma di gestione.

Di base è possibile rinunciare a una delimitazione di piccole strutture all'interno di una particella gestita fino a un totale di 1 ara per ettaro di SAU (precisione di rilevazione 1%). Il Promemoria Agridea “Strutture favorevoli alla biodiversità nell'agricoltura” (2017) fornisce una panoramica delle strutture utili.

Cpv. 2 e 2^{bis}: Le singole piccole strutture su queste superfici possono avere una superficie di 1 ara al massimo. Devono essere situate all'interno della particella gestita finora. Le possibili piccole strutture per le superfici lungo i corsi d'acqua sono descritte nel promemoria di Agridea “Piccole strutture sulle superfici per la promozione della biodiversità lungo i corsi d'acqua” (2016).

Sezione 2: Effettivi di animali determinanti

Art. 36 Periodo di calcolo e rilevazione degli effettivi di animali determinanti

¹ Per il calcolo dell'effettivo di animali da reddito nelle aziende è determinante il periodo di calcolo dal 1° gennaio al 31 dicembre dell'anno precedente.

² Per il calcolo del carico di aziende d'estivazione e con pascoli comunitari sono determinanti i seguenti periodi di calcolo:

- a. per animali della specie bovina e bufali, nonché per animali della specie equina, l'anno di contribuzione fino al 31 ottobre;
- b. per gli altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo, l'anno di contribuzione.

³ L'effettivo di animali della specie bovina e bufali, di animali della specie equina nonché di bisonti è rilevato sulla base dei dati della banca dati sul traffico di animali.

⁴ L'effettivo degli altri animali da reddito deve essere indicato dal gestore all'atto della presentazione della domanda per i pagamenti diretti.

Art. 37 Calcolo degli effettivi di animali

¹ Per il calcolo dell'effettivo di animali della specie bovina e bufali, di animali della specie equina nonché di bisonti è determinante il numero di giorni/animali nel periodo di calcolo. Sono considerati soltanto i giorni/animali per i quali è possibile una chiara classificazione degli animali in base all'ubicazione. Non sono considerati gli animali privi di una valida notifica della nascita.

² Per il calcolo dell'effettivo di altri animali da reddito è determinante il numero degli animali da reddito tenuti mediamente nel periodo di calcolo.

³ Gli animali da reddito che consumano foraggio grezzo trasferiti per l'estivazione in aziende d'estivazione e con pascoli comunitari riconosciute in Svizzera o in aziende d'estivazione gestite per tradizione familiare nella zona di confine estera di cui all'articolo 43 della legge del 18 marzo 2005¹⁴ sulle dogane, sono computati sull'effettivo dell'azienda. Sono computabili 180 giorni al massimo.

⁴ Se il gestore modifica in maniera sostanziale l'effettivo entro il 1° maggio dell'anno di contribuzione, il Cantone aumenta o riduce l'effettivo di cui ai capoversi 1 e 2 in modo che corrisponda all'effettivo realmente detenuto nell'anno di contribuzione. Vi è una modifica sostanziale se, all'interno di una categoria, l'effettivo è inserito, escluso oppure aumentato o ridotto di più del 50 per cento.

⁵ L'effettivo di animali per i contributi di alpeggio è calcolato in carichi normali secondo l'articolo 39 capoversi 2 e 3 per gli animali trasferiti dall'azienda in aziende d'estivazione e con pascoli comunitari riconosciute in Svizzera.

⁶ L'effettivo di animali per il carico di aziende d'estivazione e con pascoli comunitari in Svizzera è calcolato in carichi normali secondo l'articolo 39 capoversi 2 e 3.

Per il calcolo dell'effettivo di animali vedasi anche l'allegato all'OTerm e le rispettive istruzioni.

Cpv. 3: Per aziende d'estivazione gestite per tradizione familiare nella zona di confine estera s'intendono esclusivamente le aziende che nel 2013 figuravano nell'elenco cantonale di cui all'articolo 29 capoverso 5 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 (RU 2008 3777) sui pagamenti diretti.

Sezione 3: Disposizioni particolari per l'estivazione e la regione d'estivazione

Art. 38 Superfici nella regione d'estivazione

¹ Per superficie di pascolo netta si intende la superficie ricoperta di piante foraggere di cui all'articolo 24 OTerm¹⁵ dedotte le superfici sulle quali non è ammesso il pascolo di cui all'allegato 2 numero 1.

¹⁴ RS 631.0

¹⁵ RS 910.91

² Il gestore deve riportare su una carta le superfici pascolative e le superfici sulle quali non è ammesso il pascolo.

Art. 39 Carico usuale in aziende d'estivazione e con pascoli comunitari

¹ Il carico usuale è la densità di animali corrispondente a un'utilizzazione sostenibile. Il carico usuale è indicato in carichi normali.

² Un carico normale (CN) corrisponde all'estivazione di un'unità di bestiame grosso che consuma foraggio grezzo (UBGFG) durante 100 giorni.

³ L'estivazione è computata nella misura di 180 giorni al massimo.

⁴ Il carico usuale determinato in virtù dell'ordinanza del 29 marzo 2000¹⁶ sui contributi d'estivazione vale finché non è effettuato un adeguamento secondo l'articolo 41.

⁵ Nel caso di aziende d'estivazione o con pascoli comunitari che avviano l'attività d'estivazione, il Cantone determina provvisoriamente il carico usuale sulla base dell'effettivo realmente estivato. Dopo tre anni determina definitivamente il carico usuale tenendo conto del carico medio durante i tre anni corrispondenti e dell'esigenza relativa a un'utilizzazione sostenibile.

Cpv. 2: Il pascolo su prati da sfalcio ubicati nella regione d'estivazione, attribuiti alla SAU (art. 19 cpv. 5 OTerm) non può essere computato sulla durata di estivazione.

Il periodo durante il quale agli animali viene somministrato il prodotto dello sfalcio della superficie d'estivazione fino al suo esaurimento può essere computato sulla durata di estivazione. Il computo non è possibile se il foraggio proviene dalla SAU.

Cpv. 5: Se viene rilevato un nuovo alpe per ovini, non dev'essere superata la densità massima giusta l'allegato 2 numero 3.

Art. 40 Determinazione del carico usuale

¹ Il Cantone determina il carico usuale per ogni azienda d'estivazione o con pascoli comunitari per:

- a. gli ovini, eccetto le pecore lattifere, a seconda del sistema di pascolo;
- b. gli altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo, eccetto bisonti e cervi.

² Abrogato

³ Nella determinazione del carico usuale per gli ovini, eccetto le pecore lattifere, non può essere superata la densità per ettaro di superficie netta di pascolo di cui all'allegato 2 numero 3.

⁴ Se esiste un piano di gestione, nella determinazione del carico usuale il Cantone si basa sui dati sulla densità di animali in esso contenuti. Vanno rispettati i limiti di cui al capoverso 3.

Cpv. 1: Per gli alpi che fino al 2018 avevano un carico usuale in UBGFG per vacche munte, capre e pecore lattifere con una durata di estivazione di 56-100 giorni e un carico usuale in carichi normali, dal 2019 per i pagamenti dei contributi diventa determinante il carico usuale in virtù dell'articolo 40 capoverso 1 lettera b.

Cpv. 3: Per le aziende con ovini i dati cosiddetti storici possono essere utilizzati solo a condizione che le densità per ettaro di superficie netta di pascolo non superino i valori limite giusta l'allegato 1. Il carico usuale va assolutamente ridotto sugli alpi che presentano già danni visibili.

In aziende miste, nelle quali le zone di pascolo degli ovini non sono chiaramente delimitate rispetto a quelle riservate agli altri animali (recinzioni, topografia) occorre procedere innanzitutto alla determinazione della superficie necessaria per gli altri animali, applicando le rispettive norme. Solo a questo punto e ricorrendo alle densità giusta l'allegato 1, va fissato il carico usuale degli ovini per la superficie rimanente.

Art. 41 Adeguamento del carico usuale

¹ Il Cantone adegua il carico usuale di un'azienda d'estivazione o con pascoli comunitari se:

- a. il richiedente presenta un piano di gestione che giustifica una densità superiore di animali;

¹⁶ [RU 2000 1105, 2002 1140, 2005 2695 cifra II 17]

- b. è previsto un cambiamento della proporzione tra ovini e altri animali;
- c. lo esigono mutazioni di superfici.

² Esso riduce il carico usuale tenendo conto dei pareri dei servizi cantonali specializzati, in particolare del servizio della protezione della natura, se:

- a. il carico nel quadro del carico usuale ha provocato danni ecologici;
- b. gli oneri cantonali non hanno permesso di risanare i danni ecologici;
- c. la superficie di pascolo si è sensibilmente ridotta, in particolare in seguito alla trasformazione naturale in bosco o sottobosco.

³ Esso determina il nuovo carico usuale se per oltre tre anni consecutivi il carico è inferiore al 75 per cento del carico usuale stabilito. A tal fine tiene conto dell'effettivo medio degli ultimi tre anni e dell'esigenza relativa a un'utilizzazione sostenibile.

⁴ Il gestore può fare opposizione entro 30 giorni contro l'adeguamento del carico usuale ed esigere un riesame della decisione sulla base di un piano di gestione. Deve presentare il piano entro un anno.

L'elenco dei presupposti e dei motivi per un adeguamento o una nuova determinazione del carico usuale (cpv. 1-3) è esaustivo.

In virtù dell'articolo 166 capoverso 4 L'Agr, in caso di adeguamento o di nuova determinazione del carico usuale (cpv. 1-3), i Cantoni notificano la loro decisione all'UFAG.

Cpv. 1 lett. a: L'aumento del carico usuale sulla base di un piano di gestione deve sempre fondarsi su un motivo reale come ad esempio il miglioramento della base foraggera a seguito di una migliaia alpestre o un carico effettivamente maggiore su un'alpe finora utilizzata in misura insufficiente. Il calcolo del nuovo contributo d'estivazione è effettuato in base all'articolo 47.

Cpv. 1 lett. b e c: La trasformazione di un'alpe per bovini in un'alpe per ovini e viceversa richiede imperativamente un adeguamento del carico usuale e una nuova determinazione del contributo d'estivazione giusta l'articolo 47. L'adeguamento a seguito di mutazioni nelle superfici avviene in modo proporzionale alla variazione della superficie netta di pascolo tenendo in considerazione la redditività.

Se su un'alpe per ovini avviene una conversione del sistema di pascolo, il Cantone può adeguare il carico usuale in base alle nuove condizioni di gestione (effettivo di bestiame, durata del periodo d'estivazione). Non può essere superato il carico massimo giusta l'allegato 2 numero 3.

Cpv. 2 lett. a: Il carico usuale va ridotto in primo luogo sugli alpi per ovini sui quali sono visibili danni.

Cpv. 3: In virtù dell'articolo 40 capoversi 1 e 2 vi sono diverse categorie. Pertanto è logico che per procedere a una nuova determinazione ci si basi su queste categorie. Se il carico per ciascuna categoria, per 3 anni di seguito, rimane al di sotto della soglia minima del 75 per cento del carico usuale, il Cantone deve adeguare il carico usuale. In tal modo è garantito che il carico normale stabilito corrisponde alla situazione attuale sull'alpe.

Titolo 2: Contributi

Capitolo 1: Contributi per il paesaggio rurale

Sezione 1: Contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio

Art. 42

¹ Il contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio è graduato in funzione della zona ed è versato per ettaro.

² Non vengono versati contributi per superfici nella zona di pianura, nonché per siepi e boschetti campestri e rivieraschi.

³ Le superfici devono essere utilizzate in modo tale che non si verifichi un avanzamento del bosco.

Sezione 2: Contributo di declività

Art. 43

¹ Il contributo di declività è versato per ettaro per superfici con le seguenti caratteristiche:

- a. declività del 18–35 per cento;
- b. declività superiore al 35–50 per cento;
- c. declività superiore al 50 per cento.

² Non vengono versati contributi per pascoli perenni, vigneti, nonché per siepi e boschetti campestri e rivieraschi.

³ Vengono versati contributi soltanto se la superficie in zone declive misura almeno 50 are per azienda. Vengono considerate soltanto le superfici di un'azienda che formano un insieme di almeno 1 ara.

⁴ I Cantoni calcolano le superfici delle aziende in zone declive sulla base di una raccolta elettronica di dati. L'UFAG appronta la raccolta di dati e la aggiorna periodicamente.

⁵ I Cantoni allestiscono elenchi articolati per Comune, i quali indicano, per ogni superficie gestita con numero di particella, nome di particella o unità di gestione, le dimensioni della superficie per la quale possono essere richiesti contributi e la categoria dei contributi. I Cantoni li aggiornano.

Cpv. 2: Contrariamente ai pascoli perenni, i prati da sfalcio vengono, per principio, falciati una volta all'anno per la produzione di foraggio. Il prodotto dev'essere completo dal profilo nutrizionale. Lo sfalcio di pulizia non è considerato sfruttamento a scopo di sfalcio anche se il prodotto viene somministrato agli animali o impiegato come lettiera.

Sezione 3: Contributo per le zone in forte pendenza

Art. 44

¹ Il contributo per le zone in forte pendenza è versato per ettaro per superfici che danno diritto ai contributi secondo l'articolo 43 capoverso 1 lettera b o c.

² È versato soltanto se la quota di tali superfici rispetto alla superficie agricola utile che dà diritto ai contributi dell'azienda ammonta almeno al 30 per cento.

Sezione 4: Contributo di declività per i vigneti

Art. 45

¹ Il contributo di declività per i vigneti è versato per:

- a. vigneti in zone declive con una declività compresa tra il 30 e il 50 per cento;
- b. vigneti in zone declive con una declività superiore al 50 per cento;
- c. vigneti in zone terrazzate con una declività naturale del terreno superiore al 30 per cento.

² I criteri per la delimitazione delle zone terrazzate sono fissati nell'allegato 3.

³ Se viene versato un contributo di declività per vigneti in zone terrazzate, per tale superficie non è versato alcun contributo di declività per i vigneti in zone declive.

⁴ I contributi sono versati soltanto se il vigneto in zone declive misura almeno 10 are per azienda. Vengono considerate soltanto le superfici di un'azienda che formano un insieme di almeno 1 ara.

⁵ I Cantoni determinano le superfici in zone terrazzate di regioni viticole per le quali sono versati contributi.

⁶ Essi allestiscono elenchi secondo l'articolo 43 capoverso 5.

Per vigneto s'intende una superficie messa a vite, coltivata in modo uniforme. Una superficie è considerata coltivata in modo uniforme se lo spazio occupato dal singolo ceppo ammonta a 3 m² al massimo; in casi particolari, come ad esempio una forte declività o speciali forme di allevamento, il Cantone può autorizzare uno spazio maggiore.

Sono considerati vigneti in zone terrazzate le superfici vignate con una declività naturale di oltre il 30 per cento, terrazzate con regolarità mediante muri di sostegno. Per muri di sostegno si intendono i muri collocati a monte o a valle destinati a sostenere il terreno. I muri di rivestimento (muri di confine) non sono considerati muri di sostegno.

Per tutte le categorie di contributi, al fine della determinazione delle superfici declive viene applicata esplicitamente la misura orizzontale.

Se nel quadro di un rinnovamento una superficie non viene messa a vite (maggese) e non è considerata un'altra coltura, per un periodo di due anni al massimo può essere registrata come "altra superficie all'interno della SAU, avente diritto ai contributi" (codice 897 nel modulo di rilevazione delle superfici). Per poter essere registrata come tale l'intera superficie (compresi gli spazi sui quali potrebbe venir piantata la vite) deve presentare una copertura adeguata che non sia spontanea e che venga falcata almeno una volta all'anno.

Se la gestione di questo tipo di maggese o di una parte di esso non avviene nella forma summenzionata oppure prevede l'impianto di altre colture - per esempio per la formazione di zone terrazzate – la superficie rientra nella categoria delle "superficie all'interno della SAU, non aventi diritto ai contributi" (codice 898) e non beneficia di contributi.

Sezione 5: Contributo di alpeggio

Art. 46

Il contributo di alpeggio è versato per CN per gli animali da reddito che consumano foraggio grezzo, eccetto bisonti e cervi, estivati in aziende d'estivazione e con pascoli comunitari riconosciuti in Svizzera.

Il contributo di alpeggio è versato per gli animali estivati l'anno precedente.

Nel calcolo degli effettivi di animali in base ai dati della banca dati sul traffico di animali (BDTA) le permanenze in caso d'estivazione sono assegnate all'ultima azienda annuale nella quale era registrata l'ultima permanenza degli animali prima dell'entrata nell'azienda d'estivazione o in quella con pascoli comunitari.

La BDTA è, di principio, uno strumento della legislazione sulle epizoozie e contempla le permanenze effettive. In alcuni casi, prima dell'estivazione l'entrata e la permanenza degli animali vengono notificate per qualche giorno da un'altra azienda annuale (detta comunemente azienda con pascoli d'inizio stagione). Da questa azienda con pascoli d'inizio stagione gli animali vengono poi trasferiti nell'azienda d'estivazione. Generalmente i gestori regolano tali casi tra loro, trovando accordi di diritto privato come ad esempio la cessione del contributo d'alpeggio. In questi casi i gestori conoscono già le condizioni e quindi stipulano anticipatamente un accordo scritto.

In alcuni casi, seppur rari, contrariamente all'intenzione del gestore dell'azienda di provenienza e senza aver trovato un'intesa prima dell'estivazione, l'entrata degli animali è notificata ancora in un'azienda con pascoli d'inizio stagione che figura pertanto come ultima azienda di permanenza prima dell'estivazione e può abusivamente richiedere i contributi d'alpeggio sulla scorta del calcolo degli effettivi.

Tuttavia ha diritto ai contributi il gestore che ha ceduto in buona fede gli animali per l'estivazione.

In un caso di questo tipo, debitamente motivato, su richiesta del gestore il Cantone corregge l'effettivo di animali dell'azienda registrando quello cui ha effettivamente diritto. Un caso è considerato debitamente motivato se:

- a. il gestore dell'azienda dimostra mediante un documento d'accompagnamento e la registrazione nella banca dati sul traffico di animali che voleva trasferire gli animali per l'estivazione;
- b. gli animali sono rimasti per al massimo tre settimane sui pascoli d'inizio stagione;
- c. il gestore dell'azienda con pascoli d'inizio stagione si rifiuta di stipulare un accordo di diritto privato tra i gestori interessati.

L'effettivo di animali dell'azienda che ha ingiustamente fatto valere i giorni d'estivazione è pertanto ridotto all'effettivo reale. Inoltre, i contributi sono ridotti giusta l'allegato 8 numero 2.1.8 e quelli indebitamente ricevuti vanno restituiti. È altresì applicabile l'allegato 8 numero 1.7: se le infrazioni sono intenzionali o ripetute, i Cantoni possono negare la concessione di contributi per cinque anni al massimo.

Sezione 6: Contributo d'estivazione

Art. 47 Contributo

¹ Il contributo d'estivazione è versato per l'estivazione di animali da reddito che consumano foraggio grezzo, eccetto bisonti e cervi, in aziende d'estivazione e con pascoli comunitari riconosciute in Svizzera.

² È stabilito per le seguenti categorie:

- a. ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di gregge permanentemente sorvegliato o pascoli da rotazione con provvedimenti di protezione del gregge, per CN;
- b. ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di pascoli da rotazione, per CN;
- c. ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di altri pascoli, per CN;
- d. altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo, per CN.
- e. Abrogata

³ Per vacche lattifere, pecore lattifere e capre lattifere è versato un contributo supplementare a quello di cui al capoverso 2 lettera d.

Cpv. 1: I contributi vengono concessi per bovini, bufali, equini, caprini, ovini, lama e alpaca.

Cpv. 2: I contributi vengono versati soltanto per gli animali estivati sul territorio svizzero. Qualora i pascoli d'estivazione si estendessero oltre il confine nazionale, è possibile versare contributi in proporzione soltanto al numero di animali corrispondente alla superficie indigena.

L'esempio di calcolo dell'UFAG con le rispettive spiegazioni è un elemento integrante delle istruzioni.

Art. 48 Esigenze relative alla gestione per i diversi sistemi di pascolo degli ovini

Le esigenze relative alla gestione per i diversi sistemi di pascolo degli ovini sono fissate nell'allegato 2 numero 4.

Art. 49 Determinazione del contributo

¹ Il contributo d'estivazione è versato sulla base del carico usuale stabilito (art. 39).

² Se il carico diverge considerevolmente dal carico usuale, il contributo d'estivazione è adeguato come segue:

- a. se il carico supera il carico usuale in CN del 10–15 per cento, ma almeno di 2 CN, il contributo è ridotto del 25 per cento;
- b. se il carico supera il carico usuale in CN di oltre il 15 per cento, ma almeno di 2 CN, non è versato alcun contributo;
- c. se il carico è inferiore al carico usuale in CN di oltre il 25 per cento, il contributo è calcolato sulla base del reale carico usuale.

³ Il contributo supplementare di cui all'articolo 47 capoverso 3 è stabilito in base al carico effettivo in CN.

Cpv. 1: Conformemente all'articolo 40, gli animali estivati sono suddivisi nelle seguenti categorie:

- pecore, pecore lattifere escluse;
- altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo.

Cpv. 2: Per caso di forza maggiore ai sensi dell'articolo 106 capoverso 2 lettera g, possono essere fatti valere soltanto i casi in cui negli ultimi anni l'alpe colpito è stato caricato regolarmente tra il 90 e il 110 per cento nonché l'attuale stagione alpestre è stata pianificata ed è iniziata con una densi-

tà di animali equivalente, tuttavia le condizioni meteorologiche hanno causato problemi irrisolvibili in modo comprovato a livello regionale. In questi casi il Cantone potrebbe rinunciare alla riduzione del contributo d'estivazione. Una deroga è consentita soltanto se a causa delle condizioni climatiche eccezionali la differenza rispetto alla durata d'estivazione consueta è stata riscontrata in tutta la Svizzera o perlomeno a livello regionale. Le disposizioni vigenti per i casi di forza maggiore in seguito a eventi meteorologici eccezionali non si applica agli alpi per i quali è stata pianificata una riduzione del carico e pertanto, in caso di avverse condizioni meteorologiche, non viene raggiunta la soglia minima del 75 per cento del carico usuale.

Cpv. 3: Il contributo supplementare è un elemento del contributo d'estivazione e viene adeguato in base all'articolo 49 capoverso 2 se il carico nel complesso varia notevolmente dal carico usuale.

Capitolo 2: Contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento

Sezione 1: Contributo di base

Art. 50 Contributo

¹ Il contributo di base è versato per ettaro ed è graduato in funzione della superficie.

² Per le superfici permanentemente inerbite gestite come superficie per la promozione della biodiversità secondo l'articolo 55 capoverso 1 lettera a, b, c, d o g è versato un contributo di base ridotto.

³ Per superfici sulle quali vengono coltivate colture non destinate a mantenere la capacità della produzione di derrate alimentari non è versato alcun contributo.

⁴ Per le superfici permanentemente inerbite il contributo di base è versato soltanto se è raggiunta la densità minima di animali di cui all'articolo 51. Se l'effettivo complessivo di animali da reddito che consumano foraggio grezzo dell'azienda è inferiore alla densità minima di animali richiesta rispetto all'intera superficie permanentemente inerbita, il contributo per le superfici permanentemente inerbite è determinato proporzionalmente.

La superficie dei prati che non è inclusa in un avvicendamento disciplinato delle colture (art. 16 OPD) è considerata superficie permanentemente inerbita per la quale va applicata la densità minima di animali.

Un prato arato e direttamente riseminato o direttamente riseminato applicando un altro procedimento è considerato un rinnovo che non rientra nell'avvicendamento delle colture. Lo stesso principio vale per i prati perenni che vengono rinnovati. Tali superfici non sono considerate prati artificiali.

Cpv. 3: Le singole colture che hanno diritto al contributo sono riportate nel Promemoria n. 6 "Catalogo delle superfici". Questo documento è parte integrante delle presenti istruzioni ed è pubblicato sul sito Internet dell'UFAG

www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Condizioni/Termini ⇒ Promemoria.

Art. 51 Densità minima di animali

¹ Sulle superfici permanentemente inerbite la densità minima di animali per ettaro è la seguente:

- a. nella zona di pianura 1,0 UBGFG;
- b. nella zona collinare 0,8 UBGFG;
- c. nella zona di montagna I 0,7 UBGFG;
- d. nella zona di montagna II 0,6 UBGFG;
- e. nella zona di montagna III 0,5 UBGFG;
- f. nella zona di montagna IV 0,4 UBGFG.

² La densità minima di animali per le superfici permanentemente inerbite gestite come superficie per la promozione della biodiversità ammonta al 30 per cento della densità minima di animali di cui al capoverso 1.

In una comunità aziendale settoriale vanno adempiute le esigenze dell'articolo 12 OTerm. Non vengono tenute in considerazione le comunità aziendali settoriali create per eludere le disposizioni concernenti la densità minima di animali.

Sezione 2: Contributo per le difficoltà di produzione

Art. 52

¹ Il contributo per le difficoltà di produzione è versato per ettaro per superfici nella regione di montagna e collinare ed è graduato in funzione delle zone.

² Per superfici sulle quali vengono coltivate colture non destinate a mantenere la capacità della produzione di derrate alimentari non è versato alcun contributo.

³ Per le superfici permanentemente inerbite il contributo per le difficoltà di produzione è versato soltanto se è raggiunta la densità minima di animali di cui all'articolo 51. Se l'effettivo complessivo di animali da reddito che consumano foraggio grezzo dell'azienda è inferiore alla densità minima di animali richiesta rispetto all'intera superficie permanentemente inerbita, il contributo per le superfici permanentemente inerbite è determinato proporzionalmente.

Sezione 3:

Contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni

Art. 53

¹ Il contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni è versato per ettaro.

² Per superfici sulle quali vengono coltivate colture non destinate a mantenere la capacità della produzione di derrate alimentari non è versato alcun contributo.

Sezione 4: Superfici all'estero

Art. 54

¹ Per le superfici situate nella zona di confine estera coltivate per tradizione familiare per le quali sono versati pagamenti diretti dell'Unione europea (UE), i contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento sono ridotti in maniera corrispondente

² Ai fini del calcolo della deduzione sono determinanti i pagamenti diretti dell'UE versati per l'anno precedente.

Capitolo 3: Contributi per la biodiversità

Sezione 1: Disposizioni generali

Art. 55

¹ I contributi per la biodiversità sono concessi per ettaro alle seguenti superfici per la promozione della biodiversità di proprietà o in affitto:

- a. prati sfruttati in modo estensivo;
- b. prati sfruttati in modo poco intensivo;
- c. pascoli sfruttati in modo estensivo;
- d. pascoli boschivi;
- e. terreni da strame;
- f. siepi, boschetti campestri e rivieraschi;
- g. prati rivieraschi lungo i corsi d'acqua;
- h. maggesi fioriti;

- i. maggesi da rotazione;
- j. fasce di colture estensive in campicoltura;
- k. striscia su superficie coltiva;
- l. Abrogata;
- m. Abrogata;
- n. vigneti con biodiversità naturale;
- o. superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione;
- p. superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione.
- q. strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili.

Ibis I contributi per la biodiversità sono concessi per albero ai seguenti alberi di proprietà o in affitto:

- a. alberi da frutto ad alto fusto nei campi;
- b. alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati.

² Per le superfici di cui al capoverso 1 lettere a, b ed e i contributi sono graduati in funzione delle zone.

³ Per le seguenti superfici i contributi sono versati soltanto nelle seguenti zone o regioni:

- a. superfici di cui al capoverso 1 lettere h, i e q: zona di pianura e collinare;
- b. superfici di cui al capoverso 1 lettera k: zona di pianura e collinare nonché zone di montagna I e II;
- c. superfici di cui al capoverso 1 lettera o: regione d'estivazione e superfici d'estivazione nella regione di pianura e di montagna.

⁴ Possono essere versati contributi per superfici sulle quali vengono svolti analisi ed esperimenti il cui obiettivo è migliorare la qualità delle superfici per la promozione della biodiversità.

⁵ Non vengono versati contributi per le superfici sottoposte agli oneri di protezione della natura di cui agli articoli 18a, 18b, 23c e 23d LPN¹⁷ e per le quali non è stata conclusa una convenzione con i gestori o i proprietari fondiari concernente l'adeguato indennizzo di tali oneri.

⁶ Non vengono versati contributi per superfici utilizzate come zone di manovra per la gestione di superfici limitrofe.

⁷ Se su una superficie di cui al capoverso 1 lettera a si trovano alberi che sono concimati, la superficie determinante per il contributo è ridotta di un'ara per albero concimato. Fanno eccezione gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi di al massimo dieci anni attorno ai quali è consentito concimare con letame o compost.

⁸ I contributi di cui al capoverso 1 lettera o sono limitati in base al carico effettivo.

Cpv. 1: I contributi per la biodiversità sono versati soltanto per superfici e alberi in proprietà o in affitto. Non è versato alcun contributo per superfici la cui qualità è pregiudicata a causa di una gestione inadeguata o di un'utilizzazione temporaneamente non agricola.

Cpv. 2: Determinante per l'importo dei contributi di una SPB è la zona nella quale è ubicata.

Cpv. 4: Le analisi e gli esperimenti possono essere effettuati soltanto previo consenso dell'UFAG. Per richiedere tale consenso occorre rivolgersi al Settore Pagamenti diretti Programmi.

Cpv. 6: Per evitare possibili danni dovuti a passaggi frequenti o alla deriva di antiparassitari le SPB non ricevono contributi per la biodiversità sui primi 3 metri anteriori alla particella di superficie coltiva aperta o di colture speciali e non possono essere computate sulla quota del 7 per cento.

¹⁷ RS 451

Sezione 2: Contributo per la qualità per la biodiversità

Art. 56 Livelli qualitativi

¹ Per le superfici per la promozione della biodiversità di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere a–k e q nonché per gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1^{bis} lettera a sono versati contributi del livello qualitativo I.

² Se sono adempiute esigenze più ampie relative alla biodiversità, per le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere a–f, n e o nonché per gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1^{bis} lettera a sono versati contributi del livello qualitativo II in via suppletiva ai contributi del livello qualitativo I.

³ I contributi del livello qualitativo I per le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 e per gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1^{bis} sono versati per al massimo la metà delle superfici che danno diritto a contributi di cui all'articolo 35, ad eccezione delle superfici di cui all'articolo 35 capoversi 5–7. Sono escluse dalla limitazione le superfici e gli alberi per i quali sono versati i contributi del livello qualitativo II.

Cpv. 3: Il contributo per l'interconnessione è versato per tutte le superfici per la promozione della biodiversità notificate in progetti di interconnessione.

Art. 57 Periodo obbligatorio per il gestore

¹ Il gestore è tenuto a gestire in maniera corrispondente le superfici per la promozione della biodiversità di cui all'articolo 55 capoverso 1 per la seguente durata:

- a. strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili: per almeno 100 giorni;
- b. maggesi da rotazione: per almeno un anno;
- c. maggesi fioriti, fasce di colture estensive in campicoltura e strisce su superficie coltiva: per almeno due anni;
- d. tutte le altre superfici: per almeno otto anni.

^{1bis} Il gestore è tenuto a gestire in maniera corrispondente gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1^{bis} per la seguente durata:

- a. alberi da frutto ad alto fusto nei campi del livello qualitativo I e alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati: per almeno un anno;
- b. alberi da frutto ad alto fusto nei campi del livello qualitativo II: per almeno otto anni.

² I Cantoni possono autorizzare una durata minima ridotta per un gestore che predispone in un altro luogo la stessa superficie o lo stesso numero di alberi promuovendo meglio la biodiversità o migliorando la protezione delle risorse.

³ Se le aliquote del contributo del livello qualitativo I o del livello qualitativo II vengono ridotte, il gestore può notificare che a partire dall'anno della riduzione del contributo rinuncia all'ulteriore partecipazione.

Cpv. 1: Se i prati sfruttati in modo estensivo o poco intensivo non sono più gestiti allo scadere del periodo obbligatorio, a partire dal 15 settembre dell'ottavo anno di contribuzione le esigenze poste alle superfici per la promozione della biodiversità non devono più essere adempiute.

È possibile contrarre impegni con gestori di superfici in affitto anche se la durata dell'affitto è inferiore a quella del periodo obbligatorio. Con i gestori che durante tale periodo obbligatorio entrano a beneficio della pensione, possono essere contratti impegni di minore durata.

Art. 58 Condizioni e oneri per il contributo del livello qualitativo I

¹ Il contributo è versato se sono adempiute le esigenze relative al livello qualitativo I di cui all'allegato 4.

² Sulle superfici per la promozione della biodiversità non devono essere utilizzati concimi. Su prati sfruttati in modo poco intensivo, pascoli sfruttati in modo estensivo, pascoli boschivi, strisce su superficie coltiva, vigneti con biodiversità naturale e superfici per la promozione della biodiversità nella regione d'estivazione è ammessa una concimazione conformemente all'allegato 4. È ammessa la concimazione degli alberi da frutto ad alto fusto nei campi.

³ Occorre lottare contro le piante problematiche quali romice, stoppione («cardo dei campi»), erba di S. Giacomo o neofite invasive; in particolare se ne deve impedire la diffusione.

⁴ *Sulle superfici per la promozione della biodiversità non devono essere utilizzati prodotti fitosanitari. Sono ammesse le seguenti applicazioni:*

- a. trattamenti pianta per pianta o puntuali in caso di piante problematiche, sempreché queste non possono essere rimosse meccanicamente con un onere ragionevole; fanno eccezione terreni da strame e superfici sulle quali non è ammesso l'utilizzo di prodotti fitosanitari;
- b. trattamenti fitosanitari nei pascoli boschivi su autorizzazione degli organi forestali cantonali competenti e attenendosi ai divieti e alle limitazioni d'utilizzazione vigenti;
- c. trattamenti fitosanitari nei vigneti con biodiversità naturale conformemente all'allegato 4 numero 14.1.4;
- d. trattamenti fitosanitari per gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi conformemente all'allegato 1 numero 8.1.2 lettera b.

⁵ *La vegetazione tagliata delle superfici per la promozione della biodiversità deve essere asportata, eccetto la vegetazione tagliata delle strisce su superficie coltiva, dei maggesi fioriti, dei maggesi da rotazione e dei vigneti con biodiversità naturale.*

⁶ *Si possono predisporre mucchi di rami e di strame se indicati per motivi legati alla protezione della natura o nell'ambito di progetti di interconnessione.*

⁷ *Non è consentito pacciamare e impiegare frantumatrici. La pacciamatura è ammessa su strisce su superficie coltiva, maggesi fioriti, maggesi da rotazione e vigneti con biodiversità naturale nonché attorno agli alberi che si trovano su superfici per la promozione della biodiversità.*

⁸ *Per la semina possono essere utilizzate soltanto miscele di semi autorizzate dall'UFAG per la rispettiva superficie per la promozione della biodiversità, dopo aver sentito l'UFAM. Per prati, pascoli e terreni da strame, alle miscele di semi standardizzate vanno preferite semi locali con fioriture di superfici inerbite esistenti da tempo.*

⁹ *Per le superfici che sono oggetto di una convenzione scritta di utilizzazione e di protezione conformemente alla LPN¹⁸, stipulata con il servizio cantonale specializzato, possono essere stabiliti oneri di utilizzazione che sostituiscono le disposizioni di cui ai capoversi 2-8 e all'allegato 4.*

¹⁰ *Per rimuovere meccanicamente le piante problematiche, il Cantone può autorizzare deroghe alle esigenze in materia di gestione per quanto riguarda la data e la frequenza dello sfalcio.*

Cpv. 3: Una densità eccessiva di piante problematiche comporta, per tutte le superfici agricole, l'esclusione dalla SAU (art. 16 cpv. 1 lett. b OTerm) e di conseguenza dal diritto ai contributi. Vanno seguite le istruzioni del Cantone nel quadro dell'ordinanza sull'emissione deliberata nell'ambiente, OEDA (RS 814.911).

Per quanto concerne le superfici per la promozione della biodiversità, maggesi e strisce su superfici coltive escl., i Cantoni hanno facoltà di stabilire cosa si intende per densità eccessiva. Maggesi e strisce su superfici coltive sono esposti a un rischio elevato, ragion per cui sono state definite le seguenti soglie di lotta contro le piante problematiche. Se uno dei seguenti criteri è dato, il Cantone fissa un termine adeguato entro il quale il gestore deve risanare il maggese:

- erba leporina (*Convolvulus arvensis*): il grado di copertura è superiore al 33 per cento dell'intera superficie;
- agropiro o "gramigna" (*Elymus repens*): il grado di copertura è superiore al 33 per cento dell'intera superficie;
- quota complessiva di graminacee (compr. le piante nate dai grani di cereali caduti al suolo nella fase della mietitura): il grado di copertura è superiore al 66 per cento dell'intera superficie dal primo al quarto anno di vegetazione;
- romice (*Rumex obtusifolius*): oltre 20 piante per ara;
- stoppione (*Cirsium arvense*): oltre un nido per ara (un nido corrisponde a 5 germogli per 10 m²);
- ambrosia con foglie di artemisia (*Ambrosia artemisiifolia*): tolleranza zero (obbligo di lotta).

Decorso il termine, il Cantone deve procedere ad un ulteriore controllo. Se constata che la densità di piante problematiche è ancora eccessiva, procede alla riduzione dei contributi per le superfici in questione come da allegato 8.

I controlli dei maggesi fioriti e da rotazione sono da effettuarsi nel periodo compreso fra il 1° giugno e il 31 agosto.

Per le strisce si applicano le medesime disposizioni, tuttavia senza il criterio della quota delle graminacee.

Cpv. 4: Sono consentiti i trattamenti pianta per pianta con i principi attivi autorizzati (cfr. documento "Trattamenti con erbicidi sulle superfici per la promozione della biodiversità" (Agridea e UFAG, gennaio 2018 2021), consultabile sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Contributi per la biodiversità > **Contributo per la qualità** > Documentazione) nella lotta contro le piante problematiche ivi indicate.

Cpv. 7: Per pacciamatura s'intende lo sfalcio e la tritazione del materiale vegetale laddove il prodotto così ottenuto viene lasciato sul suolo. Qualora le superfici siano state gravemente danneggiate da cinghiali, la pacciamatura è permessa in via eccezionale. La vegetazione tagliata dev'essere asportata quanto più possibile.

Cpv. 8: Per informazioni in merito alle miscele di sementi si raccomanda di rivolgersi all'UFAG. Le composizioni delle miscele autorizzate possono essere consultate sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Contributi per la biodiversità > **Contributo per la qualità** > Documentazione (in francese o tedesco).

Se dopo un maggese fiorito o da rotazione viene impiantato un prato sfruttato in modo estensivo, è necessario procedere ad una risemina. Le autorità cantonali possono autorizzare eccezioni.

Cpv. 9: Sono possibili pure deroghe alle prescrizioni d'utilizzazione sulla scorta di convenzioni scritte con il servizio di protezione della natura se non vengono versati contributi LPN.

La «sostituzione» si riferisce a disposizioni comparabili tra le condizioni di utilizzazione di cui alla convenzione scritta di utilizzazione e di protezione in virtù della LPN e quelle secondo i capoversi 2-8 oppure l'allegato 4. In caso di infrazioni a tali condizioni di utilizzazione vanno ridotti anche i contributi per la biodiversità interessati. Esempio: nella convenzione in virtù della LPN è stabilito che lo sfalcio di una superficie nella zona di montagna I può avvenire al più presto il 1° agosto e pertanto tale disposizione sostituisce quella contenuta nell'allegato 4 numero 1.1.1. lettera b OPD, secondo cui lo sfalcio in questione può avvenire al più presto il 1° luglio. Se la superficie è falcata il 15 luglio, questa infrazione alla data di sfalcio di cui alla convenzione è da considerarsi un'infrazione anche all'allegato 4 numero 1.1.1 lettera b OPD.

Art. 59 Condizioni e oneri per il contributo del livello qualitativo II

¹ Il contributo del livello qualitativo II è versato se le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere a-f, n e o nonché gli alberi di cui all'articolo 55 capoverso 1^{bis} lettera a presentano qualità botanica o strutture favorevoli alla biodiversità e se sono adempiute le esigenze di cui all'articolo 58 e all'allegato 4.

^{1bis} Se nel caso delle superfici per la promozione della biodiversità si tratta di paludi, prati e pascoli secchi o siti di riproduzione di anfibi che sono biotopi d'importanza nazionale secondo l'articolo 18a LPN¹⁹, si può presumere che siano presenti qualità botanica o strutture favorevoli alla biodiversità.

² Dopo aver sentito l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), l'UFAG può emanare istruzioni sulle modalità di verifica della qualità botanica e delle strutture favorevoli alla biodiversità.

³ I Cantoni possono utilizzare altre basi per valutare la qualità botanica e le strutture favorevoli alla biodiversità, purché l'UFAG, dopo aver sentito l'UFAM, le abbia riconosciute come equivalenti. Fanno eccezione le basi per la valutazione della qualità botanica nella regione d'estivazione.

⁴ Per le superfici falciate più di una volta l'anno il Cantone può anticipare le date di sfalcio se necessario per la qualità botanica.

⁵ Non è ammesso l'utilizzo di falciacondizionatrici.

⁶ Se vengono versati contributi del livello qualitativo II, eccetto per le superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere n e o, per la stessa superficie o per lo stesso albero sono versati anche i contributi del livello qualitativo I.

Cpv. 2: Le istruzioni concernenti le superfici per la promozione della biodiversità prati sfruttati in modo estensivo, prati sfruttati in modo poco intensivo e terreni da strame; pascoli sfruttati in modo estensivo e pascoli boschivi; alberi da frutto ad alto fusto nei campi, vigneti con biodiversità naturale nonché superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione possono essere consultate sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Contributi per la biodiversità > **Contributo per la qualità** > Basi legali.

Art. 60

Abrogato

Sezione 3: Contributo per l'interconnessione

Art. 61 Contributo

¹ La Confederazione sostiene progetti dei Cantoni per la promozione dell'interconnessione e della gestione adeguata di superfici per la promozione della biodiversità secondo l'articolo 55 capoverso 1 lettere a–k, n e p nonché di alberi secondo l'articolo 55 capoverso 1^{bis}.

² Essa concede il sostegno se il Cantone versa ai gestori contributi per misure convenute contrattualmente relative all'interconnessione.

³ Il Cantone stabilisce le aliquote di contribuzione per l'interconnessione.

⁴ La Confederazione si fa carico del 90 per cento al massimo del contributo stabilito dal Cantone secondo il capoverso 3, tuttavia al massimo degli importi di cui all'allegato 7 numero 3.2.1.

Cpv. 1: Solo le superfici per la biodiversità specifiche delle regioni notificate all'interno del comprensorio d'interconnessione, danno diritto ai contributi.

Cpv. 3+4: Per contributi computabili si intendono i contributi massimi per i quali l'UFAG versa un aiuto finanziario del 90 per cento. Questi contributi massimi non devono essere esauriti dai Cantoni. Essi hanno anche la possibilità di indennizzare in modo differenziato diverse condizioni di gestione oppure di aumentare i contributi soltanto al termine del periodo obbligatorio riferito alla superficie in questione oppure in caso di rinnovo di un progetto di interconnessione.

Esempio: La condizione fondamentale nel quadro di un progetto di interconnessione nella regione di pianura è che lo sfalcio dei prati estensivi venga scaglionato. L'intervallo fra gli sfalci deve essere di almeno sei settimane. Il primo sfalcio è autorizzato al più presto il 15 giugno. Durante l'inverno deve essere mantenuta una fascia erbosa allo stato naturale. Per queste misure viene concesso un indennizzo di 700 franchi. Se, in via suppletiva, lo sfalcio è finalizzato all'ottenimento di fieno e vengono utilizzate falciatrici rispettose delle condizioni naturali delle superfici, l'indennizzo viene aumentato a 1000 franchi.

Art. 62 Condizioni e oneri

¹ Il contributo per l'interconnessione è concesso se le superfici e gli alberi:

- a. adempiono le esigenze relative al livello qualitativo I di cui all'articolo 58 e all'allegato 4;
- b. soddisfano le esigenze del Cantone relative all'interconnessione;
- c. sono predisposti e gestiti secondo le disposizioni di un progetto di interconnessione regionale approvato dal Cantone.

² Le esigenze del Cantone relative all'interconnessione devono adempiere le esigenze minime di cui all'allegato 4 lettera B. Devono essere approvate dall'UFAG, dopo aver sentito l'UFAM.

³ Un progetto di interconnessione dura otto anni. Il gestore deve gestire la superficie in maniera corrispondente fino alla scadenza della durata del progetto.

^{3bis} *Se le aliquote del contributo per l'interconnessione o del contributo del livello qualitativo I o del livello qualitativo II vengono ridotte, il gestore può notificare che a partire dall'anno della riduzione del contributo rinuncia all'ulteriore partecipazione.*

⁴ *È possibile derogare alla durata del progetto di cui al capoverso 3, se ciò consente un coordinamento con un altro progetto di interconnessione o con un progetto per la qualità del paesaggio di cui all'articolo 63 capoverso 1.*

⁵ *Per superfici a favore delle quali è versato un contributo per l'interconnessione è possibile stabilire prescrizioni di utilizzazione che, per quanto riguarda la data di sfalcio e il tipo di utilizzazione, derogano alle esigenze del livello qualitativo I, se è necessario per le specie faro e bersaglio. Le prescrizioni di utilizzazione vanno convenute per scritto tra il gestore e il Cantone o il servizio da esso designato. Il Cantone vigila sull'attuazione.*

Per offrire sicurezza di pianificazione e giuridica in vista di eventuali adeguamenti degli strumenti dei PD nel quadro della PA22+, d'ora in poi per tutti i progetti e accordi di gestione da approvare dovrà essere inserita la seguente riserva concernente la durata di 8 anni: La durata della convenzione è subordinata alle modifiche delle basi legali.

Capitolo 4: Contributo per la qualità del paesaggio

Art. 63 Contributo

¹ *La Confederazione sostiene progetti dei Cantoni per il mantenimento, la promozione e lo sviluppo di paesaggi rurali variati.*

² *Essa concede il sostegno se il Cantone versa ai gestori contributi per misure convenute contrattualmente concernenti la qualità del paesaggio che questi attuano sulla superficie aziendale di cui all'articolo 13 OTerm²⁰ propria o affittata o su una superficie d'estivazione di cui all'articolo 24 OTerm propria o affittata.*

³ *Il Cantone stabilisce le aliquote di contribuzione per misura.*

⁴ *La Confederazione si fa carico del 90 per cento al massimo del contributo stabilito dal Cantone secondo il capoverso 3, tuttavia al massimo degli importi di cui all'allegato 7 numero 4.1*

Art. 64 Progetti

¹ *I progetti dei Cantoni devono adempiere le seguenti esigenze minime:*

- a. gli obiettivi devono basarsi su concetti regionali esistenti o essere sviluppati nella regione in collaborazione con gli ambienti interessati;*
- b. le misure devono essere impostate sugli obiettivi regionali;*
- c. i contributi per misura devono essere in funzione dei costi e dei valori della misura.*

² *Il Cantone deve presentare all'UFAG le domande di autorizzazione di un progetto e del rispettivo finanziamento unitamente a un rapporto di progetto, per la verifica delle esigenze minime. La domanda deve essere presentata entro il 31 ottobre dell'anno precedente l'inizio della durata del progetto.*

³ *L'UFAG autorizza i progetti e il rispettivo finanziamento.*

⁴ *Il contributo della Confederazione è versato per progetti che durano otto anni.*

⁵ *È possibile derogare alla durata del progetto di cui al capoverso 4 se ciò consente un coordinamento con un progetto di interconnessione di cui all'articolo 61 capoverso 1. La Confederazione tiene conto anche di misure convenute dopo l'avvio del progetto.*

⁶ *Nell'ultimo anno del periodo d'attuazione, per ogni progetto il Cantone presenta all'UFAG un rapporto di valutazione.*

⁷ *Il contributo della Confederazione è versato annualmente.*

Art. 63 e 64: Per offrire sicurezza di pianificazione e giuridica in vista di eventuali adeguamenti degli strumenti dei PD nel quadro della PA22+, d'ora in poi per tutti i progetti e accordi di gestione da approvare dovrà essere inserita la seguente riserva concernente la durata di 8 anni: La durata

²⁰ RS 910.91

della convenzione è subordinata alle modifiche delle basi legali. È possibile concludere convenzioni con gestori di superfici in affitto anche se la durata dell'affitto è inferiore a quella del progetto. La direttiva sul contributo per la qualità del paesaggio (CQP) concretizza, in qualità di documento esemplificativo, i due articoli. Essa definisce le condizioni quadro per la concessione di CQP, rappresenta un vademecum per l'elaborazione e l'attuazione di progetti per la qualità del paesaggio e spiega i criteri di valutazione per l'autorizzazione da parte della Confederazione dei progetti inoltrati. La direttiva CQP è pubblicata sul sito Internet dell'UFAG www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Contributi per la qualità del paesaggio. Le richieste di adeguamento vanno inoltrate entro il 31 ottobre dell'anno precedente l'inizio della durata del progetto.

Capitolo 5: Contributi per i sistemi di produzione

Sezione 1: Forme di produzione

Art. 65

¹ *Quale contributo per forme di produzione aziendali globali viene versato il contributo per l'agricoltura biologica.*

² *Quali contributi per forme di produzione aziendali parziali vengono versati:*

- a. il contributo per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette e colza;*
- b. il contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita.*

³ *Quale contributo per forme di produzione particolarmente rispettose degli animali vengono versati contributi per il benessere degli animali.*

Sezione 2: Contributo per l'agricoltura biologica

Art. 66 Contributo

Il contributo per l'agricoltura biologica è versato per ettaro e graduato in funzione dei seguenti tipi di utilizzazione:

- a. colture speciali;*
- b. superficie coltiva aperta gestita con colture diverse da quelle speciali;*
- c. altra superficie che dà diritto ai contributi.*

Art. 67 Condizioni e oneri

¹ *Devono essere adempiute le esigenze di cui agli articoli 3, 6–16h e 39–39h dell'ordinanza del 22 settembre 1997²¹ sull'agricoltura biologica.*

² *Un gestore che abbandona l'agricoltura biologica ha nuovamente diritto al contributo per l'agricoltura biologica soltanto due anni dopo l'abbandono.*

Sezione 3:

Contributo per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza

Art. 68 Contributo

Il contributo per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza è versato per ettaro. Per le fasce di colture estensive in campicoltura di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettera j non è versato alcun contributo per la produzione estensiva in virtù del presente articolo.

²¹ RS 910.18

Art. 69 Condizioni e oneri

¹ La coltivazione deve avvenire rinunciando completamente all'impiego dei seguenti prodotti:

- a. regolatori della crescita;
- b. fungicidi;
- c. stimolanti chimico-sintetici delle difese naturali;
- d. insetticidi, eccetto il caolino per la lotta contro il meligete della colza.

² Le esigenze di cui al capoverso 1 devono essere adempiute per ogni coltura sull'insieme dell'azienda per:

- a. frumento panificabile (incl. grano duro), frumento da foraggio, segale, miglio, spelta, avena, orzo, triticale, grande e piccola spelta nonché miscele di questi tipi di cereali;
- b. Abrogata;
- c. colza;
- d. girasoli;
- e. piselli proteici, favette e lupini nonché miscele di piselli proteici, favette o lupini con cereali a scopo foraggero.

³ Il contributo per il frumento da foraggio è versato se la varietà di frumento coltivata è menzionata nell'elenco delle varietà di frumento raccomandate²² di Agroscope e swiss granum.

⁴ Le colture devono essere raccolte una volta giunte a maturazione per l'estrazione di granelli.

⁵ Per i produttori riconosciuti secondo le disposizioni d'esecuzione concernenti l'ordinanza del 7 dicembre 1998²³ sul materiale di moltiplicazione, i cereali per la produzione di sementi possono essere esclusi, su domanda, dalle esigenze di cui al capoverso 1. I produttori notificano al servizio cantonale competente le superfici e le colture interessate.

Cpv. 1: è consentito l'impiego di sostanze di base, microrganismi e macrorganismi conformemente all'allegato 1 parti B, C e D dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari.

Cpv. 2: Per le aziende con superfici all'estero il principio "adempiute sull'insieme dell'azienda" riguarda soltanto le superfici all'interno del Paese, ovvero si applica unicamente alle superfici situate in Svizzera. Le colture menzionate alla lettera a possono essere coltivate una indipendentemente dall'altra. Le esigenze concernenti la coltura notificata devono essere adempiute su tutte le particelle dell'azienda. A livello di coltura non è ammessa un'ulteriore differenziazione tra varietà autunnali e primaverili.

Cpv. 5: A causa dell'elevato dispendio amministrativo nella rilevazione dei dati, i cereali per la produzione di sementi non vengono registrati separatamente, altrimenti per ogni coltura si dovrebbe indicare anche lo scopo d'utilizzazione. Il gestore deve essere in grado, ad esempio, di notificare al Cantone se coltiva contemporaneamente frumento panificabile in modo estensivo e varietà di frumento panificabile per la produzione di sementi in modo intensivo. Nei loro processi e sistemi EED i Cantoni devono garantire che i contributi siano calcolati e versati correttamente.

Per un raccolto regolare finalizzato all'estrazione di granelli le colture non devono essere eccessivamente invase dalle malerbe. Per tale motivo le particelle o le porzioni di superficie troppo infestate vanno escluse dai contributi per la produzione estensiva. Una particella o una porzione di superficie è eccessivamente invasa dalle malerbe se non si può più parlare di coltura. Non vengono versati contributi se, senza una causa di forza maggiore, le colture vengono raccolte o trebbiate prima della normale maturazione.

²² La lista può essere consultata sul sito www.swissgranum.ch.

²³ RS 916.151

Sezione 4: Contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita

Art. 70 Contributo

Il contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita è versato per ettaro di superficie inerbita.

Art. 71 Condizioni e oneri

¹ *Il contributo è versato se la razione annua di tutti gli animali da reddito che consumano foraggio grezzo secondo l'articolo 37 capoversi 1–4 è composta, nella misura di almeno il 90 per cento della sostanza secca (SS), di foraggio di base conformemente all'allegato 5 numero 1. Inoltre, la razione annua deve essere composta di almeno le seguenti quote di foraggio ottenuto da prati e pascoli fresco, insilato o essiccato di cui all'allegato 5 numero 1:*

- a. nella regione di pianura: il 75 per cento della SS;*
- b. nella regione di montagna: l'85 per cento della SS.*

² *Il foraggio di base ottenuto da colture intercalari è computabile nella razione come foraggio ottenuto da prati nella misura di al massimo 25 quintali di SS per ettaro e utilizzazione.*

³ *Per le superfici permanentemente inerbite e per i prati artificiali, il contributo è versato soltanto se è raggiunta la densità minima di animali. La densità minima di animali si basa sui valori di cui all'articolo 51.*

⁴ *Se l'effettivo complessivo di animali che consumano foraggio grezzo dell'azienda è inferiore alla densità minima di animali richiesta rispetto all'intera superficie inerbita, il contributo per le superfici inerbite è determinato proporzionalmente.*

⁵ *Le esigenze relative all'azienda, alla documentazione e al controllo sono fissate nell'allegato 5 numeri 2–4.*

Cpv. 1: La classificazione dell'azienda nella regione di pianura o in quella di montagna viene effettuata in virtù dell'articolo 2 capoverso 5 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle zone agricole.

Sezione 5: Contributi per il benessere degli animali

Art. 72 Contributi

¹ *Sono versati i seguenti tipi di contributi per il benessere degli animali:*

- a. contributo per sistemi di stabulazione particolarmente rispettosi degli animali (contributo SSRA);*
- b. contributo per l'uscita regolare all'aperto (contributo URA).*

² *I contributi per il benessere degli animali sono versati per unità di bestiame grosso (UBG) e categoria di animali.*

³ *Il contributo per una categoria di animali è versato se tutti gli animali ad essa appartenenti sono detenuti conformemente alle rispettive esigenze di cui agli articoli 74 e 75, nonché all'allegato 6.*

⁴ *Se un'esigenza di cui agli articoli 74 o 75 o all'allegato 6 non può essere adempiuta a causa di una decisione di autorità o di una terapia temporanea ordinata per scritto da un veterinario, i contributi non sono ridotti.*

⁵ *Se al 1° gennaio dell'anno di contribuzione un gestore non può adempiere le esigenze per una nuova categoria di animali notificata per un contributo per il benessere degli animali, il Cantone versa, su richiesta, il 50 per cento dei contributi se il gestore adempie le esigenze al più tardi a partire dal 1° luglio.*

Cpv.3: “Tutti gli animali” significa tutti gli animali detenuti in tutte le unità di produzione dell'azienda in questione.

Art. 73 Categorie di animali

Per i contributi per il benessere degli animali si considerano le seguenti categorie di animali:

- a. *animali della specie bovina e bufali:*
 - 1. *vacche da latte,*
 - 2. *altre vacche,*
 - 3. *animali di sesso femminile, di età superiore a 365 giorni, fino al primo parto,*
 - 4. *animali di sesso femminile, di età compresa tra 160 e 365 giorni,*
 - 5. *animali di sesso femminile, di età inferiore a 160 giorni,*
 - 6. *animali di sesso maschile, di età superiore a 730 giorni,*
 - 7. *animali di sesso maschile, di età compresa tra 365 e 730 giorni,*
 - 8. *animali di sesso maschile, di età compresa tra 160 e 365 giorni,*
 - 9. *animali di sesso maschile, di età inferiore a 160 giorni;*
- b. *animali della specie equina:*
 - 1. *animali di sesso femminile e animali di sesso maschile castrati, di età superiore a 900 giorni,*
 - 2. *stalloni, di età superiore a 900 giorni,*
 - 3. *animali, di età inferiore a 900 giorni;*
- c. *animali della specie caprina:*
 - 1. *animali di sesso femminile, di età superiore a un anno,*
 - 2. *animali di sesso maschile, di età superiore a un anno;*
- d. *animali della specie ovina:*
 - 1. *animali di sesso femminile, di età superiore a un anno,*
 - 2. *animali di sesso maschile, di età superiore a un anno,*
 - 3. *Abrogato;*
- e. *animali della specie suina:*
 - 1. *verri da allevamento, di età superiore a sei mesi,*
 - 2. *scrofe da allevamento non in lattazione, di età superiore a sei mesi,*
 - 3. *scrofe da allevamento in lattazione,*
 - 4. *suinetti svezzati,*
 - 5. *rimonte, di età inferiore a sei mesi e suini da ingrasso;*
- f. *conigli:*
 - 1. *coniglie da riproduzione con almeno quattro figliate all'anno, inclusi gli animali giovani di età inferiore a 35 giorni circa,*
 - 2. *animali giovani, di età compresa tra circa 35 e 100 giorni;*
- g. *pollame da reddito:*
 - 1. *galline produttrici di uova da cova e galli,*
 - 2. *galline produttrici di uova di consumo,*
 - 3. *pollastrelle, galletti e pulcini per la produzione di uova,*
 - 4. *polli da ingrasso,*
 - 5. *tacchini;*
- h. *animali selvatici:*
 - 1. *cervi,*
 - 2. *bisonti.*

Lett. a: Gli yak appartengono alla specie bovina.

Vacche da latte = vacche destinate alla produzione di latte, comprese le vacche in asciutta

Lett. h: La categoria cervi comprende cervi e daini.

Art. 74 Contributo SSRA

¹ Per sistemi di stabulazione particolarmente rispettosi degli animali si intendono sistemi di stabulazione ad aree multiple completamente o parzialmente coperti:

- a. *nei quali gli animali sono tenuti non fissati, in gruppi;*
- b. *nei quali gli animali dispongono della possibilità di riposarsi, muoversi e occuparsi in modo conforme al loro comportamento naturale; e*
- c. *che dispongono di luce diurna naturale con un'intensità di almeno 15 lux; nelle aree di riposo e di ritiro, inclusi i nidi, è consentita un'illuminazione meno intensa.*

² Il contributo SSRA è versato per le categorie di animali di cui all'articolo 73 lettera a numeri 1–4 nonché 6–8, lettera b numero 1, lettera c numero 1, lettera e numeri 2–5 nonché lettere f e g.

³ Per la categoria di animali di cui all'articolo 73 lettera g numero 4 il contributo SSRA è versato soltanto se tutti gli animali vengono ingassati almeno per 30 giorni.

Cpv. 3: Il giorno dell'entrata in stalla è considerato giorno d'ingrasso come peraltro il giorno dell'uscita dalla stalla (analogamente a Impex).

Art. 75 Contributo URA

¹ Per uscita regolare all'aperto s'intende l'accesso all'aria aperta secondo le norme specifiche di cui all'allegato 6.

² Il contributo URA è versato per le categorie di animali di cui all'articolo 73 lettere a–e nonché g e h.

^{2bis} Per le categorie di animali di cui all'articolo 73 lettera a numeri 4–9 è versato un contributo supplementare se a tutti gli animali della categoria interessata è garantita l'uscita esclusivamente giusta l'allegato 6 lettera B numero 2.1.

³ Nei giorni in cui va concessa loro l'uscita al pascolo conformemente all'allegato 6, gli animali delle categorie di cui all'articolo 73 lettere a–d e h devono coprire una quota considerevole del loro fabbisogno giornaliero di sostanza secca con foraggio ottenuto dai pascoli.

⁴ Per la categoria di animali di cui all'articolo 73 lettera g numero 4 il contributo URA è versato soltanto se tutti gli animali vengono ingassati almeno per 56 giorni.

Cpv. 1: La permanenza degli animali all'aperto non è considerata alla stessa stregua dell'uscita se gli animali hanno restrizioni di movimento come ad esempio in caso di passeggiate o utilizzo a scopo di traino o se sono tenuti alla longhina o nella giostra (cavalli e tori da allevamento).

Cpv. 4: Il giorno dell'entrata in stalla è considerato giorno d'ingrasso come peraltro il giorno dell'uscita dalla stalla (analogamente a Impex).

Art. 76 Autorizzazioni cantonali speciali

¹ I Cantoni rilasciano per scritto autorizzazioni speciali per le singole aziende conformemente all'allegato 6 lettere A numero 7.10 nonché B numeri 1.7 e 2.6.

² Le autorizzazioni speciali per le singole aziende sono rilasciate per cinque anni al massimo.

³ Esse contengono:

- a. *una descrizione dettagliata della deroga ammessa alla rispettiva disposizione dell'ordinanza;*
- b. *i motivi alla base della deroga;*
- c. *la durata di validità.*

⁴ Il Cantone non può delegare a terzi la competenza per il rilascio di autorizzazioni speciali.

⁵ Esso tiene un elenco delle autorizzazioni speciali rilasciate.

Capitolo 6: Contributi per l'efficienza delle risorse

Sezione 1:

Contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni

Art. 77 Contributo

¹ Il contributo per lo spandimento a basse emissioni di concimi liquidi aziendali e ottenuti dal riciclaggio è versato per ettaro e dose.

² Per procedimenti di spandimento a basse emissioni si intendono:

- a. l'uso di un tubo flessibile a strascico;
- b. l'uso di un assolcatore;
- c. l'interramento del liquame;
- d. l'iniezione del liquame in profondità.

³ I contributi sono versati fino al 2021.

Cpv. 2: Per principio vengono sostenuti gli apparecchi che contribuiscono a ridurre le emissioni perlomeno nella stessa misura del tubo flessibile a strascico. Se nuovi procedimenti offerti sul mercato adempiono le esigenze, essi possono essere inseriti nell'OPD nel quadro di una revisione ed eventualmente beneficiare di un sostegno.

Cpv. 3: La durata minima di partecipazione è un anno. È possibile partecipare per l'ultima volta nel 2021. Nel 2021 le fosse per il colaticcio saranno sostenute finanziariamente dal 1° settembre 2020 al 31 agosto 2021.

Art. 78 Condizioni e oneri

¹ Per ogni superficie danno diritto ai contributi quattro dosi di liquame al massimo all'anno. Viene considerato il periodo dal 1° settembre dell'anno precedente al 31 agosto dell'anno di contribuzione.

² Per dosi di liquame tra il 15 novembre e il 15 febbraio non sono concessi contributi.

³ Per ettaro e dose i concimi liquidi aziendali e ottenuti dal riciclaggio distribuiti con procedimenti di spandimento a basse emissioni sono computati in Suisse-Bilanz con 3 kg di azoto disponibile. Per il computo sono determinanti la notifica delle superfici del rispettivo anno di contribuzione nonché la Guida «Suisse-Bilanz»²⁴ dell'UFAG. Si applicano la versione in vigore dal 1° gennaio del rispettivo anno e quella in vigore dal 1° gennaio dell'anno precedente. Il gestore può scegliere a quale versione attenersi

⁴ Il gestore s'impegna a effettuare le seguenti registrazioni per ogni superficie:

- a. data dello spandimento;
- b. superficie concimata;
- c. Abrogata

⁵ Il Cantone stabilisce sotto quale forma devono essere fornite le registrazioni.

Cpv. 1: Per superficie s'intende la particella gestita oppure il campo giusta il registro dei prati o il libretto dei campi.

Cpv. 3: La superficie notificata per i contributi (superficie moltiplicata per il numero di dosi) è registrata nello Suisse-Bilanz dell'anno civile in corso.

Cpv. 4 e 5: Le registrazioni devono essere effettuate nel quadro della PER (OPD all. 1 n. 1). Le dosi di liquame vanno registrate nel registro dei prati o nel libretto dei campi (cfr. promemoria di AGRIDEA concernente il Contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni).

Sezione 2: Contributo per la lavorazione rispettosa del suolo

Art. 79 Contributo

¹ Il contributo per la lavorazione rispettosa del suolo di colture principali sulla superficie coltiva è versato per ettaro.

² Per lavorazione rispettosa del suolo si intende:

- a. la semina diretta se durante la semina viene smosso il 25 per cento al massimo della superficie del suolo;

²⁴ Le versioni della Guida applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD).

- b. *la semina a bande fresate e strip till (semina a bande) se prima o durante la semina viene smosso il 50 per cento al massimo della superficie del suolo;*
- c. *la semina a lettiera in caso di lavorazione del suolo senza aratura*

³ Non sono versati contributi per l'impianto di:

- a. *prati artificiali con semina a lettiera;*
- b. *sovesci invernali e colture intercalari;*
- c. *frumento o triticale dopo il mais.*

⁴ I contributi sono versati fino al 2022.

Il promemoria di Agridea "Lavorazione rispettosa del suolo" è parte integrante delle istruzioni.

Cpv. 1: Per coltura principale si intende la coltura che, durante il periodo di vegetazione, ricopre il suolo più a lungo. Essa corrisponde alla coltura notificata nel modulo di rilevazione dell'anno civile o di contribuzione corrispondente.

Cpv. 2 lett. a: Definizione di semina diretta: in un passaggio le sementi vengono seminate direttamente nel suolo non arato, preferibilmente ricoperto di piante o resti di piante. Durante questa operazione viene smosso il 25 per cento al massimo della superficie del suolo. Si pratica semplicemente un solco nel terreno della profondità necessaria per la semina, il quale viene richiuso immediatamente dopo avervi depositato le sementi, cosicché il passaggio avvenga sempre su suolo coperto. Gli apparecchi principali sono: assolcatori a dischi, a falcone o a croce per la semina diretta. Per la lotta meccanica contro le malerbe prima della coltura principale che dà diritto ai contributi sono consentiti soltanto lo striglia stoppie e il rullo a coltelli. A partire dalla semina della coltura principale che dà diritto ai contributi non vi sono restrizioni per la lotta meccanica contro le malerbe.

Cpv. 2 lett. b: Definizione di semina a bande: il suolo, preferibilmente ricoperto di piante o resti di piante, viene lavorato a bande, profonde 20 cm al massimo. Durante questa operazione viene smosso il 50 per cento al massimo della superficie del suolo. Le sementi vengono seminate nello strato pacciamato della banda. Sono necessari al massimo due passaggi (lavorazione della banda e semina o combinazione delle due operazioni), cosicché il passaggio avvenga sempre su suolo coperto. Gli apparecchi principali sono: strip till e fresatrici combinate con ancora. Per la lotta meccanica contro le malerbe prima della coltura principale che dà diritto ai contributi sono consentiti soltanto lo striglia stoppie e il rullo a coltelli. A partire dalla semina della coltura principale che dà diritto ai contributi non vi sono restrizioni per la lotta meccanica contro le malerbe.

Cpv. 2 lett. c: Definizione di semina a lettiera: il suolo, preferibilmente ricoperto di piante o resti di piante, viene lavorato superficialmente. Successivamente il numero di passaggi sul suolo smosso va limitato a due. Vanno utilizzate preferibilmente apparecchiature e macchine senza presa di forza. Le sementi vengono seminate nello strato pacciamato vicino alla superficie. Gli apparecchi principali sono: coltivatori leggeri, erpici a dischi con rullo posteriore o aratri per aratura di superficie. Le principali apparecchiature sono i coltivatori leggeri o gli erpici a dischi con rullo posteriore. Non è consentito utilizzare coltivatori a strati e dissodatori.

Cpv. 3 lett. c: A causa della problematica delle fusariosi la coltivazione del frumento o del triticale dopo il mais non dà diritto ai contributi. Vedasi a questo proposito il promemoria di Agridea 2.5.23 sulle fusariosi nei cereali.

Cpv. 4: Le aziende possono partecipare annualmente su base globale o con singole particelle. È possibile partecipare per l'ultima volta nel 2019.

Art. 80 Condizioni e oneri

¹ Per ridurre i rischi correlati a malattie, malerbe e parassiti devono essere prese misure precauzionali, come avvicendamenti adeguati delle colture, varietà idonee e pacciamatura dei residui del raccolto sul campo.

² Dal raccolto della coltura principale precedente a quello della coltura principale che dà diritto ai contributi di cui all'articolo 79 non è consentito utilizzare l'aratro e l'impiego di glifosato non deve superare 1,5

kg di principio attivo per ettaro. Se è richiesto il contributo supplementare di cui all'articolo 81, per la preparazione del letto nella semina a lettiera può essere utilizzato l'aratro per la regolazione delle malerbe, a condizione che non venga superata la profondità di lavorazione del suolo di 10 cm.

³ Il gestore s'imegna a effettuare le seguenti registrazioni per ogni superficie:

- a. tipo di lavorazione rispettosa del suolo;*
- b. coltura principale e coltura principale precedente;*
- c. Abrogata*
- d. impiego di erbicidi;*
- e. superficie;*
- f. Abrogata*

⁴ Il Cantone stabilisce sotto quale forma devono essere fornite le registrazioni.

Cpv. 1: Vedasi a questo proposito i promemoria di Agridea 1.4.1 e 2.5.23 concernenti rispettivamente le lumache nocive in campicoltura e le fusariosi nei cereali.

Cpv. 2: Vanno scelte superfici idonee (definizione cfr. istruzioni/spiegazioni all'art. 78 cpv. 1) alla lavorazione rispettosa del suolo per le quali è garantito che l'impiego di glifosato nella misura di 1,5 kg di principio attivo per ettaro consenta di ottenere un'efficacia sufficiente. Le superfici possono essere individuate utilizzando il promemoria di Agridea concernente il glifosato in campicoltura e foraggicoltura.

Cpv. 3 e 4: Le registrazioni devono essere effettuate nel quadro della PER (OPD all. 1 n. 1).

Art. 81 Contributo supplementare per la rinuncia a erbicidi

Per le superfici a favore delle quali è versato un contributo di cui agli articoli 79 e 80, è erogato un contributo supplementare per ettaro e per anno a condizione che dal raccolto della coltura precedente a quello della coltura principale che dà diritto ai contributi si rinunci all'impiego di erbicidi.

Per raccolto dei prati artificiali si intende l'ultimo sfalcio dell'anno di contribuzione in corso.

L'eliminazione chimica dei fusti nella coltivazione di patate è considerata alla stessa stregua dell'impiego di erbicidi.

Questo contributo è cumulabile con quello erogato a favore dell'agricoltura biologica.

Per la preparazione dei letti di semina a lettiera l'impiego dell'aratro è tollerato in quanto possibile intervento di regolazione delle malerbe, a condizione che si rispetti il limite massimo di profondità di lavorazione pari a 10 cm e che si rinunci agli erbicidi.

Sezione 3:

Contributo per l'impiego di una tecnica d'applicazione precisa

Art. 82

¹ Per l'acquisto di nuovi apparecchi con tecnica d'applicazione precisa per lo spandimento di prodotti fitosanitari è versato un contributo unico per apparecchio utilizzato nella protezione delle piante.

² Per tecnica d'applicazione precisa si intende:

- a. la tecnica d'irrorazione della pagina inferiore della foglia;*
- b. l'impiego di irroratrici dotate di sistemi antideriva nelle colture perenni.*

³ Per tecnica d'irrorazione della pagina inferiore della foglia si intende un dispositivo supplementare per gli apparecchi convenzionali utilizzati nella protezione delle piante, che consente di impiegare almeno il 50 per cento degli ugelli per il trattamento delle parti inferiori delle piante e delle pagine inferiori delle foglie.

⁴ Per irroratrici dotate di sistemi antideriva si intendono:

- a. gli atomizzatori a flusso d'aria tangenziale;*
- b. gli atomizzatori a flusso d'aria tangenziale, con rilevatore di vegetazione;*

c. l'irroratrice a tunnel dotata di sistema di riciclo.

⁵ Le irroratrici dotate di sistemi antideriva sono concepite o equipaggiate in modo tale che anche senza usare ugelli antideriva questa è ridotta di almeno il 50 per cento.

⁶ I contributi sono versati fino al 2022.

Cpv. 1: L'equipaggiamento è considerato alla stessa stregua dell'acquisto di un nuovo apparecchio.

Cpv. 2: La tecnica dropleg è da considerarsi un esempio, un altro esempio potrebbe essere la barra a più ugelli (min. 3 per i trattamenti nella coltivazione di fragole).

Cpv. 3: Per indicazioni sull'applicazione della tecnica dropleg vedasi l'opuscolo "Tecnica d'applicazione dropleg per una mirata protezione fitosanitaria nelle colture a file" (<http://www.agroscope.admin.ch/publikationen/einzelpublikation/index.html?lang=it&aid=32826&pid=32831>).

Cpv. 4 lett. a: Per atomizzatori a flusso d'aria tangenziale si intendono:

- gli atomizzatori tangenziali;
- gli atomizzatori a ventola assiale, reversibile o a doppio assiale dotato di convogliatore di flusso trasversale/inclinato e di una limitazione di altezza (deflettori superiori);
- gli atomizzatori a ventola radiale e sistema d'aerazione chiuso a flusso trasversale.

Il dispositivo di ventilazione (cassa a flusso trasversale, sistema d'aerazione chiuso a flusso trasversale, dispositivo di convogliamento dell'aria, cassa di ventilazione con deflettore) nei ventilatori sia assiali sia radiali deve misurare almeno la metà dell'altezza della coltura da trattare e l'angolo di fuoriuscita dell'aria non può superare 45 gradi rispetto all'estremità superiore dello stesso dispositivo. Non danno diritto ai pagamenti diretti tutti i ventilatori rotanti, i cannoni nonché tutti i ventilatori radiali e assiali sprovvisti di deflettori.

Cpv. 4 lett. b: In questa categoria rientrano gli apparecchi definiti nel capoverso 4 lettera a, dotati di un rilevatore di vegetazione.

Cpv. 6: È possibile partecipare per l'ultima volta nel 2021. La fattura pagata, corredata delle indicazioni supplementari descritte nell'allegato 7 numero 6.3.3, funge da domanda per l'ottenimento dei contributi.

Sezione 4:

Contributo per l'equipaggiamento di irroratrici con un sistema di lavaggio a circuito separato per la pulizia di apparecchi per lo spandimento di prodotti fitosanitari

Art. 82a

¹ Per l'equipaggiamento di irroratrici di pieno campo e atomizzatori esistenti e nuovi con un sistema di lavaggio a circuito separato è versato un contributo unico per irroratrice, se:

- a. il sistema di lavaggio risciacqua l'interno del serbatoio dell'irroratrice mediante una pompa supplementare e ugelli di pulizia;
- b. dall'inizio alla fine del processo di lavaggio non viene effettuata alcuna regolazione manuale e il processo di lavaggio avviene autonomamente.

² I contributi sono versati fino al 2022.

Il promemoria di Agridea "Sistema di pulizia dotato di un circuito dell'acqua separato per la pulizia delle parti interne delle irroratrici" è parte integrante delle istruzioni.

Sezione 5:

Contributo per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto

Art. 82b Contributo

¹ Il contributo per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto è versato per UBG secondo il numero 7 dell'allegato dell'OTerm²⁵.

² I contributi sono versati fino al 2022.

Art. 82c Condizioni e oneri

¹ La razione di foraggio deve avere un valore nutritivo adeguato al fabbisogno degli animali. L'intera razione di foraggio di tutti i suini detenuti nell'azienda non deve superare il tenore medio di proteina grezza di 11 grammi per megajoule di energia digeribile suino (g/MJ EDS). Nelle aziende biologiche non si può superare un tenore di proteina grezza medio di 12,8 g/MJ EDS.

² Il gestore s'impegna a effettuare le registrazioni conformemente alle istruzioni concernenti il computo di alimenti a tenore ridotto di sostanze nutritive in Suisse-Bilanz. Si applicano la versione della Guida «Suisse-Bilanz»²⁶ in vigore dal 1° gennaio del rispettivo anno e quella in vigore dal 1° gennaio dell'anno precedente. Il gestore può scegliere a quale versione attenersi.

Il promemoria di Agridea "Foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto" è parte integrante delle istruzioni.

Nell'ingrasso di suini le condizioni sono adempiute anche se utilizzando un foraggio non calibrato sulle esigenze nelle diverse fasi di crescita viene rispettato il tenore medio di proteina grezza consentito. Secondo i calcoli di Agroscope, le deiezioni azotate risultanti dall'utilizzo di un foraggio di questo tipo corrispondono all'incirca a quelle riconducibili a un foraggiamento a due fasi che comporta il medesimo tenore medio di proteina grezza.

Sezione 6:

Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frutticoltura, nella viticoltura e nella coltivazione di barbabietole da zucchero

Art. 82d Contributo

¹ Il contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari è versato per ettaro:

- a. nella frutticoltura per frutteti giusta l'articolo 22 capoverso 2 OTerm²⁷,
- b. nella viticoltura,
- c. nella coltivazione di barbabietole da zucchero.

² Non è concesso alcun contributo per la riduzione dell'impiego di erbicidi giusta l'allegato 6a numeri 1.1, 2.1 e 3.1 per superfici a favore delle quali è versato il contributo per l'agricoltura biologica in virtù dell'articolo 66.

³ Il contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella viticoltura è versato per:

- a. la totale rinuncia a erbicidi giusta l'allegato 6a numero 2.1 lettera b,
- b. la combinazione di due misure giusta l'allegato 6a numero 2.

⁴ I contributi sono versati fino al 2022.

Art. 82e Condizioni e oneri

¹ Sulle superfici notificate non devono essere utilizzati erbicidi, insetticidi e acaricidi a particolare potenziale di rischio menzionati nel Piano d'azione dei prodotti fitosanitari. Inoltre non è ammesso l'utilizzo di Cloridazon.

²⁵ RS 910.91

²⁶ Le versioni della Guida applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD).

²⁷ RS 910.91

² *Su tutte le superfici di una coltura notificate deve essere attuato lo stesso provvedimento secondo l'allegato 6a o la stessa combinazione di provvedimenti.*

³ *I gestori che si annunciano per il contributo giusta l'articolo 82d per la coltivazione di barbabietole da zucchero non possono annunciarci contemporaneamente per il contributo per la rinuncia ad erbicidi giusta l'articolo 81.*

⁴ *Il gestore deve effettuare le seguenti registrazioni per ogni superficie notificata:*

- a. prodotto fitosanitario utilizzato con l'indicazione del quantitativo;*
- b. data del trattamento.*

⁵ *Il Cantone stabilisce sotto quale forma devono essere fornite le registrazioni.*

I promemoria di AGRIDEA sulla riduzione dell'impiego di prodotti fitosanitari in frutticoltura, viticoltura e nella coltivazione di barbabietole da zucchero sono parte integrante delle istruzioni.

Cpv. 2: In viticoltura i tre codici 701, 717 e 735 sono considerati una coltura. Nel caso dei frutteti, i codici 702, 703, 704 e 731 sono considerati una coltura.

Sezione 7:

Contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta

Art. 82f Contributo

¹ *Il contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta è versato per ettaro per la rinuncia totale o parziale a erbicidi dalla semina o dall'impianto al raccolto della coltura principale che dà diritto ai contributi.*

² *Non è concesso alcun contributo per:*

- a. superfici per la promozione della biodiversità;*
- b. superfici con barbabietole da zucchero quale coltura principale;*
- c. superfici per le quali è versato il contributo per l'agricoltura biologica giusta l'articolo 66.*

³ *I contributi sono versati fino al 2022.*

Art. 82g Condizioni e oneri

¹ *In caso di rinuncia totale a erbicidi, non si possono utilizzare erbicidi sul 100 per cento della superficie.*

² *In caso di rinuncia parziale a erbicidi, tra le file non si possono utilizzare erbicidi. Il trattamento sulla fila può avvenire sul 50 per cento al massimo della superficie della particella o della coltura e deve avvenire nelle file.*

³ *L'impiego di Napropamide è vietato.*

⁴ *Il gestore deve effettuare le seguenti registrazioni per ogni superficie notificata:*

- a. prodotto fitosanitario impiegato con l'indicazione del quantitativo;*
- b. data del trattamento.*

⁵ *Il Cantone stabilisce sotto quale forma devono essere effettuate le registrazioni.*

Sezione 8:

Coordinamento dei programmi sulle risorse giusta gli articoli 77a e 77b LAgR

Art. 82h

Finché un gestore riceve contributi nel quadro di un programma sulle risorse di cui agli articoli 77a e 77b LAgR, per lo stesso provvedimento non sono versati contributi per l'efficienza delle risorse.

Capitolo 7: Aliquote di contribuzione e gestori aventi diritto ai contributi

Art. 83

- ¹ Le aliquote per i contributi di cui all'articolo 2 lettere a–f sono fissate nell'allegato 7.
- ² I gestori di aziende hanno diritto ai contributi di cui all'articolo 2 lettera a numeri 1–5 e lettere b–g. Fanno eccezione i contributi per superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettera o.
- ³ I gestori di aziende d'estivazione e con pascoli comunitari hanno diritto ai contributi di cui all'articolo 2 lettera a numero 6 e lettera d e ai contributi per superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettera o.

Capitolo 8: Contributo di transizione

Sezione 1: Diritto al contributo e determinazione del contributo

Art. 84 Diritto al contributo

Il contributo di transizione è versato ad aziende gestite ininterrottamente dal 2 maggio 2013.

Le aziende create dopo il 2 maggio 2013 nonché quelle che dopo tale data non sono state gestite ininterrottamente non hanno diritto al contributo di transizione.

Art. 85 Contributo

Il contributo di transizione è calcolato moltiplicando il valore di base stabilito per l'azienda di cui all'articolo 86 per il coefficiente di cui all'articolo 87.

Il valore di base stabilito per la singola azienda è moltiplicato per il coefficiente definito dall'UFAG ogni anno a inizio novembre.

Art. 86 Valore di base

¹ Il valore di base è stabilito una sola volta per ogni azienda. Corrisponde alla differenza tra i pagamenti diretti generali prima del cambiamento di sistema e i contributi per il paesaggio rurale e per la sicurezza dell'approvvigionamento, eccetto il contributo d'estivazione secondo la presente ordinanza.

² Per il calcolo dei pagamenti diretti generali prima del cambiamento di sistema ci si basa sugli anni 2011–2013. Si tiene conto dei pagamenti diretti generali dell'anno in cui l'azienda ha ricevuto i pagamenti diretti generali più elevati. È considerata la graduazione dei contributi in funzione della superficie e del numero di animali.

³ Per il calcolo dei contributi per il paesaggio rurale e per la sicurezza dell'approvvigionamento si tengono in considerazione le superfici che danno diritto ai contributi e gli effettivi di animali dell'azienda dell'anno determinante di cui al capoverso 2 nonché le aliquote di contribuzione vigenti nel 2014 secondo l'allegato 7.

⁴ I contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento sono versati indipendentemente dal raggiungimento della densità minima di animali di cui all'articolo 51.

Per ogni azienda il Cantone stabilisce il valore di base fisso unitamente ai pagamenti diretti 2014. Fatte salve le modifiche secondo gli articoli 88–93, tale valore resta invariato per tutto il periodo di versamento del contributo.

Nel 2014 il Cantone stabilisce una sola volta il valore di base per ogni azienda. Fatti salvi adeguamenti in virtù degli articoli 88–93, tale valore rimane invariato per tutta la durata di versamento del contributo.

Anche se negli anni determinanti di cui al capoverso 2 vi è stato un cambio di gestore, vengono considerati tutti e tre gli anni. Non sono consentite correzioni per cause di forza maggiore o in seguito a fluttuazioni di superfici e animali. Per quanto concerne i pagamenti diretti generali, non si tiene conto di eventuali riduzioni e limitazioni dei contributi, bensì ci si basa sui contributi interi. Non vengono considerate nemmeno le deduzioni effettuate in relazione ai limiti di reddito e di sostanza.

Art. 87 Coefficiente

¹ Il coefficiente si calcola sommando i valori di base di tutte le aziende e i fondi disponibili per i pagamenti diretti, dedotte le uscite per i contributi di cui agli articoli 71–76, 77a e 77b LAgf nonché all'articolo 62a della legge federale del 24 gennaio 1991²⁸ sulla protezione delle acque.

² L'UFAG stabilisce il coefficiente.

Dopo aver ricevuto le richieste di fondi da tutti i Cantoni, a inizio novembre del rispettivo anno di contribuzione l'UFAG stabilisce il coefficiente in un'ordinanza.

Sezione 2:

Determinazione del contributo in caso di cambiamenti all'interno dell'azienda

Art. 88 Cambio di gestore

Se un gestore riprende un'azienda, il contributo di transizione è calcolato fondandosi sul valore di base esistente.

In caso di cessione "normale" dell'intera azienda (tutta la superficie e rispettivi edifici necessari alla gestione) a un nuovo gestore, il valore di base di cui all'articolo 86 rimane invariato.

L'abbandono da parte di un cogestore di un'azienda i cui valori di non erano stati precedentemente sommati giusta l'articolo 90 non comporta una riduzione del valore di base. Si tratta di un cambio di gestore.

Art. 89 Ripresa di un'altra azienda o di parti di un'azienda

¹ Se il gestore di un'azienda riprende un'altra azienda, il contributo di transizione è calcolato fondandosi sul più elevato dei due valori di base.

² Se il gestore di un'azienda riprende soltanto parti di un'altra azienda, il contributo di transizione è calcolato fondandosi sul valore di base esistente della propria azienda.

Se un'azienda viene integrata o ingrandita tramite la ripresa di un'azienda supplementare, i valori di base non vengono sommati. Si applica il valore di base più elevato. In caso di ripresa di una parte d'azienda, il valore di base non può venir ceduto. Una ripresa parziale corrisponde a una divisione di un'azienda giusta l'articolo 91.

Art. 90 Raggruppamento di più aziende

Se i gestori di più aziende fondano una comunità aziendale o raggruppano le proprie aziende creandone una sola, il contributo di transizione è calcolato fondandosi sui valori di base delle aziende associate, se i gestori continuano la propria attività come cogestori nella comunità aziendale o nell'azienda fusionata. I valori di base delle aziende associate vengono sommati.

Art. 91 Divisione di un'azienda

¹ Se un'azienda o una comunità aziendale è divisa, per ogni nuova azienda riconosciuta è versato un contributo di transizione. Il valore di base dell'azienda o della comunità aziendale è diviso in proporzione alla superficie delle nuove aziende riconosciute.

² Se una comunità aziendale o un'azienda fusionata è divisa a meno di cinque anni dalla sua creazione, il contributo di transizione è ripartito sulla base delle aziende riunite.

Il valore di base viene diviso soltanto se si tratta di una divisione di un'azienda giusta l'articolo 29b OTerm, di una divisione di un'azienda costituita da più aziende raggruppate o di una divisione di una comunità aziendale. Il valore di base e le USM di base a esso correlate vengono divise in proporzione alle nuove quote di superficie. Questo principio si applica anche nel caso in cui un'intera azienda presa in affitto in passato dal gestore viene ripresa dal proprietario o ceduta integralmente in affitto a un'altra persona con conseguente riconoscimento di due aziende. Il valore di base non viene diviso se viene ripreso o ceduto soltanto terreno in affitto. Ciò vale anche per una persona che riprende terreno affittato da un'azienda di cui è cessata la gestione; questi terreni, unitamente

²⁸ RS 814.20

agli edifici necessari ai fini della gestione, comportano il riconoscimento di un'azienda. Si tratta di una nuova azienda per la quale non vi è alcun valore di base.

Per evitare abusi, come ad esempio la costituzione di una comunità aziendale e la successiva divisione allo scopo di trasferire i valori di base da un'azienda all'altra, la comunità aziendale o l'azienda raggruppata deve essere stata gestita sotto questa forma per almeno cinque anni prima della divisione.

Art. 92 Abbandono da parte di un cogestore

Se un cogestore di una comunità aziendale o di un'azienda fusionata abbandona la gestione, il valore di base rimane invariato se egli è stato cogestore per almeno cinque anni prima dell'abbandono, altrimenti il valore di base diminuisce in modo proporzionale al numero di persone.

L'abbandono da parte di un cogestore non comporta ripercussioni negative sul contributo di transizione se la comunità aziendale precedente o l'azienda fusionata continua a venir gestita come un'azienda senza separazione di superfici o infrastrutture.

Il termine di cinque anni si applica alle comunità aziendali e alle aziende fuse riconosciute con decisione cresciuta in giudicato dopo il 1° gennaio 2014 e i cui valori di base sono stati sommati giusta l'articolo 90.

Art. 93 Modifiche strutturali importanti

Se in un'azienda le USM diminuiscono del 50 per cento o più, il contributo di transizione è ridotto in ugual misura. La base è costituita dalle USM dell'anno utilizzato per il calcolo del valore di base di cui all'articolo 86 capoverso 2.

Il valore di base rimane invariato anche in caso di sviluppo, ingrandimento o ridimensionamento di portata normale dell'azienda.

La riduzione è valutata annualmente sulla base delle USM attuali. In un determinato anno un'azienda può ad esempio avere il 48 per cento delle USM; in questo caso viene applicata una riduzione. Se l'anno seguente essa presenta nuovamente più del 50 per cento delle USM, il contributo di transizione non viene ridotto.

Sezione 3: Limitazione del contributo di transizione

Art. 94 Limitazione del contributo di transizione in base al reddito determinante

¹ *Il contributo di transizione è ridotto a partire da un reddito determinante di 80 000 franchi. Il reddito determinante è il reddito imponibile secondo la legge federale del 14 dicembre 1990²⁹ sull'imposta federale diretta, dedotti 50 000 franchi per i gestori coniugati.*

² *La riduzione ammonta al 20 per cento della differenza tra il reddito determinante del gestore e l'importo di 80 000 franchi.*

³ *Se una società di persone ha diritto ai contributi, la riduzione si applica in modo proporzionale ai singoli cogestori.*

⁴ *Non vi è alcuna riduzione per i gestori di cui all'articolo 4 capoversi 5 e 6.*

Art. 95 Limitazione del contributo di transizione in base alla sostanza determinante

¹ *La sostanza determinante è calcolata deducendo dalla sostanza imponibile 270 000 franchi per USM e 340 000 franchi per i gestori coniugati.*

² *Il contributo di transizione è ridotto a partire da una sostanza determinante di 800 000 franchi fino a una sostanza determinante di 1 milione di franchi. La riduzione ammonta al 10 per cento della differenza tra la sostanza determinante del gestore e l'importo di 800 000 franchi.*

²⁹ RS 642.11

³ Se la sostanza determinante supera 1 milione di franchi, non è versato alcun contributo di transizione.

⁴ Se una società di persone ha diritto ai contributi, la riduzione si applica in modo proporzionale ai singoli cogestori.

Art. 96 Tassazione

Fanno stato i valori degli ultimi due anni fiscali che sono stati oggetto di una tassazione definitiva entro la fine dell'anno di contribuzione. Se questi risalgono a più di quattro anni prima, si prende in considerazione la tassazione provvisoria. Non appena questa è divenuta definitiva, si verifica il contributo di transizione. Per quanto riguarda la deduzione per i gestori coniugati, è determinante lo stato civile durante gli anni fiscali considerati.

I coniugi sono un soggetto fiscale. Se questi gestiscono insieme un'azienda come società semplificata, ognuno è considerato cogestore. Per i limiti di cui agli articoli 94 e 95 per ognuno di loro va considerata la metà del reddito e della sostanza imponibile. Per il calcolo ai sensi degli articoli 94 capoverso 1 e 95 capoverso 1 viene considerato lo stato civile "coniugato".

Titolo 3: Procedura

Capitolo 1: Notifica e presentazione della domanda

Art. 97 Notifica per tipi di pagamenti diretti e la PER

¹ Per la pianificazione coordinata dei controlli conformemente all'ordinanza del 31 ottobre 2018³⁰ sul coordinamento dei controlli (OCoC), il gestore deve presentare entro il 31 agosto precedente l'anno di contribuzione all'autorità designata dal Cantone di domicilio o, nel caso di persone giuridiche, all'autorità designata dal Cantone dove ha sede, la notifica concernente:

- a. la PER;
- b. i contributi per la biodiversità;
- c. i contributi per i sistemi di produzione;
- d. i contributi per l'efficienza delle risorse.

² Con la notifica il gestore deve stabilire un organo di controllo secondo l'articolo 7 OCoC per il controllo della PER.

³ Per le notifiche di cui al capoverso 1 i Cantoni possono fissare termini di notifica successivi se la pianificazione coordinata dei controlli continua a essere garantita ed è osservato il termine per la trasmissione dei dati secondo l'articolo 4 capoverso 1 lettera c dell'ordinanza del 23 ottobre 2013³¹ sui sistemi d'informazione nel campo dell'agricoltura (OSIagr).

Cpv. 1 lett. c: All'atto della notifica per i contributi per il benessere degli animali occorre indicare le singole categorie di animali e i rispettivi programmi (SSRA o URA). Sulla base della notifica il Cantone pianifica i controlli da svolgere nell'anno di contribuzione. L'inoltro tardivo delle notifiche comporta delle conseguenze.

Cpv. 2: È possibile rivolgersi a tutti gli organi di controllo che hanno stipulato con il Cantone competente un contratto di collaborazione concernente i controlli PER (per informazioni dettagliate si rimanda al Cantone competente). Un'azienda deve scegliere un unico organo di controllo per l'intera PER. Ciò vale anche per le aziende per cui si applicano deroghe al principio della globalità aziendale ai sensi dell'articolo 7 dell'ordinanza del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica.

Art. 98 Domanda

¹ I pagamenti diretti sono versati soltanto su domanda.

² La domanda deve essere presentata all'autorità designata dal Cantone di domicilio o, nel caso di persone giuridiche, all'autorità designata dal Cantone dove ha sede:

³⁰ RS 910.15

³¹ RS 919.117.71

- a. dal gestore di un'azienda di cui all'articolo 6 OTerm³² o di una comunità aziendale di cui all'articolo 10 OTerm, che gestisce l'azienda il 31 gennaio;
- b. dal gestore di un'azienda d'estivazione o con pascoli comunitari che gestisce l'azienda il 25 luglio.

³ La domanda deve contenere in particolare i seguenti dati:

- a. i tipi di pagamenti diretti secondo l'articolo 2 di cui si fa richiesta;
- b. i dati aziendali e strutturali presumibili al 1° maggio conformemente all'OSIAgr;
- c. le superfici per la promozione della biodiversità indicate su una carta, eccetto gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi e gli alberi indigeni isolati e in viali alberati; i Cantoni possono richiedere una registrazione mediante il sistema d'informazione geografica;
- d. per i contributi d'estivazione:
 1. la categoria e il numero degli animali estivati, eccetto gli animali della specie bovina e i bufali nonché gli animali della specie equina
 2. la data dell'ascesa all'alpe,
 3. la data presumibile della discesa dall'alpe,
 4. le variazioni della superficie di pascolo utilizzabile,
 5. le superfici inerbite e i terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione;
- e. i dati necessari per la determinazione dei contributi per i sistemi di produzione e dei contributi per l'efficienza delle risorse;
- f. le variazioni di superficie, gli indirizzi delle aziende interessate e i vecchi e i nuovi gestori;
- g. i pagamenti diretti dell'UE ricevuti l'anno precedente per le superfici situate nella zona di confine estera coltivate per tradizione familiare.

⁴ I gestori di aziende con superfici situate nella zona economica estera coltivate per tradizione familiare sono tenuti, su richiesta, a presentare al Cantone un attestato del servizio estero incaricato dei versamenti relativo ai pagamenti diretti dell'UE versati.

⁵ Nella domanda e nei moduli di rilevazione il gestore deve attestare che i dati sono corretti. L'attestazione può avvenire mediante firma autografa o firma elettronica secondo le indicazioni del Cantone.

⁶ Il Cantone stabilisce:

- a. se la domanda deve essere presentata in forma cartacea o elettronicamente;
- b. se le domande presentate elettronicamente possono essere munite di firma elettronica qualificata secondo l'articolo 2 lettera e della legge federale del 18 marzo 2016³³ sulla firma elettronica.

Cpv. 2: Per le aziende d'estivazione e con pascoli comunitari i Cantoni possono convenire che la domanda venga presentata al Cantone nel quale è ubicata l'azienda, il quale sarà anche competente per il versamento dei contributi e i controlli.

Cpv. 3 lett. d: Per il rilevamento degli animali si applicano le categorie giusta l'OTerm. Fatti salvi gli animali della specie bovina e i bufali, gli animali della stessa categoria con durata d'estivazione diversa, vale a dire con date diverse di salita e discesa dall'alpe, devono essere indicati separatamente.

Art. 99 Termini di domanda e scadenze

¹ La domanda per ottenere pagamenti diretti, eccetto i contributi nella regione d'estivazione e i contributi di cui agli articoli 82 e 82a, va presentata all'autorità designata dal Cantone competente tra il 15 gennaio e il 15 marzo. In caso di adeguamenti dei sistemi informatici o in altre situazioni particolari il Cantone può prorogare il termine fino al 1° maggio.

² La domanda per ottenere contributi nella regione d'estivazione va presentata all'autorità designata dal Cantone competente tra il 1° agosto e il 30 settembre.

³ Il Cantone può fissare un termine di domanda nell'ambito delle scadenze di cui ai capoversi 1 e 2.

³² RS 910.91

³³ RS 943.03

⁴ *Esso fissa un termine per domande concernenti i contributi di cui agli articoli 82 e 82a.*

⁵ *Per quanto concerne le domande di contributi di cui all'articolo 2 lettera f numeri 1, 2, 6 e 7, il Cantone può fissare in via suppletiva un termine per la notifica delle superfici interessate. Esso deve garantire l'esecuzione dei controlli.*

Art. 100 Modifiche nella domanda

¹ *Se dopo la presentazione della domanda i dati della domanda devono essere modificati, il gestore deve darne notifica per scritto all'autorità designata dal Cantone di domicilio. La notifica deve avvenire prima di procedere ad adeguamenti nella gestione.*

² *Le variazioni successive degli effettivi di animali, delle superfici, del numero di alberi e delle colture principali nonché i cambi di gestore vanno notificati entro il 1° maggio.*

³ *Se il gestore non può adempiere le esigenze relative ai tipi di pagamenti diretti per cui ha fatto domanda, è tenuto a informare immediatamente il servizio cantonale competente. La notifica viene tenuta in considerazione se è effettuata al più tardi:*

- a. *il giorno prima della ricezione dell'annuncio di un controllo;*
- b. *il giorno prima del controllo per i controlli senza preavviso.*

Capitolo 2: Prova e controlli

Art. 101 Prova

I gestori che presentano una domanda per determinati tipi di pagamenti diretti sono tenuti a dimostrare alle autorità preposte all'esecuzione che adempiono o hanno adempiuto le esigenze dei rispettivi tipi di pagamenti diretti, comprese quelle della PER, nell'intera azienda.

All'atto della notifica (art. 97) il gestore comunica al Cantone quale organo di controllo desidera che effettui il controllo PER nella sua azienda. È possibile rivolgersi a tutti gli organi di controllo che hanno stipulato con il Cantone competente un contratto di collaborazione concernente i controlli PER (per informazioni dettagliate si rimanda al Cantone competente). Terminata la pianificazione, il Cantone comunica ad ogni organo di controllo quali controlli devono essere effettuati e in quali aziende.

Art. 102 Esigenze relative ai controlli e agli organi di controllo

¹ *Se i controlli e gli organi di controllo non sono disciplinati nella presente ordinanza si applicano le disposizioni dell'OCoC³⁴.*

² *I controlli sulla protezione degli animali nell'ambito della PER vanno svolti secondo le disposizioni della legislazione sulla protezione degli animali.*

³ *Abrogata*

⁴ *Abrogata*

Cpv. 2: Vedasi le spiegazioni all'articolo 12.

Art. 103 Risultati dei controlli

¹ *La persona addetta al controllo deve comunicare senza indugio al gestore le lacune o i dati errati riscontrati all'atto del controllo.*

² *Abrogato*

³ *Abrogato*

⁴ *L'organo di controllo trasmette i risultati dei controlli secondo le disposizioni del contratto di collaborazione di cui all'articolo 104 capoverso 3.*

⁵ *L'autorità cantonale preposta all'esecuzione verifica la completezza e la qualità dei dati di controllo.*

³⁴ RS 910.15; RU 2013 3867

⁶ Provvede affinché i dati dei controlli siano registrati o trasmessi secondo le disposizioni degli articoli 6–9 OSIAgr³⁵ al sistema centrale d'informazione di cui all'articolo 165d LAgR.

Capitolo 3: Competenze

Art. 104

¹ Il Cantone verifica la correttezza dei dati di cui all'articolo 98 capoversi 3–5 e disciplina i dettagli in merito ai rispettivi controlli.

² Della pianificazione, esecuzione e documentazione dei controlli da effettuare nelle aziende in virtù della presente ordinanza è responsabile il Cantone sul cui territorio è domiciliato il gestore o ha sede la persona giuridica.

³ Il Cantone può delegare i lavori necessari in relazione ai capoversi 1 e 2. Devono essere adempiute le disposizioni dell'OCoC³⁶. Il Cantone disciplina l'indennizzo dei lavori delegati.

⁴ Non può delegare all'ente promotore i controlli sulla gestione di oggetti in progetti di interconnessione e per la qualità del paesaggio.

⁵ Vigila sull'attività di controllo degli organi di controllo sul suo territorio eseguendo verifiche per campionatura.

⁶ Abrogato

Capitolo 4: Sanzioni amministrative

Art. 105 Riduzione e diniego dei contributi

¹ I Cantoni riducono o negano i contributi conformemente all'allegato 8.

² Abrogato

In virtù dell'articolo 171 LAgR, i contributi percepiti a torto devono essere restituiti.

Art. 106 Forza maggiore

¹ Se le condizioni inerenti alla PER e ai tipi di pagamenti diretti di cui all'articolo 2 lettera a numero 6 e lettere c-f non sono adempiute per cause di forza maggiore, il Cantone può rinunciare alla riduzione o al diniego dei contributi.

² Sono considerate cause di forza maggiore in particolare:

- a. il decesso del gestore;
- b. l'espropriazione di una parte considerevole della superficie aziendale, se tale espropriazione non era prevedibile al momento della presentazione della domanda;
- c. la distruzione delle stalle dell'azienda;
- d. una grave catastrofe naturale o una catastrofe la cui causa non è imputabile al gestore e che provoca considerevoli danni alla superficie aziendale;
- e. epizoozie che colpiscono l'intero effettivo di animali dell'azienda o una parte di esso;
- f. danni gravi alle colture dovuti a malattie o ad organismi nocivi;
- g. eventi meteorologici straordinari quali forti precipitazioni, siccità, gelo, grandine o scarti considerevoli rispetto ai valori medi del passato.

³ Il gestore deve notificare per scritto all'autorità cantonale competente i casi di forza maggiore, allegando le corrispondenti prove, entro dieci giorni da quando ne viene a conoscenza.

⁴ I Cantoni disciplinano la procedura.

³⁵ RS 919.117.71

³⁶ RS 910.15; RU 2013 3867

Art. 107 Rinuncia alla riduzione e al diniego dei contributi

¹ Se all'atto della ripresa di superfici d'estivazione nel quadro di un raggruppamento alpestre o di terreni non sono adempiute esigenze dei tipi di pagamenti diretti di cui all'articolo 2 lettera a numero 6 e lettere c e d, il Cantone può rinunciare alla riduzione o al diniego dei contributi.

² Se determinate esigenze dei contributi per il benessere degli animali non possono essere adempiute a causa di prescrizioni concernenti la profilassi delle epizoozie, i contributi non sono né ridotti né negati.

Capitolo 5: Determinazione dei contributi, conteggio e versamento

Art. 108 Determinazione dei contributi

¹ Il Cantone verifica il diritto ai contributi e determina i contributi in base ai dati rilevati.

² Nella determinazione dei contributi il Cantone tiene conto dapprima delle deduzioni risultanti dalla limitazione dei pagamenti diretti per USM e poi delle deduzioni dovute alle riduzioni secondo l'articolo 105 e ai pagamenti diretti dell'UE secondo l'articolo 54.

³ Per le riduzioni secondo l'articolo 105 il Cantone considera i fatti riscontrati fino al 31 agosto. Per le aziende d'estivazione e con pascoli comunitari il Cantone può posticipare tale scadenza. Le riduzioni per fatti riscontrati dopo tale scadenza sono applicate nell'anno seguente.

⁴ Il Cantone registra i dati concernenti l'azienda, il gestore, le superfici e gli effettivi di animali tra il 15 gennaio e il 28 febbraio. Per gli effettivi di animali, oltre all'effettivo determinante va registrato quello al 1° gennaio. I Cantoni registrano le variazioni entro il 1° maggio.

Conformemente all'articolo 98, la persona che gestisce l'azienda annuale al 31 gennaio dell'anno di contribuzione presenta la domanda per ottenere i pagamenti diretti. Se dopo tale data vi è un cambio di gestore e questo viene notificato entro il 1° maggio, i contributi vengono versati al nuovo gestore a condizione, tuttavia, che adempia le esigenze.

La guida dell'UFAG per il calcolo dei pagamenti diretti è vincolante per i Cantoni nella versione valida nel rispettivo anno di contribuzione.

Art. 109 Versamento dei contributi ai gestori

¹ Il Cantone può versare un acconto ai gestori a metà anno.

² Entro il 10 novembre dell'anno di contribuzione versa i contributi, eccetto i contributi nella regione d'estivazione e il contributo di transizione.

³ Entro il 20 dicembre dell'anno di contribuzione versa i contributi nella regione d'estivazione e il contributo di transizione.

⁴ I contributi che non possono essere attribuiti decadono dopo 5 anni. Il Cantone deve restituirli all'UFAG.

⁵ I contributi d'estivazione, i contributi per superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione e il contributo per la qualità del paesaggio nella regione d'estivazione possono essere versati alla corporazione alpestre o al consorzio alpestre, se in questo modo si consegue una sostanziale semplificazione dal profilo amministrativo. Un ente di diritto pubblico, segnatamente un Comune o un patriziato, che ha diritto ai contributi deve versare ai detentori di animali con rispettivi diritti d'estivazione almeno l'80 per cento del contributo.

Cpv. 5: La prima frase si applica se gli aventi diritto ai contributi formano una corporazione alpestre o un consorzio alpestre che espletano funzioni importanti in relazione alla gestione. L'obbligo di versamento di cui alla seconda frase (80%) si riferisce al contributo d'estivazione, al contributo per superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie e al contributo per la qualità del paesaggio.

La disposizione del vecchio articolo 77 capoverso 3 LAg è stata abrogata. I Cantoni non possono più versare contributi a persone che, pur non essendo gestori, si occupano dell'infrastruttura e provvedono alle necessarie migliorie alpestri.

Art. 110 Trasferimento dei contributi al Cantone

¹ Per il versamento dell'acconto il Cantone può richiedere all'UFAG un anticipo dell'importo seguente:

- a. *il 50 per cento al massimo dell'importo dell'anno precedente, eccetto i contributi nella regione d'estivazione; o*
- b. *il 60 per cento al massimo dell'importo totale dei contributi, eccetto il contributo di transizione e i contributi nella regione d'estivazione.*

² *Il Cantone calcola i contributi, eccetto i contributi nella regione d'estivazione e il contributo di transizione, entro il 10 ottobre. Richiede il rispettivo importo totale all'UFAG entro il 15 ottobre indicando i singoli tipi di contributi. Ulteriori rielaborazioni sono possibili fino al 20 novembre.*

³ *Il Cantone calcola i contributi nella regione d'estivazione e il contributo di transizione nonché i contributi risultanti da ulteriori rielaborazioni di cui al capoverso 2 entro il 20 novembre. Richiede il rispettivo importo totale all'UFAG entro il 25 novembre indicando i singoli tipi di contributi.*

⁴ *Fornisce all'UFAG entro il 31 dicembre i dati elettronici concernenti i versamenti di tutti i tipi di pagamenti diretti. I dati devono corrispondere agli importi di cui al capoverso 3.*

⁵ *L'UFAG controlla le distinte di pagamento del Cantone e gli versa l'importo totale.*

Cpv. 2: Con la richiesta dell'importo del conteggio principale il Cantone deve fornire all'UFAG una stima di tutti i contributi ancora da pagare entro fine anno (incl. pagamenti a seguito di rielaborazioni). Sulla base di questi dati l'UFAG calcola il coefficiente per il contributo di transizione secondo l'articolo 87.

Cpv. 4: “La direttiva sul trasferimento dei dati e richiesta fondi tra Cantone e UFAG”, nella rispettiva versione in vigore, è vincolante per i Cantoni, è parte integrante delle presenti istruzioni e consultabile al seguente link:

<https://www.agate.ch/agis/dokumentation.html>

I dati sui contributi forniti dai Cantoni in AGIS devono necessariamente corrispondere al conteggio finale e quindi ai contributi versati.

Titolo 4: Disposizioni finali

Art. 111 Notifica delle decisioni

¹ *I Cantoni sono tenuti a trasmettere all'UFAG le decisioni relative ai contributi soltanto su richiesta.*

² *Notificano all'UFAG le decisioni su ricorso.*

Art. 112 Esecuzione

¹ *L'UFAG esegue la presente ordinanza nella misura in cui non ne siano stati incaricati i Cantoni.*

² *Se necessario, coinvolge altri uffici federali interessati.*

³ *Vigila sull'esecuzione nei Cantoni e, per quanto necessario, coinvolge altri uffici federali e servizi.*

⁴ *Può emanare prescrizioni sulla struttura dei documenti per il controllo e delle registrazioni.*

Art. 113 Registrazione dei geodati

I Cantoni registrano nei sistemi cantonali d'informazione geografica le superfici e la loro utilizzazione, nonché gli altri oggetti necessari per il calcolo dei pagamenti diretti relativi a ogni azienda a partire dal momento dell'applicazione dei modelli di geodati conformemente all'ordinanza del 21 maggio 2008³⁷ sulla geoinformazione, al più tardi tuttavia a partire dal 1° giugno 2017.

Art. 114 Servizio di calcolo dei contributi

¹ *L'UFAG mette a disposizione dei Cantoni un servizio web elettronico centrale per il calcolo dei pagamenti diretti relativi a ogni azienda.*

² *Disciplina l'impostazione tecnica e organizzativa dell'utilizzo del servizio da parte dei Cantoni.*

³⁷ RS 510.620

Art. 115 Disposizioni transitorie

¹ Nel 2014 si applicano le disposizioni dell'ordinanza del 7 dicembre 1998³⁸ sui pagamenti diretti per i termini di domanda e di notifica, nonché per i periodi per il calcolo degli effettivi di animali determinanti. Per gli animali da reddito che consumano foraggio grezzo diversi da quelli della specie bovina gli effettivi determinanti sono calcolati sulla base degli animali tenuti mediamente nell'azienda negli ultimi 12 mesi precedenti il 2 maggio.

² Per i gestori che dal 2007 al 2013 hanno ottenuto pagamenti diretti per almeno tre anni l'esigenza relativa alla formazione agricola di cui all'articolo 4 è considerata adempiuta.

³ I gestori che hanno iniziato la formazione continua agricola di cui all'articolo 2 capoverso 1^{bis} lettera a dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sui pagamenti diretti entro il 31 dicembre 2013 ricevono pagamenti diretti se la terminano con successo entro due anni dalla ripresa dell'azienda.

⁴ Per le società di persone che nel 2013 hanno ricevuto contributi in virtù dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sui pagamenti diretti, fino alla fine del 2015 è determinante l'età del gestore più giovane.

⁵ Nella zona di pianura non vengono versati contributi di declività di cui agli articoli 43 e 44 fino al 31 dicembre 2016. Le superfici con una declività superiore al 50 per cento sono classificate fino al 31 dicembre 2016 nella categoria di declività di cui all'articolo 43 capoverso 1 lettera b e ricevono i contributi corrispondenti.

⁶ Per superfici e alberi di cui all'articolo 55, notificati entro il giorno di riferimento del 2013, e per progetti d'interconnessione regionali di cui all'articolo 61, approvati dal Cantone entro la fine del 2013, si applicano, per la durata del progetto in corso, le esigenze previgenti. Per simili progetti di interconnessione il Cantone può fissare una durata del progetto più breve. Per i noci del livello qualitativo II la Confederazione versa 30 franchi fino alla scadenza del periodo obbligatorio.

⁷ Abrogato.

⁸ I Cantoni adeguano le esigenze cantonali relative all'interconnessione di cui all'articolo 62 capoverso 2 alle disposizioni della presente ordinanza e le sottopongono per approvazione all'UFAG entro il 30 settembre 2014. I progetti di interconnessione approvati o prolungati dai Cantoni nel 2014 devono soddisfare le esigenze cantonali previgenti. Per la durata del progetto si applicano le disposizioni della presente ordinanza.

⁹ Per i progetti per la qualità del paesaggio di cui all'articolo 64, con inizio del periodo d'attuazione previsto nel 2014, il rapporto sul progetto e la domanda di attuazione devono essere presentati all'UFAG entro il 31 gennaio 2014.

¹⁰ Abrogato

¹¹ Nel 2014 la prova dell'adempimento della PER è retta dalle disposizioni dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sui pagamenti diretti, eccetto la disposizione di cui al numero 2.1 capoverso 1 dell'allegato; anziché questa devono essere adempiute le disposizioni di cui all'allegato 1 numeri 2.1.1 e 2.1.3 della presente ordinanza.

¹² Per l'anno di contribuzione 2014 la notifica relativa ai contributi per l'efficienza delle risorse (art. 77–82), ai contributi per i sistemi di produzione per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita (art. 70) e ai contributi per la biodiversità per il prato rivierasco lungo i corsi d'acqua (art. 55 cpv. 1 lett. g) deve essere effettuata unitamente alla domanda. Per l'anno di contribuzione 2014 la notifica relativa ai contributi per la biodiversità per superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione (art. 55 cpv. 1 lett. o) deve avvenire entro il 31 maggio.

¹³ Nel caso di una notifica, nel 2014, relativa ai contributi per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita, il primo controllo di base deve essere svolto entro la fine del 2016.

¹⁴ Nel caso di una notifica, nel 2014, relativa ai contributi per le superfici inerbite e i terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione, il primo controllo di base deve essere svolto entro la fine del 2016.

¹⁵ Almeno il 25 per cento delle notifiche presentate nel 2014 relative ai contributi per l'efficienza delle risorse deve essere controllato nel 2014.

³⁸ RU 1999 229, 2000 1105, 2001 232, 2001 1310, 2001 3539, 2003 1998, 2003 5321, 2006 883, 2006 4827, 2007 6117, 2008 3777, 2008 5819, 2009 2575, 2009 6091, 2010 2319, 2010 5855, 2011 2361, 2011 5295, 2011 5453, 2013 1729

¹⁶ *Nel caso di colture perenni già presenti il 1° gennaio 2008, la larghezza minima deve essere aumentata da 3 a 6 metri secondo l'allegato 1 numero 9.6 soltanto dopo la scadenza della durata di utilizzazione ordinaria.*

¹⁷ *Finché un gestore riceve pagamenti diretti nel quadro di un programma sulle risorse di cui agli articoli 77a e 77b LAgR, per lo stesso provvedimento non vengono versati contributi per l'efficienza delle risorse di cui agli articoli 77-81.*

Cpv. 2: Le esigenze in materia di formazione professionale sono considerate adempiute se i gestori adempiono le esigenze di cui all'articolo 4 o negli anni 2007-2013 hanno beneficiato di pagamenti diretti per almeno tre anni.

Cpv. 3: Le persone che hanno iniziato la formazione continua prima del 31 dicembre 2013, ma non hanno ancora rilevato un'azienda, possono farlo a partire dal 1° gennaio 2014 e ricevere i pagamenti diretti. La formazione continua va terminata con successo entro il 1° maggio 2016, in caso contrario i pagamenti diretti vanno restituiti.

Cpv. 4: L'esigenza supplementare vigente finora per le società di persone (non più del 75% di lavoro al di fuori dell'azienda) non è più stata ripresa nelle disposizioni transitorie.

Art. 115a Disposizione transitoria della modifica del 29 ottobre 2014

¹ *I contributi per il 2015 e il 2016 non sono ridotti per:*

- a. le lacune di cui all'allegato 8 numero 2.2.6 lettera f; invece della riduzione è emessa una nota di biasimo;*
- b. le lacune di cui all'allegato 8 numero 2.9.10 lettera k, se si tratta di animali della specie bovina di età compresa tra i quattro mesi e i 160 giorni.*

² *Per le lacune di cui all'allegato 8 numero 2.7, nel 2015 e nel 2016 i contributi sono ridotti al massimo del 100 per cento.*

Art. 115b Disposizione transitoria della modifica del 28 ottobre 2015

Per il calcolo della correzione lineare secondo il modulo complementare 6 e del bilancio import/export secondo il modulo complementare 7 di Suisse-Bilanz, versione 1.8³⁹, il Cantone può stabilire da solo il periodo di riferimento per gli anni 2015 e 2016. Per i polli da ingrasso il periodo di calcolo è l'anno civile.

Art. 115c Disposizione transitoria della modifica del 16 settembre 2016

¹ *Per il calcolo della correzione lineare secondo il modulo complementare 6 e del bilancio import/export secondo il modulo complementare 7 del metodo «Suisse-Bilanz» di cui all'allegato 1 numero 2.1.1, il Cantone può stabilire da solo il periodo di riferimento per il 2017 e il 2018. Per i polli da ingrasso il periodo di calcolo è l'anno civile.*

² *Se si constatano lacune di cui all'allegato 8 numero 2.9.10 lettera k, i contributi per il 2017 non sono ridotti se si tratta di animali della specie bovina di età compresa tra i quattro mesi e i 160 giorni.*

³ *Fino all'anno di contribuzione 2019 compreso, i Cantoni possono registrare le superfici e la loro utilizzazione, nonché gli altri elementi necessari per il calcolo dei pagamenti diretti relativi a ogni azienda utilizzando un metodo diverso da quello previsto all'articolo 113 a condizione che esso sia approvato dall'UFAG. Entro il 31 dicembre 2016 presentano all'UFAG, per approvazione, il metodo che hanno scelto e la scadenza per l'applicazione dei modelli di geodati secondo l'ordinanza del 21 maggio 2008 sulla geoinformazione.*

⁴ *La pulizia di irroratrici di pieno campo e atomizzatori con un sistema automatico di pulizia interna di cui all'allegato 1 numero 6.1.2 non è necessaria fino alla scadenza del versamento del contributo per l'efficienza delle risorse di cui all'articolo 82a.*

⁵ *Negli anni 2018 e 2019 il gestore oppure l'azienda d'estivazione o con pascoli comunitari può notificare al servizio designato dal Cantone competente, per scritto o elettronicamente, entro il 1° maggio, rispettivamente entro il 15 novembre, se l'effettivo determinante di animali della specie equina realmente detenuto*

³⁹ I moduli complementari 6 e 7 possono essere consultati sul sito Internet: www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo > Istruzioni concernenti il computo di alimenti a tenore ridotto di sostanze nutritive in Suisse-Bilanz, versione 1.8 (moduli complementari 6 e 7), luglio 2015.

nell'azienda diverge dall'effettivo rilevato secondo l'articolo 36 capoversi 2 lettera a e 3. Il servizio designato dal Cantone competente corregge l'effettivo conformemente alla notifica o mette a disposizione una possibilità di correzione elettronica.

Art. 115d Disposizione transitoria della modifica del 18 ottobre 2017

¹ I gestori che hanno presentato tempestivamente per il 2018 una domanda per ottenere contributi per il benessere degli animali relativi al pollame da reddito devono adempiere le prescrizioni concernenti la superficie aperta dell'area con clima esterno di cui all'allegato 6 lettera A numero 7.8 soltanto a partire dal 1° gennaio 2019. In questi casi all'area con clima esterno si applicano le disposizioni del diritto anteriore.

² Per l'anno di contribuzione 2018, la notifica concernente i contributi di cui all'articolo 2 lettera e numero 2 (per lupini), i contributi di cui all'articolo 2 lettera f numeri 5 e 6 nonché i contributi per animali di cui all'articolo 73 lettera h può essere presentata entro la scadenza di cui all'articolo 99 capoverso 1.

³ Per il controllo del contributo giusta l'articolo 2 lettera e numero 3 nel 2018 si applica il diritto previgente.

⁴ Per il controllo del bilancio delle sostanze nutritive di cui all'allegato 1 numero 2 nel 2018 si applica il diritto anteriore.

Cpv. 2: Ai sensi dell'articolo 102 capoverso 2 OPD, il primo controllo di base nel caso di prima notifica deve essere svolto nel primo anno successivo alla notifica. Per i tipi di azienda di cui sopra si tratta del 2019.

Art. 115e Disposizione transitoria della modifica del 31 ottobre 2017

¹ Se a causa della conversione non può essere rispettata la scadenza per la chiusura della correzione lineare secondo il modulo complementare 6 e del bilancio import/export secondo il modulo complementare 7 del metodo «Suisse-Bilanz» giusta l'allegato 1 numero 2.1.12, per il 2019 il Cantone può stabilire da solo il periodo di riferimento.

² Nel 2019 i Cantoni possono incrementare del 5 per cento l'acconto di cui all'articolo 110 capoverso 1 e richiedere un maggiore anticipo corrispondente.

³ Ai fini del contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta nell'anno di contribuzione 2019 hanno diritto ai contributi solo le colture seminate o impiantate nel 2019.

⁴ Per l'anno di contribuzione 2019 la notifica concernente i contributi di cui all'articolo 2 lettera f numero 5 (aziende biologiche) e 7 nonché i contributi per animali di cui all'articolo 75 capoverso 2^{bis} può essere presentata entro il termine di cui all'articolo 99 capoverso 1.

Art. 115f Disposizione transitoria della modifica del 11 novembre 2020

¹ Le irroratrici a presa di forza o semoventi utilizzate per la protezione dei vegetali giusta l'allegato 1 numero 6.1, controllate l'ultima volta prima del 1° gennaio 2021, devono essere nuovamente controllate entro quattro anni civili.

² Se si constatano lacune di cui all'allegato 8 numero 2.2.3 lettera c, i pagamenti diretti per il 2021 non sono ridotti se si tratta della mancata indicazione dei numeri di omologazione di prodotti fitosanitari.

Art. 116 Abrogazione di altri atti normativi

Sono abrogate:

1. l'ordinanza del 7 dicembre 1998⁴⁰ sui pagamenti diretti;
2. l'ordinanza del 14 novembre 2007⁴¹ sui contributi d'estivazione;
3. l'ordinanza del 4 aprile 2001⁴² sulla qualità ecologica.

⁴⁰ RU 1999 229, 2000 1105, 2001 232, 2001 1310, 2001 3539, 2003 1998, 2003 5321, 2006 883, 2006 4827, 2007 6117, 2008 3777, 2008 5819, 2009 2575, 2009 6091, 2010 2319, 2010 5855, 2011 2361, 2011 5295, 2011 5453, 2013 1729

⁴¹ RU 2007 6139, 2009 2575, 2010 2321, 2010 5855, 2011 5297, 2011 5453

⁴² RU 2001 1310, 2003 4871, 2007 6157, 2009 6313, 2010 5855

Art. 117 Modifica di altri atti normativi

La modifica di altri atti normativi è disciplinata nell'allegato 9.

Art. 118 Entrata in vigore

¹ *Fatti salvi i capoversi 2 e 3, la presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2014.*

² *Abrogato*

³ *L'articolo 43 capoverso 1 lettera c nonché l'allegato 7 numero 1.2.1 lettera c entrano in vigore il 1° gennaio 2017.*

23 ottobre 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Allegato 1

(art. 13 cpv. 1 e 3, 14 cpv. 2, 16 cpv. 2 e 3, 17 cpv. 1, 18 cpv. 3–5, 19–21, 25, 58 cpv. 4 lett. d, 115 cpv. 11 e 16, 115c cpv. 1 e 4, 115d cpv. 4 nonché 115e cpv. 1)

Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate

1 *Registrazioni*

- 1.1 *Il gestore deve tenere con regolarità registrazioni concernenti la gestione dell'azienda. Le registrazioni devono presentare in modo comprensibile i processi rilevanti dell'azienda. Devono essere conservate per almeno 6 anni. Devono comprendere in particolare i seguenti dati:*

 - elenco delle particelle, superficie dell'azienda, superficie agricola utile, altre superfici;*
 - piano delle particelle con particelle gestite e piano delle particelle delle superfici per la promozione della biodiversità;*
 - dati concernenti la concimazione, la protezione dei vegetali (prodotto impiegato, numero di omologazione del prodotto impiegato, data e quantità), il raccolto e le rese nonché per le colture campicole dati concernenti le varietà, l'avvicendamento delle colture e la lavorazione del suolo;*
 - il bilancio delle sostanze nutritive calcolato e la documentazione necessaria per il calcolo del bilancio delle sostanze nutritive;*
 - altre registrazioni, se necessarie.*

1.2 *L'obbligo di registrazione secondo il numero 1.1 lettere a e b decade se, ai fini del controllo, il Cantone mette elettronicamente a disposizione riproduzioni SIG e liste di dati aggiornate. I Cantoni disciplinano la procedura.*

N. 1.1 lett. b: Sono riconosciuti come piani delle particelle anche documenti aggiornati allestiti sulla base del SIG o di ortofoto.

N. 1.1 lett. c: Il servizio cantonale competente riconosce come registrazioni delle quote dell'avvicendamento delle colture anche i calcoli eseguiti sulla base di dati strutturali. I Cantoni disciplinano la procedura.

N. 1. 1 lett. d: La documentazione necessaria è riportata nella Guida Suisse-Bilanz.

2 *Bilancio di concimazione equilibrato*

2.1 ***Bilancio delle sostanze nutritive***

- 2.1.1 *Mediante il bilancio delle sostanze nutritive si deve dimostrare che l'apporto di azoto o di fosforo non è eccessivo. Il bilancio è calcolato sulla base del metodo «Suisse-Bilanz» secondo la Guida «Suisse-Bilanz»⁴³ dell'UFAG. Si applicano la versione in vigore dal 1° gennaio del rispettivo anno e quella in vigore dal 1° gennaio dell'anno precedente. Il gestore può scegliere a quale versione attenersi. L'UFAG è competente per l'omologazione dei programmi software per il calcolo del bilancio delle sostanze nutritive.*

2.1.2 *Per il calcolo del bilancio delle sostanze nutritive sono determinanti i dati dell'anno civile precedente l'anno di contribuzione. Il bilancio delle sostanze nutritive deve essere calcolato ogni anno. All'atto del controllo è determinante il bilancio chiuso delle sostanze nutritive dell'anno precedente.*

2.1.3 *Tutti i trasferimenti di concimi aziendali e concimi ottenuti dal riciclaggio all'interno e fuori dell'agricoltura nonché tra le aziende devono essere registrati nell'applicazione Internet HODUFLU di cui all'articolo 14 OSIAgr⁴⁴. Soltanto i trasferimenti di concimi aziendali e concimi ottenuti dal riciclaggio registrati in HODUFLU sono riconosciuti per l'adempimento di Suisse-*

⁴³ Le versioni della Guida applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD).

44 RS 919.117.71

Bilanz. Il Cantone può respingere tenori in sostanze nutritive non plausibili. Su richiesta del Cantone, il fornitore deve comprovare a sue spese la plausibilità dei tenori in sostanze nutritive indicati.

- 2.1.4 *In caso di costruzione di edifici assoggettati all'obbligo del permesso che comportano un aumento dell'effettivo di animali da reddito per ettaro di superficie fertilizzabile, deve essere provato che, con il nuovo effettivo di animali da reddito e includendo provvedimenti tecnici e contratti di cessione di concimi aziendali, viene raggiunto un bilancio fosforico equilibrato, senza margine di errore, il quale viene mantenuto per l'adempimento della PER anche dopo la realizzazione degli edifici. I servizi cantonali specializzati tengono un elenco delle aziende interessate.*
- 2.1.5 *Su tutta l'azienda il bilancio fosforico del bilancio chiuso delle sostanze nutritive non deve superare un margine di errore di +10 per cento del fabbisogno delle colture. I Cantoni possono decretare norme più severe per determinate regioni e aziende. Le aziende che, sulla base di analisi del suolo effettuate da un laboratorio autorizzato in base a metodi riconosciuti, forniscono la prova che il suolo è sottoconcimato, possono far valere, sulla base di un piano di concimazione relativo a tutta l'azienda, un fabbisogno maggiore. I prati sfruttati in modo poco intensivo non devono essere concimati. È fatto salvo il numero 2.1.6.*
- 2.1.6 *Le aziende che si trovano in un settore d'alimentazione (Z_o) delimitato dal Cantone secondo l'articolo 29 capoverso 1 lettera d dell'ordinanza del 28 ottobre 1998⁴⁵ sulla protezione delle acque (OPAc) e che secondo «Suisse-Bilanz» presentano un grado di approvvigionamento di fosforo (quoziente di produzione di sostanze nutritive provenienti dalla cessione di concimi aziendali e fabbisogno nutritivo delle colture) superiore al 100 per cento, con riguardo alla problematica del fosforo, possono spandere l'80 per cento al massimo del fabbisogno di fosforo. Se, mediante campioni di terreno prelevati dalle autorità di controllo competenti, l'azienda prova che nessuna partecella gestita si trova nella classe di fertilità D o E secondo il numero 2.2, si applicano le disposizioni di cui al numero 2.1.5. In queste zone i Cantoni fissano, d'intesa con l'UFAG, le rese massime di sostanza secca per il bilancio delle sostanze nutritive.*
- 2.1.7 *Su tutta l'azienda il bilancio azotato del bilancio chiuso delle sostanze nutritive non deve superare un margine di errore di +10 per cento del fabbisogno delle colture. I Cantoni possono prevedere norme più severe per determinate regioni e aziende.*
- 2.1.8 *Il riporto di sostanze nutritive sul bilancio delle sostanze nutritive dell'anno seguente non è, per principio, possibile. In viticoltura e in frutticoltura è permesso spandere concime fosforico sull'arco di più anni. Nelle altre colture è possibile spandere fosforo apportato all'azienda sotto forma di compost e calce per 3 anni al massimo. Tutto l'azoto distribuito con questi concimi deve comunque essere considerato nel bilancio azotato dell'anno di spandimento.*
- 2.1.9 *Dal calcolo del bilancio delle sostanze nutritive relativo a tutta l'azienda sono dispensate le aziende che non apportano alcun concime azotato o fosforico, se la loro densità di animali non supera i seguenti valori per ettaro di superficie fertilizzabile:*
- a. nella zona di pianura: 2,0 unità di bestiame grosso/concime (UBGF)/ha;*
 - b. nella zona collinare: 1,6 UBGF/ha;*
 - c. nella zona di montagna I: 1,4 UBGF/ha;*
 - d. nella zona di montagna II: 1,1 UBGF/ha;*
 - e. nella zona di montagna III: 0,9 UBGF/ha;*
 - f. nella zona di montagna IV: 0,8 UBGF/ha.*
- 2.1.10 *In casi particolari, ad esempio per aziende con colture speciali e allevamento di animali senza base foraggera, i Cantoni possono richiedere un bilancio delle sostanze nutritive anche se non sono raggiunti i valori limite di cui al numero 2.1.9.*
- 2.1.11 *Le rese in SS di prati e pascoli secondo la tabella 3 della Guida Suisse-Bilanz⁴⁶ sono considerate come valori massimi per il bilancio di concimazione equilibrato. Se vengono fatte valere rese super-*

⁴⁵ RS 814.201

⁴⁶ La guida può essere consultata sul sito Internet: www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo > Guida Suisse-Bilanz, versione 1.13, agosto 2015.

riori, queste vanno comprovate da una stima sulla resa. Il Cantone può respingere stime sulla resa non plausibili. Su richiesta del Cantone, il richiedente deve comprovare, a sue spese, la plausibilità delle sue stime sulla resa.

- 2.1.12 *La chiusura della correzione lineare secondo il modulo complementare 6 e del bilancio import/export secondo il modulo complementare 7 del metodo «Suisse-Bilanz» giusta il numero 2.1 deve avvenire tra il 1° aprile e il 31 agosto dell'anno di contribuzione. Il periodo di calcolo comprende almeno i dieci mesi precedenti. La correzione lineare chiusa o il bilancio import/export chiuso è da inoltrare entro il 30 settembre dell'anno di contribuzione ai servizi cantonali preposti all'esecuzione.*
- 2.1.13 *Le aziende con convenzioni sulla correzione lineare secondo il modulo complementare 6 o sul bilancio import/export secondo il modulo complementare 7 del metodo «Suisse-Bilanz» versione 1.10, per i trasferimenti dei concimi aziendali registrati in HODUFLU, devono utilizzare tenori in sostanze nutritive specifici dell'azienda.*

N. 2.1.1: L'interpretazione delle norme per casi speciali viene effettuata dall'UFAG.

N. 2.1.2: ~~Per il calcolo della correzione lineare secondo il modulo complementare 6 e il bilancio importazione/esportazione in base al modulo complementare 7 del metodo «Suisse-Bilanz» della Guida a Suisse-Bilanz⁴⁷ il Cantone per il 2017 e il 2018 può stabilire il periodo di riferimento. Per i polli da ingrasso il periodo di calcolo corrisponde all'anno civile.~~

N. 2.1.3: In Suisse-Bilanz vengono computate soltanto le forniture registrate e confermate in HODUFLU.

N. 2.1.4: Le aziende che, in seguito alla riconversione, adempiono le condizioni del numero 2.1.9, nonché le aziende che detengono esclusivamente animali che consumano foraggio grezzo e che non cedono concimi aziendali non sottostanno alla limitazione del 100 per cento. Ad esse vengono equiparate le aziende che non cedono concimi aziendali che complessivamente possiedono una UBG di animali che non consumano foraggio grezzo.

È determinante per la definizione di ampliamento la differenza tra la capacità della stalla pianificata (numero delle poste calcolate in UBG, secondo l'OTerm) e la capacità della stalla attuale (numero delle poste calcolate in UBG, secondo l'OTerm, prima della costruzione).

N. 2.1.5: In Suisse-Bilanz è consentito considerare i fattori di correzione giusta i valori delle analisi del suolo soltanto per le colture speciali e i progetti secondo l'articolo 62a LPAC per la riduzione delle sostanze nutritive. Se vengono fatti valere fattori di correzione di suoli con approvvigionamento insufficiente per un maggior fabbisogno deve essere allestito un piano di concimazione per ogni singola particella.

N. 2.1.9: Visto che la classificazione nelle diverse zone non viene più effettuata in funzione delle aziende, bensì delle singole particelle, i valori limite della densità di animali devono essere calcolati applicando la media ponderata delle superfici concimabili nelle singole zone.

N. 2.1.11: Il Cantone può respingere rese non plausibili anche se rientrano nei valori massimi riportati nella tabella 3 della Guida Suisse-Bilanz.

2.2 Analisi del suolo

- 2.2.1 *Affinché la ripartizione di concime tra le singole particelle sia ottimale, l'approvvigionamento in sostanze nutritive del suolo (fosforo, potassio) deve essere noto. Per questo motivo tutte le particelle devono essere sottoposte ad analisi del suolo. I risultati delle analisi del suolo non devono risalire a oltre dieci anni. Fanno eccezione tutte le superfici con divieto di concimazione, i prati sfruttati in modo poco intensivo di cui all'articolo 55 lettera b e i pascoli perenni.*
- 2.2.2 *Dall'analisi del suolo sono dispensate le aziende che non apportano alcun concime azotato o fosforico, se la loro densità di animali non supera i valori per ettaro di superficie fertilizzabile se-*

⁴⁷ La guida può essere consultata sul sito Internet: www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato > Guida Suisse-Bilanz, versione 1.13, ottobre 2016

condo il numero 2.1.9. Inoltre, in base alle analisi del suolo eseguite dal 1° gennaio 1999 nessuna particella può trovarsi nella classe di fertilità «ricca» (D) o «molto ricca», conformemente ai «Principi di concimazione delle colture agricole in Svizzera», nella versione di giugno 2017⁴⁸ Modulo «2/ Caratteristiche e analisi del suolo.

- 2.2.3 *Le analisi devono essere effettuate da un laboratorio autorizzato e secondo metodi riconosciuti. Nella campicoltura devono comprendere almeno i parametri dei valori pH, fosforo e potassio. Al fine di appurare variazioni del tenore di humus, per le superfici coltive deve inoltre essere fatta analizzare la sostanza organica. Per le colture speciali le direttive delle organizzazioni specializzate devono contenere prescrizioni sugli intervalli da rispettare e sulla portata delle analisi.*
- 2.2.4 *L'UFAG è competente per l'autorizzazione dei laboratori e per il riconoscimento dei metodi di analisi e delle prescrizioni in materia di prelievo di campioni. A questo scopo procede regolarmente ad analisi circolari e pubblica annualmente una lista che indica i laboratori autorizzati, i metodi d'analisi riconosciuti e le prescrizioni in materia di prelievo di campioni.*
- 2.2.5 *I laboratori autorizzati mettono a disposizione dell'UFAG, a fini statistici, i dati richiesti concernenti le analisi del suolo.*

N. 2.2.1: Al fine del prelievo dei campioni per le analisi del suolo diversi fondi adiacenti che presentano le stesse caratteristiche del suolo e sono gestiti in modo analogo (coltura, concimazione) possono venire raggruppati. Il prelievo dei campioni deve aver luogo in conformità dei metodi di riferimento delle Stazioni federali di ricerca Agroscope.

N. 2.2.4: L'interpretazione dei risultati delle analisi del suolo deve aver luogo in conformità dei Principi di concimazione delle colture agricole in Svizzera (PRIC) o dei Principi di concimazione nelle colture speciali.

N. 2.2.5: I dati richiesti concernenti le analisi del suolo comprendono, oltre ai risultati delle analisi di cui al numero 2.2.3, i seguenti dati necessari al fine dell'interpretazione: tipo di utilizzazione (coltura coltivata), profondità di prelievo dei campioni e tenore in argilla delle particelle oggetto del prelievo.

3 Superfici per la promozione della biodiversità computabili e che non danno diritto ai contributi

3.1 Disposizioni generali

- 3.1.1 *Non devono essere utilizzati né concimi né prodotti fitosanitari. I trattamenti pianta per pianta sono consentiti soltanto sulle fasce tampone (lungo i corsi d'acqua a partire dal quarto metro), ma non sugli oggetti stessi. La superficie delle fasce tampone è computabile e viene registrata unitamente all'oggetto come superficie per la promozione della biodiversità.*

3.2 Condizioni e oneri particolari per le superfici per la promozione della biodiversità computabili

3.2.1 Fossati umidi, stagni, pozze

- 3.2.1.1 *Definizione: specchi d'acqua e superfici generalmente inondate appartenenti alla superficie aziendale.*
- 3.2.1.2 *Le superfici non devono essere utilizzate a scopo agricolo o per la pesca.*
- 3.2.1.3 *La fascia tampone lungo fossati umidi, stagni o pozze deve essere larga almeno 6 m.*

3.2.2 Superfici ruderali, cumuli di pietra e affioramenti rocciosi

3.2.2.1 Definizioni:

⁴⁸ Il modulo «2/ Caratteristiche e analisi del suolo» può essere consultato sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD) > Basi legali.

- a. *Superfici ruderalei: vegetazione erbacea o arbustiva, senza specie legnose, su ripiene, depozie e scarpate.*
 - b. *Cumuli di pietra e affioramenti rocciosi: accumuli di pietre con o senza vegetazione.*
- 3.2.2.2 *Le superfici non devono essere utilizzate a scopo agricolo. Devono essere curate ogni due o tre anni al di fuori del periodo di vegetazione.*
- 3.2.2.3 *La fascia tampone lungo superfici ruderalei, cumuli di pietra o affioramenti rocciosi deve essere larga almeno 3 m.*

3.2.3 Muri a secco

- 3.2.3.1 *Definizione: muri in pietra leggermente o non sigillati.*
- 3.2.3.2 *L'altezza deve misurare almeno 50 cm.*
- 3.2.3.3 *La fascia tampone lungo i muri a secco deve essere larga almeno 50 cm.*
- 3.2.3.4 *Viene computata una larghezza standard di 3 m. Per i muri a secco al limite della superficie aziendale e per quelli con un'unica fascia tampone viene computata una larghezza di 1,5 m.*

4 Avvicendamento disciplinato delle colture

4.1 Numero di colture

- 4.1.1 *Affinché una coltura sia presa in considerazione, deve coprire almeno il 10 per cento della superficie coltiva. Le colture che coprono meno del 10 per cento possono essere sommate e ogni tranne del 10 per cento risultante dalla loro somma è considerata una coltura.*
- 4.1.2 *Se almeno il 20 per cento della superficie coltiva è utilizzato sotto forma di prati artificiali, questi contano come due colture. Se tale quota è almeno del 30 per cento, essi contano come tre colture indipendentemente dagli anni di utilizzazione principale. Le colture orticole comprendenti più specie appartenenti ad almeno due famiglie sono considerate alla stessa stregua dei prati artificiali.*
- 4.1.3 *A Sud delle Alpi devono figurare almeno tre diverse colture.*

4.2 Quota massima delle colture principali

- 4.2.1 *Per aziende con oltre 3 ettari di superficie coltiva aperta, la quota annuale massima delle colture principali rispetto alla superficie coltiva è limitata come segue:*

	<i>in %</i>
a. cereali complessivamente (senza mais e avena)	66
b. frumento e spelta	50
c. mais	40
d. mais con sottosemine, mais con semina su lettiera, a bande fresate o con semina diretta dopo il sovescio invernale, colture intercalari o prato artificiale	50
e. prato a mais (uso di erbicidi possibile soltanto tra le file)	60
f. avena	25
g. barbabietole	25
h. patate	25
i. colza	25
j. soia	25
k. favette	25
l. tabacco	25
m. piselli proteici	15
n. girasoli	25

	in %
o. colza e girasoli	33

4.2.2 *Per le restanti colture campicole, tra due colture principali della stessa famiglia deve essere rispettata una pausa di coltivazione di almeno due anni.*

4.3 Disciplinamento della pausa di coltivazione

- 4.3.1 *Le pause di coltivazione devono essere fissate in maniera tale che convertite all'interno dell'avvicendamento delle colture e per particella vengano rispettate le quote massime delle colture di cui al numero 4.2.*
- 4.3.2 *Il gestore può passare dai disciplinamenti di cui ai numeri 4.1 e 4.2 a un disciplinamento con pause di coltivazione di cui al presente numero o viceversa al più presto dopo un periodo di cinque anni.*

5 Adeguata protezione del suolo

5.1 Protezione contro l'erosione

- 5.1.1 *La superficie coltiva non deve presentare perdite rilevanti di suolo dovute all'erosione e alla gestione.*
- 5.1.2 *Una perdita di suolo è considerata rilevante se corrisponde almeno ai casi di cui alla rubrica «2-4 t/ha» del Promemoria di Agridea del novembre 2007⁴⁹ «Quelle quantité de terre perdue?».*
- 5.1.3 *Una perdita di suolo è considerata dovuta alla gestione se non è riconducibile a una causa primariamente naturale o primariamente infrastrutturale o a una combinazione delle due.*
- 5.1.4 *In caso di perdite rilevanti di suolo dovute alla gestione, sulla particella gestita o nel comprensorio in questione occorre*
- a. applicare un piano di misure riconosciuto dal servizio cantonale competente per almeno sei anni; oppure*
 - b. adottare e applicare sotto la propria responsabilità i provvedimenti necessari per prevenire l'erosione.*
- 5.1.5 *Il piano delle misure o i provvedimenti sotto la propria responsabilità sono vincolati alla particella gestita e devono essere applicati anche per le superfici nello scambio annuale.*
- 5.1.6 *Se la causa di una perdita di suolo su una particella gestita secondo il numero 5.1.2 non è chiara, il servizio cantonale competente la stabilisce. Successivamente provvede affinché venga applicata una procedura concordata tesa a evitare l'erosione nella rispettiva regione.*
- 5.1.7 *I controlli sono eseguiti in maniera mirata, dopo le piogge, in luoghi a rischio. I servizi cantonali competenti tengono un elenco dei casi di perdita di suolo constatati.*

N. 5.1: Per la valutazione della causa naturale o infrastrutturale della perdita di suolo si applicano le indicazioni secondo la guida all'applicazione UFAG/UFAM Suolo (guida all'applicazione UFAG/UFAM 2013).

6 Selezione e utilizzazione mirata dei prodotti fitosanitari

6.1 Disposizioni generali

- 6.1.1 *Le irroratrici a presa di forza o semoventi utilizzate per la protezione dei vegetali devono essere controllate almeno una volta ogni tre anni civili da un servizio riconosciuto.*

⁴⁹ Il promemoria può essere consultato sul sito Internet www.agridea.ch > Publications > Environnement, paysage > Protection des ressources (eau-air-sol) > Erosion: Quelle quantité de terre perdue?

6.1.2 *Le irroratrici a presa di forza o semoventi utilizzate per la protezione dei vegetali, dotate di un serbatoio di oltre 400 litri, devono essere equipaggiate con un serbatoio d'acqua. La pulizia delle irroratrici avviene con un sistema automatico di pulizia interna. La pulizia di pompa, filtro, condotte e ugelli deve avvenire sul campo.*

N. 6.1.1: Il test d'irrorazione deve rispettare le attuali direttive dell'Associazione svizzera per gli apparecchi e le tecniche agricole (ASATA), (www.agrartechnik.ch >Technik> Spritzentest; disponibili in tedesco e francese):

Il test d'irrorazione può essere condotto soltanto presso un servizio presente nell'elenco approntato dall'ASATA. L'elenco die servizi di controllo riconosciuti è pubblicato a cadenza annuale dall'UFAG (www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate

> Servizi di controllo riconosciuti).

N. 6.1.2: Un serbatoio d'acqua deve presentare un volume di almeno il 10 per cento del contenuto nominale del serbatoio contenente la poltiglia, (eccezione: irrorazione con soffiatore, prestare attenzione alle norme specifiche del settore).

le disposizioni per il serbatoio d'acqua si applicano anche ai produttori che dispongono di un particolare impianto per il trattamento dei residui dei prodotti fitosanitari.

Le esigenze concernenti il serbatoio d'acqua sono verificate nel quadro del test delle irroratrici. Il rapporto di controllo sul test delle irroratrici comprende il controllo del serbatoio d'acqua.

Dal 2023 la pulizia automatica delle parti interne mediante irrorazione sarà parte integrante della PER, cfr. articolo 115c, cpv. 4.

6.2 Prescrizioni per la campicoltura e la foraggicoltura

- 6.2.1 *Tra il 1° novembre e il 15 febbraio le applicazioni di prodotti fitosanitari non sono autorizzate.*
- 6.2.2 *In caso di impiego di erbicidi in pre-emergenza sui cereali deve essere riservata almeno una finestra di controllo non trattata per ogni coltura. Per proteggere gli organismi utili l'utilizzo di prodotti fitosanitari poco specifici o poco selettivi riguardo agli organismi utili è limitato.*
- 6.2.3 *L'impiego di erbicidi in pre-emergenza o su superfici inerbite e di insetticidi da irrorare è autorizzato per le colture menzionate nella tabella sottostante esclusivamente nei seguenti casi:*

Coltura	Erbicidi in pre-emergenza	Insetticidi da irrorare
a. Cereali	<i>Trattamento autunnale parziale o su un'ampia porzione della superficie entro il 10 ottobre.</i>	<i>Una volta raggiunta la soglia nociva contro la criocera del frumento: solo con prodotti di cui al numero 6.2.4.</i>
b. Colza	<i>Trattamento parziale o su un'ampia porzione della superficie.</i>	<i>Una volta raggiunta la soglia nociva contro il punteruolo e il meligete.</i>
c. Mais	<i>Trattamento sulla fila.</i>	<i>Una volta raggiunta la soglia nociva contro la piralide del mais da granella: solo con prodotti di cui al numero 6.2.4.</i>
d. Patate / patate da tavola	<i>Trattamento sulla fila, trattamento parziale o su un'ampia porzione della superficie.</i>	<i>Una volta raggiunta la soglia nociva contro la dorifora e gli afidi: solo con prodotti di cui al numero 6.2.4.</i>
e. Barbabietole (da foraggio e da zucchero)	<i>Trattamento sulla fila o trattamento su un'ampia porzione della superficie solo dopo la levata delle maledette.</i>	<i>Una volta raggiunta la soglia nociva contro gli afidi: solo con prodotti di cui al numero 6.2.4.</i>

Coltura	Erbicidi in pre-emergenza	Insetticiidi da irrorare
f. Piselli proteici, favette, soia, girasoli, tabacco	Trattamento sulla fila, trattamento parziale o su tutta la superficie.	Una volta raggiunta la soglia nociva contro gli afidi: solo con prodotti di cui al numero 6.2.4.
g. Superficie inerbita	<p>Autorizzato in generale il trattamento con erbicidi pianta per pianta.</p> <p>Prima della semina senza aratro di una coltura campicola: autorizzato l'impiego di erbicidi totali.</p> <p>Prati artificiali: autorizzato il trattamento su tutta la superficie con erbicidi selettivi.</p> <p>Terreni permanentemente inerbiti: trattamento su tutta la superficie con erbicidi selettivi solo con autorizzazione speciale se la superficie da trattare supera del 20 per cento la superficie permanentemente inerbita (all'anno e per azienda; escluse le superfici per la promozione della biodiversità).</p>	
6.2.4 <i>Nel quadro della PER, per i nematocidi, i molluschicidi e le seguenti combinazioni di agente patogeno e coltura, in campicoltura e foraggicoltura i seguenti prodotti fitosanitari di cui alla colonna 3 possono essere impiegati liberamente, quelli di cui alla colonna 4, invece, solo con un'autorizzazione speciale conformemente al numero 6.3:</i>		
Categoria di prodotti	Agente patogeno / coltura	Prodotti utilizzabili liberamente nella PER
a. Nematocidi		Nessuno
b. Molluschicidi		Prodotti fitosanitari a base di metaldeide e fosfato di ferro III
c. Insetticiidi	Criocera dei cereali	Prodotti fitosanitari a base di Spinosad
	Dorifora della patata	Prodotti fitosanitari a base di Azadirachtin e Spinosad o a base di Bacillus thuringiensis
	Afidi delle patate da tavola, dei piselli proteici, delle favette, del tabacco, delle barbabietole (da foraggio e da zucchero) e dei girasoli	Prodotti fitosanitari a base di Pirimicarb, Pymetrozin, Spirotetramat e Flonicamid
	Piralide del mais da granella	Prodotti fitosanitari a base di Trichogramme spp.

6.3 Autorizzazioni speciali

- 6.3.1 *Le autorizzazioni speciali per provvedimenti fitosanitari vanno rilasciate secondo le istruzioni emanate il 12 luglio 2018⁵⁰ dalla Conferenza dei servizi fitosanitari cantonali e approvate dall'UFAG. Le autorizzazioni speciali sono rilasciate per scritto e a tempo determinato sotto forma di autorizzazioni individuali o, in caso di epidemia, come autorizzazioni per regioni delimitate. Contengono informazioni sull'impianto di finestre non trattate. Le autorizzazioni individuali devono essere vincolate a una consulenza del servizio competente. Il disciplinamento dei costi rientra nell'ambito di competenza dei Cantoni.*
- 6.3.2 *I servizi fitosanitari cantonali tengono un elenco delle autorizzazioni speciali concesse contenente informazioni su aziende, colture, superfici e organismi bersaglio. Trasmettono annualmente l'elenco all'UFAG.*
- 6.3.3 *Il gestore deve ottenere l'autorizzazione speciale prima del trattamento.*
- 6.3.4 *Abrogato*

7 Deroghe per la produzione di sementi e tuberi-seme

- 7.1 *Sono applicabili le seguenti disposizioni.*

a. Cereali da semina

- Pausa di coltivazione *Sementi di moltiplicazione a livello di prebase, base e Z1: al massimo due anni di coltivazione di seguito.*

b. Patate da semina

- Protezione dei vegetali *Autorizzati aficidi (soltanto per la coltivazione in tunnel) e oli a livello di prebase e base, inclusa la produzione di tuberi-seme certificati della classe A. Il trattamento con aficidi (tranne per la coltivazione in tunnel) è autorizzato soltanto con un'autorizzazione speciale di Agroscope.*

c. Mais da semina

- Pausa di coltivazione *Semina a lettiera, sottosemina o prati a mais: al massimo cinque anni di coltivazione di seguito, successivamente nessuna coltivazione di mais per tre anni. Altri metodi di coltivazione: al massimo tre anni di coltivazione di seguito, successivamente nessuna coltivazione di mais per due anni.*
- Protezione dei vegetali *Autorizzati erbicidi in pre-emergenza irrorati sulla superficie.*

d. Semi di graminacee e trifoglio

- Protezione dei vegetali *Per la produzione di semi di graminacee e di trifoglio possono essere utilizzati gli erbicidi autorizzati per prati e pascoli. Per il trifoglio possono essere utilizzati soltanto gli insetticidi autorizzati.*

8 Esigenze relative alle norme PER di organizzazioni nazionali specializzate e d'esecuzione

8.1 Norme PER concernenti le colture speciali

- 8.1.1 *Per le colture speciali devono essere adempiute le esigenze contenute negli articoli 13–25 e, se del caso, le esigenze minime di cui al presente allegato.*
- 8.1.2 *Le seguenti organizzazioni specializzate possono elaborare norme PER specifiche:*

⁵⁰ Le istruzioni possono essere consultate sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate

- a. *Gruppo di lavoro svizzero in materia di PER in orticoltura (SAGÖL);*
 - b. *Gruppo di lavoro svizzero per la produzione integrata di frutta in Svizzera (SAIO);*
 - c. *Federazione svizzera per la produzione ecologica in viticoltura (Vitiswiss).*
- 8.1.3 *L'UFAG può approvare le norme di cui al numero 8.1.2 se vengono valutate equivalenti a quelle secondo il numero 8.1.1.*

8.2 Altre norme PER

- 8.2.1 *Le seguenti organizzazioni specializzate e d'esecuzione possono elaborare direttive PER specifiche:*
- a. *Bio Suisse;*
 - b. *Gruppo di coordinamento Direttive Ticino e Svizzera tedesca per la PER (KIP);*
 - c. *Le Groupement pour la production intégrée dans l'Ouest de la Suisse (PIOCH).*
- 8.2.2 *L'UFAG può approvare le norme dell'organizzazione di cui al numero 8.2.1 lettera a se vengono valutate come equivalenti alle disposizioni sull'avvicendamento disciplinato delle colture e sull'adeguata protezione del suolo.*
- 8.2.3 *L'UFAG può approvare le norme delle organizzazioni di cui al numero 8.2.1 lettere b e c se vengono valutate come equivalenti alle disposizioni della PER.*

9 Fasce tampone

- 9.1 *Definizione: fasce di superficie inerbita o da strame.*
- 9.2 *Sulle fasce tampone non devono essere utilizzati concimi né prodotti fitosanitari. Fatti salvi i numeri 9.3 lettera b e 9.6, sono ammessi i trattamenti pianta per pianta in caso di piante problematiche, sempreché queste non possano essere rimosse meccanicamente con un onere ragionevole.*
- 9.3 *Devono essere predisposte:*
- a. *ai margini delle foreste, una fascia tampone di almeno 3 m di larghezza;*
 - b. *lungo i sentieri, una fascia tampone di almeno 0,5 m di larghezza. I trattamenti pianta per pianta sono ammessi soltanto su strade nazionali e cantonali;*
 - c. *lungo siepi, boschetti campestri e rivieraschi, una fascia tampone di almeno 3 e al massimo 6 m di larghezza su entrambi i lati; una fascia su un solo lato è sufficiente se la siepe o il boschetto campestre o rivierasco fiancheggia una strada, un sentiero, un muro o un corso d'acqua. Se le siepi o i boschetti campestri si trovano nel comprensorio delimitato di strade nazionali e cantonali nonché di linee ferroviarie, non sono necessarie fasce tampone inerbite sulla superficie agricola utile attigua.*
- 9.4 *Il Cantone può autorizzare che non vengano predisposte fasce di superficie inerbita lungo siepi o boschetti campestri e rivieraschi, se:*
- a. *condizioni tecniche particolari, come una larghezza esigua del campo tra due siepi, lo richiedono; o*
 - b. *la siepe non è ubicata sulla superficie aziendale di proprietà.*
- 9.5 *Sulle superfici per le quali il Cantone ha rilasciato un'autorizzazione di cui al numero 9.4 non devono essere utilizzati né concimi né prodotti fitosanitari.*
- 9.6 *Lungo i corsi d'acqua superficiali deve essere predisposta una fascia tampone di almeno 6 m di larghezza non arabile. Sono consentiti i trattamenti pianta per pianta in caso di piante problematiche e la concimazione a partire dal quarto metro. Nel caso di corsi d'acqua per i quali è stato stabilito uno spazio riservato ai corsi d'acqua di cui all'articolo 41a OPAC⁵¹ oppure, in virtù dell'articolo 41a capoverso 5 OPAC, si è rinunciato espressamente a stabilire uno spazio riservato ai corsi d'acqua, la fascia viene misurata a partire dalla linea di sponda. Per gli altri corsi d'acqua e le acque stagnanti la fascia viene misurata a partire dal limite superiore della scarpata*

⁵¹ RS 814.201

conformemente al Promemoria sulla corretta misurazione e gestione delle fasce tampone KIP/PIOCH 2016⁵².

9.7 *Lungo paludi, prati e pascoli secchi e siti di riproduzione di anfibi devono essere rispettate le prescrizioni in materia di gestione e le dimensioni delle zone tampone di cui agli articoli 18a e 18b LPN⁵³.*

N. 9.1: Vedasi pure la versione più recente del promemoria di Agridea sulla corretta misurazione e gestione delle fasce tampone.

N. 9.6: Le acque per le quali non deve essere delimitato uno spazio riservato (p.es. acque tecniche) devono tuttavia essere protette contro le immissioni chimiche. Per tale motivo anche vicino a queste acque deve essere predisposta una fascia tampone.

N. 9.7: Le zone tampone devono essere rispettate per gli oggetti nazionali, regionali e locali. Al fine del controllo PER sono invece rilevanti soltanto gli oggetti nazionali giusta l'articolo 15 OPD.

⁵² Il promemoria può essere richiesto presso Agridea, 8315 Lindau.

⁵³ RS 451

Disposizioni particolari per l'estivazione e la regione d'estivazione

1 *Superfici sulle quali non è ammesso il pascolo*

- 1.1 *Le superfici seguenti non possono essere adibite a pascolo e devono essere rese inaccessibili agli animali al pascolo:*
- a. *i boschi, escluse le forme boschive tradizionalmente adibite a pascolo, quali i pascoli boschivi o i boschi di larici poco declivi delle regioni centrali alpine che non esplicano una funzione protettiva e per i quali non vi è rischio di erosione;*
 - b. *le superfici con composizioni botaniche sensibili e vegetazione pioniera su suoli semiaperti;*
 - c. *gli ambienti rocciosi, declivi, nei quali la vegetazione si insinua tra le rocce;*
 - d. *le fasce detritiche e le giovani morene;*
 - e. *le superfici per le quali il pericolo di erosione è evidentemente aggravato dal pascolo;*
 - f. *le superfici che rientrano nella protezione della natura per le quali vige un divieto di pascolo.*
- 1.2 *Le creste e le superfici in altitudine che presentano una copertura nevosa prolungata o un periodo di vegetazione breve, note per essere predilette dagli ovini, non possono essere utilizzate come pascolo permanente.*

2 *Piano di gestione*

- 2.1 *Il piano di gestione deve indicare:*
- a. *le superfici pascolative e le superfici non pascolative;*
 - b. *le biocenosi esistenti, la loro valutazione e i biotopi di importanza nazionale e regionale;*
 - c. *la superficie di pascolo netta;*
 - d. *il potenziale di resa stimato;*
 - e. *l'idoneità delle superfici all'utilizzo con le diverse categorie di animali.*
- 2.2 *Il piano di gestione stabilisce:*
- a. *quali superfici adibire al pascolo di quali animali;*
 - b. *il rispettivo carico e la durata dell'estivazione;*
 - c. *il sistema di pascolo;*
 - d. *lo spargimento dei concimi prodotti sull'alpe;*
 - e. *un'eventuale concimazione integrativa;*
 - f. *un eventuale apporto di foraggio grezzo e concentrato;*
 - g. *un eventuale piano di risanamento per la lotta contro le piante problematiche;*
 - h. *eventuali provvedimenti contro l'avanzamento del bosco o l'abbandono;*
 - i. *le registrazioni sul carico, sulla concimazione ed eventualmente sull'apporto di foraggi, nonché sulla lotta contro le piante problematiche.*
- 2.3 *Il piano di gestione deve essere stilato da esperti che siano indipendenti dal gestore.*

3 Densità massima per i pascoli destinati agli ovini

Si applica la seguente densità massima:

Ubica- zione	Altitudine	Sistema di pascolo	Densità massima per ha di superficie di pascolo netta su pascoli magri		Densità massima per ha di superficie di pascolo netta su pascoli grassi		
			Ovini*	CN	Ovini*	CN	
Sotto il limite del bosco	fino a 900 m	Gregge perma- nentemente sorvegliato o pascolo da rotazione	14	1,21	34	2,93	
	900–1100 m		13	1,12	30	2,58	
	1100–1300 m		11	0,95	25	2,15	
	1300–1500 m		9	0,77	21	1,81	
	1500–1700 m		7	0,60	16	1,38	
	oltre 1700 m		6	0,52	11	0,95	
Sopra il limite del bosco	fino a 900 m	Altri pascoli	4	0,34	7	0,60	
	900–1500 m		3	0,26	5	0,43	
	oltre 1500 m		2	0,17	3	0,26	
	fino a 2000 m		Gregge perma- nentemente sorvegliato o pascolo da rotazione	5	0,43	8	0,69
	Nord delle Alpi fino a 2200 m			3	0,26	5	0,43
	Alpi centrali fino a 2400 m						
Superfici in altitu- dine	Sud delle Alpi fino a 2300 m						
	Nord delle Alpi fino a 2200 m	Altri pascoli	2	0,17	2,5	0,22	
	Alpi centrali fino a 2400 m						
	Sud delle Alpi fino a 2300 m						
	Altipiano, Prealpi e Ticino meri- dionale oltre 2000 m		Gregge perma- nentemente sorvegliato o pascolo da rotazione	2	0,17	3	0,26
	Nord delle Alpi oltre 2200 m			0,5	0,04	1,5	0,13

* Media ponderata per ovino estivato 0,0861 UBG in 100 giorni

4 Sistemi di pascolo per gli ovini

4.1 Sorveglianza permanente

- 4.1.1 La conduzione del gregge è effettuata da un pastore con cani e il gregge è condotto quotidianamente ai luoghi di pascolo scelti dal pastore.
- 4.1.2 Il pascolo è suddiviso in settori e riportato su un piano.
- 4.1.3 L'utilizzazione del pascolo è adeguata e omogenea, senza segni di sovrasfruttamento.
- 4.1.4 La permanenza sul medesimo settore rispettivamente sul medesimo pascolo non supera due settimane e la stessa superficie è riutilizzata per il pascolo al più presto dopo quattro settimane.
- 4.1.5 Il gregge è sorvegliato ininterrottamente.
- 4.1.6 La scelta e l'utilizzazione dei rifugi per la notte sono effettuate in maniera da evitare danni ecologici.
- 4.1.7 Viene tenuto un registro dei pascoli.

- 4.1.8 *Il pascolo può iniziare al più presto 20 giorni dopo lo scioglimento delle nevi.*
- 4.1.9 *È autorizzato l'impiego di reti in materiale sintetico soltanto per la recinzione dei rifugi per la notte nonché, su terreni difficili o in caso di carico elevato di animali, quale supporto della gestione del pascolo durante il periodo di permanenza consentito. Dopo ogni avvicendamento di parco, le reti in materiale sintetico vengono immediatamente rimosse. Qualora l'impiego di reti in materiale sintetico provochi problemi agli animali selvatici, il Cantone può emanare disposizioni relative alla recinzione e, all'occorrenza, limitare il suo impiego ai rifugi per la notte.*

4.2 Pascolo da rotazione

- 4.2.1 *Il pascolo avviene, per tutta la durata dell'estivazione, in parchi cintati o chiaramente delimitati da elementi naturali.*
- 4.2.2 *L'utilizzazione del pascolo è adeguata e omogenea, senza segni di sovrasfruttamento.*
- 4.2.3 *La rotazione è regolare e tiene conto della superficie dei parchi, del carico e delle condizioni locali.*
- 4.2.4 *Lo stesso parco è adibito al pascolo per due settimane al massimo e riutilizzato a tal fine al più presto dopo quattro settimane.*
- 4.2.5 *I parchi sono riportati su un piano.*
- 4.2.6 *Viene tenuto un registro dei pascoli.*
- 4.2.7 *Il pascolo può iniziare al più presto 20 giorni dopo lo scioglimento delle nevi.*
- 4.2.8 *Per le reti in materiale sintetico si applica il numero 4.1.9.*

4.3 Altri pascoli

- 4.3.1 *I pascoli destinati agli ovini che non adempiono le esigenze relative alla sorveglianza permanente o al pascolo da rotazione sono considerati altri pascoli.*
- 4.3.2 *Se sono adempiute le altre esigenze, i Cantoni possono rinunciare alla limitazione della durata di pascolo di cui al numero 4.2.4 per pascoli circoscritti, situati ad altitudine elevata e caricati dopo il 1° agosto.*

Criteri per la delimitazione delle zone terrazzate nei vigneti

Le zone terrazzate vanno delimitate applicando i seguenti criteri.

1. *Il vigneto deve presentare diversi livelli (terrazzamenti), limitati da muri di sostegno a monte e a valle.*
2. *La distanza fra i muri di sostegno di un livello a valle e quello a monte non deve essere mediamente superiore a 30 m.*
3. *L'altezza dei muri di sostegno a valle, misurata a partire dal terreno naturale fino al bordo superiore del muro, deve ammontare almeno a 1 m. Vengono tenuti in considerazione anche singoli muri con un'altezza inferiore a 1 m.*
4. *I muri di sostegno devono essere tipi di muro usuali; sono considerati usuali i muri in pietra naturale, le opere murarie in calcestruzzo rivestito con sassi o con calcestruzzo strutturato, in elementi per il consolidamento delle scarpate, in pietra artificiale, in elementi prefabbricati in calcestruzzo nonché i muri a secco ciclopici. Non sono considerati usuali i muri in calcestruzzo lisci (muri in calcestruzzo convenzionali).*
5. *Le zone terrazzate devono avere una superficie di almeno 1 ettaro.*
6. *I vigneti in zone terrazzate devono essere indicati su un piano cartografico o su una carta.*

Non vengono computati i vigneti in zone terrazzate che presentano muri in calcestruzzo convenzionali o altri elementi di sostegno come profili in acciaio, traversine ferroviarie, eccetera, nonché muri di sostegno d'altezza inferiore a 1 metro. Per il vigneto sovrastante il muro di sostegno a valle verrà eventualmente versato il contributo per zone in forte pendenza con una declività del 30–50 per cento o di oltre il 50 per cento.

Allegato 4
(art. 58 cpv. 1, 2, 4 e 9, 59 cpv. 1 nonché 62 cpv. 1 lett. a e 2)

Condizioni concernenti le superfici per la promozione della biodiversità

A *Superfici per la promozione della biodiversità*

1 *Prati sfruttati in modo estensivo*

1.1 *Livello qualitativo I*

- 1.1.1 *Le superfici devono essere falciate almeno una volta all'anno. Il primo sfalcio è autorizzato al più presto:*
- a. nella regione di pianura: il 15 giugno;*
 - b. nelle zone di montagna I e II: il 1° luglio;*
 - c. nelle zone di montagna III e IV: il 15 luglio.*
- 1.1.2 *Previa consultazione del servizio di protezione della natura, il Cantone può anticipare di due settimane al massimo la data di sfalcio nelle regioni a sud delle Alpi caratterizzate da una vegetazione particolarmente precoce.*
- 1.1.3 *Le superfici possono essere soltanto falciate. Se le condizioni del suolo sono favorevoli e non è stato convenuto altrimenti, tra il 1° settembre e il 30 novembre esse possono essere adibite al pascolo.*
- 1.1.4 *In caso di superfici con composizione botanica insoddisfacente e previa consultazione del servizio cantonale di protezione della natura, l'autorità cantonale può autorizzare un'adeguata forma di gestione o la rimozione meccanica o chimica della vegetazione allo scopo di procedere a una rimescolatura.*

I prati da sfalcio nella regione d'estivazione contrassegnati con il codice 622 sono considerati alla stessa stregua dei prati sfruttati in modo estensivo.

N 1.1.1: Conformemente all'ordinanza sulla terminologia agricola, i prati devono essere falciati per la produzione di foraggio almeno una volta all'anno.

N. 1.1.3: Durante l'inverno è autorizzato il pascolo temporaneo di greggi transumanti.

1.2 *Livello qualitativo II*

- 1.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici. Esse denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti.*

2 *Prati sfruttati in modo poco intensivo*

2.1 *Livello qualitativo I*

- 2.1.1 *Per ettaro e anno è ammessa una concimazione con 30 kg al massimo di azoto disponibile. L'azoto può essere apportato soltanto sotto forma di letame o compost. Se sull'insieme dell'azienda sono disponibili soltanto sistemi per spandere il liquame completo sono ammesse piccole dosi (massimo 15 kg di azoto disponibile per ha e dose) di liquame completo diluito, tuttavia non precedentemente al primo sfalcio.*

- 2.1.2 *Per il resto sono applicabili le condizioni e gli oneri secondo il numero 1.1.*

I prati da sfalcio nella regione d'estivazione contrassegnati con il codice 623 sono considerati alla stessa stregua dei prati sfruttati in modo poco intensivo.

2.2 Livello qualitativo II

2.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici. Esse denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti.*

3 Pascoli sfruttati in modo estensivo

3.1 Livello qualitativo I

3.1.1 *È ammessa la concimazione da parte degli animali al pascolo. Sul pascolo non devono essere apportati foraggi.*

3.1.2 *Le superfici devono essere adibite al pascolo almeno una volta all'anno. Sono ammessi sfalci di pulizia.*

3.1.3 *Sono escluse le composizioni botaniche povere di specie su vaste porzioni della superficie che denotano un'utilizzazione non estensiva, se è adempiuto uno dei seguenti presupposti:*

- a. *piante foraggere intensive, quali loietto italico, loietto inglese, coda di volpe, erba mazzolina, fienarola (o gramigna dei prati del Kentucky) e poa comune, sardonia e ranuncolo rampante nonché trifoglio bianco, dominano oltre il 20 per cento della superficie;*
- b. *piante indicatrici di un sovrasfruttamento o di superfici di riposo, quali romici, buon Enrico, ortiche o cardi, dominano oltre il 10 per cento della superficie.*

3.2 Livello qualitativo II

3.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici o di strutture favorevoli alla biodiversità. Le piante indicatrici denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti. Le strutture favorevoli alla biodiversità devono essere regolarmente presenti.*

4 Pascoli boschivi

4.1 Livello qualitativo I

4.1.1 *È possibile spandere concime aziendale, compost e concimi minerali non azotati soltanto previa autorizzazione degli organi forestali cantonali competenti.*

4.1.2 *Soltanto la quota del pascolo è computabile e dà diritto ai contributi.*

4.1.3 *Per il resto sono applicabili le disposizioni di cui al numero 3.1.*

4.2 Livello qualitativo II

4.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici o di strutture favorevoli alla biodiversità. Le piante indicatrici denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti. Le strutture favorevoli alla biodiversità devono essere regolarmente presenti.*

5 Terreni da strame

5.1 Livello qualitativo I

5.1.1 *I terreni da strame non possono essere falciati prima del 1° settembre.*

5.2 Livello qualitativo II

- 5.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici. Esse denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti.*

6 Siepi, boschetti campestri e rivieraschi

6.1 Livello qualitativo I

- 6.1.1 *Su entrambi i lati di siepi, boschetti campestri e rivieraschi deve essere predisposta una fascia di superficie inerbita o da strame di 3–6 m di larghezza. La fascia su entrambi i lati non è prescritta nel caso in cui un lato non sia sulla superficie agricola utile di proprietà o in affitto o se la siepe o il boschetto campestre o rivierasco fiancheggi una strada, un sentiero, un muro o un corso d'acqua.*
- 6.1.2 *Conformemente alle date di sfalcio di cui al numero 1.1.1, le fasce estensive di superficie inerbita o da strame devono essere falciate almeno una volta ogni tre anni e possono essere adibite a pascolo in base ai termini di cui al numero 1.1.3. Se fiancheggiano un pascolo possono essere adibite a pascolo dopo i termini di cui al numero 1.1.1.*
- 6.1.3 *Le parti legnose devono essere opportunamente curate ogni otto anni. La cura deve avvenire durante il riposo vegetativo. Deve essere effettuata per settori su un terzo al massimo della superficie.*

La fascia di superficie inerbita e da strame è notificata con la fascia boschiva come siepe (codice 852).

6.2 Livello qualitativo II

- 6.2.1 *La siepe o il boschetto campestre o rivierasco può presentare soltanto alberi e arbusti indigeni.*
- 6.2.2 *La siepe o il boschetto campestre o rivierasco deve presentare in media almeno cinque specie di arbusti o di alberi per 10 m lineari.*
- 6.2.3 *Almeno il 20 per cento della fascia di arbusti deve essere composta di arbusti spinosi, oppure la siepe o il boschetto campestre o rivierasco deve presentare almeno un albero caratteristico del paesaggio ogni 30 m lineari. La circonferenza del fusto a 1,5 m di altezza deve essere di almeno 1,70 m.*
- 6.2.4 *La larghezza della siepe o del boschetto campestre o rivierasco, fascia inerbita esclusa, deve essere di almeno 2 m.*
- 6.2.5 *Le fasce di superficie inerbita o di terreni da strame possono essere utilizzate al massimo due volte l'anno. La prima utilizzazione può avvenire al più presto secondo i termini stabiliti al numero 1.1.1; la seconda al più presto sei settimane dopo la prima.*

7 Prato rivierasco lungo i corsi d'acqua

7.1 Livello qualitativo I

- 7.1.1 *Le superfici devono essere falciate almeno una volta all'anno.*
- 7.1.2 *Le superfici possono essere soltanto falciate. Se le condizioni del suolo sono favorevoli e non è stato convenuto altrimenti, tra il 1° settembre e il 30 novembre esse possono essere adibite al pascolo.*
- 7.1.3 *La larghezza massima non deve essere superiore a 12 m. In caso di spazi maggiori riservati alle acque la larghezza massima può corrispondere alla distanza dal corso d'acqua fino al limite dello spazio riservato alle acque stabilito conformemente all'articolo 41a OPAC⁵⁴.*

⁵⁴ RS 814.201

8 Maggesi fioriti

8.1 Livello qualitativo I

- 8.1.1 *Definizione: superfici che prima della semina erano utilizzate come superfici coltive o occupate da colture perenni.*
- 8.1.2 *Il maggese fiorito deve essere mantenuto nello stesso luogo per almeno due anni ma al massimo otto anni. Dev'essere mantenuto almeno fino al 15 febbraio dell'anno seguente l'anno di contribuzione.*
- 8.1.3 *Dopo un maggese la stessa particella può essere nuovamente messa a maggese al più presto nel quarto periodo di vegetazione. In luoghi adeguati, il Cantone può autorizzare una risemina o il mantenimento prolungato del maggese fiorito nello stesso luogo.*
- 8.1.4 *A partire dal secondo anno la superficie messa a maggese fiorito può essere falciata soltanto tra il 1° ottobre e il 15 marzo e soltanto per una metà. Sulla superficie falciata è ammessa una lavorazione superficiale del suolo. Nel primo anno, se vi è invasione di malerbe, si può procedere a uno sfalcio di pulizia.*
- 8.1.5 *Su superfici adeguate il Cantone può autorizzare un inerbimento spontaneo.*

N. 8.1.4: L'agricoltore può decidere liberamente come utilizzare la vegetazione. È consentita anche la pacciamatura, ma non il pascolo.

9 Maggesi da rotazione

9.1 Livello qualitativo I

- 9.1.1 *Definizione: superfici che prima della semina erano utilizzate come superfici coltive aperte o occupate da colture perenni.*
- 9.1.2 *Le superfici devono essere seminate tra il 1° settembre e il 30 aprile ed essere mantenute fino al 15 febbraio dell'anno seguente l'anno di contribuzione (maggese da rotazione annuale) o fino al 15 settembre del secondo o terzo anno di contribuzione (maggese da rotazione biennale o triennale).*
- 9.1.3 *Il maggese da rotazione può essere falciato soltanto tra il 1° ottobre e il 15 marzo. Per le superfici situate nella zona d'afflusso Z_o di cui all'articolo 29 OPAC⁵⁵, il Cantone può autorizzare uno sfalcio supplementare dopo il 1° luglio.*
- 9.1.4 *Dopo un maggese la stessa particella può essere nuovamente messa a maggese al più presto nel quarto periodo di vegetazione.*

Si applicano, per analogia le istruzioni concernenti i maggesi fioriti.

10 Fasce di colture estensive in campicoltura

10.1 Livello qualitativo I

- 10.1.1 *Definizione: fasce marginali di colture campicole gestite in modo estensivo:*
- che si trovano sull'intera lunghezza delle colture campicole; e*
 - seminate con cereali, colza, girasoli, leguminose a granelli o lino.*
- 10.1.2 *Non devono essere utilizzati concimi azotati.*
- 10.1.3 *È vietato combattere le malerbe con mezzi meccanici su vaste porzioni della superficie.*
- 10.1.4 *In casi motivati il Cantone può autorizzare la lotta meccanica contro le malerbe sull'intera superficie. In questo caso il diritto al contributo decade per l'anno corrispondente.*
- 10.1.5 *Le fasce di colture estensive in campicoltura devono prevedere sulla stessa superficie almeno due colture principali susseguenti.*

⁵⁵ RS 814.201

N. 10.1.5: Se nel secondo anno vengono impiantate colture diverse da quelle previste al capoverso 1 lettera b, sulle fasce di coltura estensiva in campicoltura dev'essere impiantata una delle colture citate quale coltura sostitutiva.

11 Striscia su superficie coltiva

11.1 Livello qualitativo I

11.1.1 *Definizione: superfici:*

- a. che prima della semina erano utilizzate come superfici coltive o occupate da colture perenni; e*
- b. larghe mediamente 12 m al massimo.*

11.1.2 *La striscia deve essere mantenuta nello stesso luogo per almeno due periodi di vegetazione. Un'aratura può avvenire al più presto dal 15 febbraio dell'anno seguente l'anno di contribuzione.*

11.1.3 *La metà della striscia deve essere falciata alternativamente una volta all'anno. Nel primo anno, se vi è invasione di maledette, si può procedere a sfalci di pulizia.*

11.1.4 *Su superfici adeguate il Cantone può autorizzare una trasformazione di un maggese fiorito in una striscia su superficie coltiva o un inerbimento spontaneo.*

N. 11.1.3: Una metà della striscia deve essere falciata ogni anno. L'anno successivo sarà la volta dell'altra metà.

12 Alberi da frutto ad alto fusto nei campi

12.1 Livello qualitativo I

12.1.1 *Definizione: alberi da frutto a granella, alberi da frutto a nocciolo nonché noci e castagni*

12.1.2 *I contributi sono versati soltanto a partire da 20 alberi da frutto ad alto fusto nei campi che danno diritto ai contributi per azienda.*

12.1.3 *Possono essere versati contributi per i seguenti numeri massimi di alberi per ettaro:*

- a. 120 alberi da frutto a nocciolo e a granella, esclusi i ciliegi;*
- b. 100 ciliegi, noci e castagni.*

12.1.4 *Gli alberi devono trovarsi sulla superficie agricola utile di proprietà o affittata.*

12.1.5 *I singoli alberi devono essere piantati a una distanza che garantisca uno sviluppo e una capacità di resa normali degli alberi. Vanno rispettate le indicazioni dei mezzi didattici usuali. Le misure fitosanitarie devono essere attuate conformemente alle istruzioni dei Cantoni.*

12.1.6 *L'altezza del tronco deve essere di almeno 1,2 m per gli alberi da frutto a nocciolo e di almeno 1,6 m per gli altri alberi da frutto.*

12.1.7 *Non è autorizzato l'impiego di erbicidi ai piedi del tronco, eccetto per alberi di meno di cinque anni.*

12.1.8 *Gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi il cui tronco dista meno di 10 metri dai margini del bosco, dalle siepi, dai boschetti campestri e rivieraschi nonché dai corsi d'acqua non devono essere trattati con prodotti fitosanitari.*

12.1.9 *Fino al decimo anno dalla piantagione va eseguita un'adeguata cura degli alberi. Questa comprende formatura e potatura, protezione del tronco e delle radici, concimazione in funzione del fabbisogno, nonché lotta adeguata contro gli organismi nocivi particolarmente pericolosi conformemente alle disposizioni dei servizi fitosanitari cantonali.*

I contributi sono concessi soltanto per gli alberi presenti nell'azienda il 1° maggio dell'anno di contribuzione.

N. 12.1.1: Possono essere concessi contributi soltanto per gli alberi da frutto a granella e a nocciolo nonché per i noci e castagni. Le altre specie di albero da frutto, come ad esempio i cachi non possono beneficiare di contributi. Le specie di frutta selvatica vengono promosse tramite i contributi per gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi a condizione che si tratti di alberi di frutta a granella

o a nocciolo. Sono considerati tali il sorbo degli uccellatori (*Sorbus aucuparia*), il sorbo comune (*Sorbus domestica*), il ciliegio selvatico (*Prunus avium*), il sorbo torminale (*Sorbus torminalis*), il ciliegio-susino (*Prunus cerasifera*), il gelso (*Morus sp.*) e il nespolo (*Mespilus germanica*). L'albero deve essere allevato come albero ad alto fusto. Le piante di aspetto arbustivo, come il nocciolo o il sambuco, non vengono promosse mediante contributi per gli alberi da frutto ad alto fusto nei campi.

Il Cantone fissa le condizioni in materia di cura delle selve.

N. 12.1.3: Per frutteti s'intendono le colture compatte giusta l'articolo 22 capoverso 2 OTerm. Qua-lora vi fossero alberi di diversi tipi, la densità massima di alberi per la concessione di contributi viene calcolata in base al fabbisogno minimo di superficie dei singoli tipi di albero conformemente all'OTerm.

N. 12.1.5: Gli alberi con percentuale di legno morto (no fuoco batterico) sono pregiati e pertanto danno diritto a contributi. Anche gli alberi morti danno diritto a contributi a condizione che il diametro a petto d'uomo sia di almeno 20 cm e che gli alberi siano riconoscibili come tali.

N. 12.1.8: Per margini del bosco nonché siepi e boschetti campestri e rivieraschi la distanza non si considera fino alla fascia inerbita, ma fino al boschetto. Alberi con una distanza inferiore a 10 metri sono computabili e danno diritto a contributi.

N. 12.1.9: Per spiegazioni ed esempi relativi alle disposizioni vedasi il promemoria di Agridea "Fa-chgerechte Pflege von Hochstamm-Feldobstbäumen" (2018). Per organismi nocivi particolarmente pericolosi s'intendono organismi da quarantena in virtù dell'ordinanza sulla salute dei vegetali (RS 916.20). Conformemente all'ordinanza del DEFR e del DATEC sulla salute dei vegetali (RS 916.201), in zone con prevalenza esigua vanno attuate anche misure fitosanitarie contro l'agente patogeno del fuoco batterico (*Erwinia amylovora*).

12.2 **Livello qualitativo II**

- 12.2.1 *Devono essere regolarmente presenti strutture favorevoli alla biodiversità di cui all'articolo 59.*
- 12.2.2 *La superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi deve essere di almeno 20 are e contenere almeno 10 alberi da frutto ad alto fusto nei campi.*
- 12.2.3 *La densità deve ammontare ad almeno 30 alberi da frutto ad alto fusto nei campi per ettaro.*
- 12.2.4 *La densità può ammontare al massimo al seguente numero di alberi per ettaro:
 - a. 120 alberi da frutto a nocciolo e a granella, ciliegi esclusi;
 - b. 100 ciliegi, noci e castagni.*
12.2.4a La limitazione di cui al numero 12.2.4 non si applica ai popolamenti piantati prima del 1° aprile 2001. In caso di sostituzione di alberi di tali popolamenti si applica il numero 12.2.4.
- 12.2.5 *La distanza tra i singoli alberi può essere di 30 m al massimo.*
- 12.2.6 *Gli alberi vanno potati a regola d'arte.*
- 12.2.7 *Durante il periodo obbligatorio il numero di alberi deve rimanere almeno costante.*
- 12.2.8 *Abrogato*
- 12.2.9 *La superficie con alberi da frutto ad alto fusto deve essere combinata localmente con un'altra superficie per la promozione della biodiversità (superficie computabile) a una distanza di 50 m al massimo. Se non altrimenti convenuto con il servizio cantonale per la protezione della natura, sono considerati superfici computabili:
 - i prati sfruttati in modo estensivo;
 - i prati sfruttati in modo poco intensivo del livello qualitativo II;
 - i terreni da strame;
 - i pascoli sfruttati in modo estensivo e i pascoli boschivi del livello qualitativo II;
 - i maggesi fioriti;
 - i maggesi da rotazione;*

- *la striscia su superficie coltiva;*
- *le siepi e i boschetti campestri e rivieraschi.*

12.2.10 *La superficie computabile deve avere la seguente dimensione:*

<i>Numero di alberi</i>	<i>Dimensione della superficie computabile secondo il numero 12.2.9</i>
0–200	<i>0,5 are per albero</i>
oltre 200	<i>0,5 are per albero dal 1° al 200° albero e 0,25 are per albero a partire dal 201° albero</i>

12.2.11 *I criteri del livello qualitativo II possono essere adempiuti congiuntamente da più aziende. I Cantoni disciplinano la procedura.*

N. 12.2.2: I contributi per la qualità del livello qualitativo II possono essere versati soltanto per alberi che danno diritto ai contributi e pertanto per ogni azienda devono essere presenti almeno 20 alberi.

N. 12.2.3 e 4: Se le esigenze in materia di densità sono chiaramente adempiute, non occorre effettuare calcoli specifici sulla densità. In caso contrario si applicano le seguenti disposizioni: se una superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi è composta di specie arboree con densità diverse (120 alberi ad alto fusto/ha e 100 alberi ad alto fusto/ha) e le specie arboree con densità diversa sono chiaramente delimitabili le une dalle altre, si applica la densità per ogni specie arborea; se una superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi è composta di specie arboree con densità diverse (120 alberi ad alto fusto/ha e 100 alberi ad alto fusto/ha) e le specie arboree con densità diversa non sono chiaramente delimitabili le une dalle altre, per l'intera superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi frutteto si applica una densità media di 110 alberi ad alto fusto/ha.

Elementi quali, ad esempio, una fattoria o una serra non possono essere tenuti in considerazione al fine del calcolo della superficie.

Per il calcolo della densità viene computata una superficie di 5 metri misurata a partire al tronco degli alberi più esterni (corrisponde a 1 ara/albero).

N. 12.2.7: Gli alberi abbattuti devono essere sostituiti entro il 1° maggio seguente.

N. 12.2.9: La combinazione locale tra superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi e superficie computabile nonché all'interno di una superficie con alberi da frutto ad alto fusto nei campi non deve essere compromessa da barriere ecologiche. Per barriere ecologiche si intendono le strade nazionali e i doppi binari.

La medesima superficie computabile (0.5 o 0.25 are) può essere fatta valere soltanto per un unico albero. Può essere utilizzata la superficie di un'azienda vicina.

13 *Alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati*

13.1 *Livello qualitativo I*

13.1.1 *La distanza tra due alberi che danno diritto ai contributi è di almeno 10 m.*

13.1.2 *Ai piedi degli alberi non devono essere sparsi concimi entro un raggio di almeno 3 m.*

14 *Vigneti con biodiversità naturale*

14.1 *Livello qualitativo I*

14.1.1 *La concimazione è consentita soltanto sotto i ceppi.*

- 14.1.2 *Lo sfalcio deve avvenire alternativamente ogni due corsie. L'intervallo tra due sfalci della medesima superficie deve essere di almeno sei settimane; è consentito lo sfalcio dell'intera superficie poco prima della vendemmia.*
- 14.1.3 *L'incorporazione superficiale del materiale organico è consentita ogni anno ogni seconda corsia.*
- 14.1.4 *Come prodotti fitosanitari possono essere utilizzati soltanto erbicidi fogliari sotto i ceppi e per trattamenti pianta per pianta in caso di piante problematiche. Sono ammessi soltanto metodi biologici e biotecnici contro insetti, acari e malattie fungine oppure prodotti chimico-sintetici della classe N (rispettosi di acari predatori, api e parassitoidi).*
- 14.1.5 *Nel caso di zone di manovra e vie d'accesso private, scarpate e superfici ricoperte di vegetazione che confinano con i vigneti il suolo deve essere coperto di vegetazione naturale. Non devono essere utilizzati né concimi né prodotti fitosanitari, sono ammessi i trattamenti pianta per pianta in caso di piante problematiche.*
- 14.1.6 *I vigneti con biodiversità naturale, zone di manovra comprese, non sono computabili, se presentano una delle seguenti caratteristiche:*
- la quota complessiva di graminacee di prati grassi (soprattutto *Lolium perenne*, *Poa pratensis*, *Festuca rubra*, *Agropyron repens*) e tarassaco (*Taraxacum officinale*) ammonta a più del 66 per cento della superficie complessiva;*
 - la quota di neofite invasive ammonta a più del 5 per cento della superficie complessiva.*
- 14.1.7 *Possono essere escluse superfici parziali.*

N. 14.1.1: *Nei vigneti in zone terrazzate il concime è spanto nella corsia, nella zona delle radici.*

N. 14.1.2: *Nei terreni declivi le corsie interessano sia la superficie in pendio sia quella piana. Per sfalcio alternato s'intende perciò anche un utilizzo alternato di questa superficie.*

N. 14.1.4: *La lista dei principi attivi della classe N può essere consultata sul sito Internet www.agroscope.admin.ch > Temi > Produzione vegetale > Viticoltura > Pubblicazioni > Index phytophysanitaire pour la viticulture 2021, Agroscope Transfer 2021 (capitolo: Effetti secondari dei fungicidi, insetticidi e acaricidi raccomandati in viticoltura 2021).*

14.2 Livello qualitativo II

- 14.2.1 *La qualità botanica di cui all'articolo 59 è rilevata sulla base di piante indicatrici o di strutture favorevoli alla biodiversità. Le piante indicatrici denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie e devono essere regolarmente presenti. Le strutture favorevoli alla biodiversità devono essere regolarmente presenti.*
- 14.2.2 *Per le superfici che soddisfano i criteri del livello qualitativo II per i contributi per la biodiversità, d'intesa con il servizio cantonale per la protezione della natura possono essere autorizzate deroghe ai principi del livello qualitativo I.*

15 Superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione

15.1 Livello qualitativo II

- 15.1.1 *Sono versati contributi per prati, pascoli e terreni da strame utilizzati a scopo alpestre nella regione d'estivazione. Per terreni da strame si intendono le superfici di cui all'articolo 21 OTerm⁵⁶. I prati da sfalcio nella regione d'estivazione che fanno parte della superficie permanentemente inerbita non danno diritto a tali contributi.*
- 15.1.2 *Le piante indicatrici di cui all'articolo 59 che denotano un suolo povero di sostanze nutritive e una composizione botanica ricca di specie devono essere regolarmente presenti.*

⁵⁶ RS 910.91

- 15.1.3 *Per oggetti d'importanza nazionale elencati in inventari secondo l'articolo 18a LPN⁵⁷ possono essere versati contributi se sono notificati come superfici per la promozione della biodiversità nella regione d'estivazione, se la protezione è garantita mediante convenzioni tra il Cantone e i gestori e se sono adempiute le pertinenti esigenze.*
- 15.1.4 *Durante il periodo obbligatorio la qualità biologica e la dimensione della superficie devono rimanere almeno costanti.*
- 15.1.5 *Una concimazione della superficie secondo le disposizioni dell'articolo 30 è ammessa se è mantenuta la qualità floristica.*

16 *Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione*

16.1 *Livello qualitativo I*

- 16.1.1 *Definizione: spazi vitali naturali ecologicamente pregiati che non corrispondono a nessuno degli elementi di cui ai numeri 1-15 e 17.*
- 16.1.2 *Gli oneri e l'autorizzazione devono essere fissati dal servizio cantonale per la protezione della natura, d'intesa con il servizio cantonale dell'agricoltura e con l'UFAG.*

17 *Strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili*

17.1 *Livello qualitativo I*

- 17.1.1 *Definizione: superfici che prima della semina erano utilizzate come superfici coltive od occupate da colture perenni.*
- 17.1.2 *Se vi è invasione di malerbe, si può procedere a uno sfalcio di pulizia.*
- 17.1.3 *Le superfici devono essere seminate prima del 15 maggio.*
- 17.1.4 *Le superfici con miscele per strisce fiorite annuali devono essere riseminate ogni anno.*
- 17.1.5 *Le singole superfici non possono essere maggiori di 50 are.*

N. 17.1.5: Un'azienda può predisporre più strisce fiorite, va osservato l'articolo 14 capoverso 4.

B *Interconnessione*

1 *Stato iniziale*

- 1.1 *Deve essere definito un territorio delimitato e rappresentato su un piano. Quest'ultimo deve mostrare lo stato iniziale dei singoli spazi vitali. Nel piano devono figurare almeno gli elementi seguenti:*
- superfici per la promozione della biodiversità, rispettivo livello qualitativo incluso;*
 - oggetti elencati negli inventari della Confederazione e del Cantone;*
 - spazi vitali ecologici importanti all'interno e all'esterno della superficie agricola utile;*
 - regione d'estivazione, bosco, zone di protezione delle acque sotterranee, zone edificabili.*
- 1.2 *Lo stato iniziale deve essere descritto.*

2 *Definizione degli obiettivi*

- 2.1 *Devono essere definiti gli obiettivi in vista della promozione della diversità della flora e della fauna. Questi devono basarsi sugli inventari nazionali, regionali o locali pubblicati, su basi scientifiche, su scopi prefissati o linee direttive. Devono tener conto del potenziale di sviluppo specifico per la flora e la fauna della regione designata.*
- 2.2 *Gli obiettivi devono adempiere le seguenti esigenze:*

⁵⁷ RS 451

- a. occorre definire le specie bersaglio e le specie faro. Le specie bersaglio sono specie minacciate per le quali la regione scelta per il progetto ha una particolare responsabilità. Le specie faro sono o erano specie caratteristiche per la regione scelta per il progetto. Se nel comprensorio crescono specie bersaglio, queste vanno considerate. La scelta e la presenza effettiva e potenziale delle specie bersaglio e delle specie faro deve essere verificata mediante ispezioni;
- b. occorre definire obiettivi d'efficacia. Questi informano sull'effetto desiderato riguardo alle specie bersaglio e alle specie faro prescelte. Il progetto deve permettere di conservare o favorire le specie bersaglio e le specie faro;
- c. occorre definire obiettivi d'attuazione quantitativi. Devono essere fissati il tipo di superficie per la promozione della biodiversità da promuovere, la sua quantità minima e la sua ubicazione. Nella regione di pianura e nelle zone di montagna I e II deve essere perseguito, per zona, per il primo periodo di interconnessione di otto anni un valore di almeno il 5 per cento della superficie agricola utile in quanto superfici per la promozione della biodiversità ecologicamente pregiata. Per gli altri periodi di interconnessione deve essere dato un valore del 12–15 per cento di superficie per la promozione della biodiversità della superficie agricola utile, per zona, di cui almeno il 50 per cento della superficie per la promozione della biodiversità deve essere ecologicamente pregiato. Sono considerate ecologicamente pregiate le superfici per la promozione della biodiversità che:
 - adempiono le esigenze del livello qualitativo II,
 - adempiono le esigenze del maggese fiorito, del maggese da rotazione, della fascia di colture estensive in campicoltura o della striscia su superficie coltiva, o
 - sono gestite secondo le esigenze delle specie selezionate per quanto riguarda lo spazio vitale;
- d. occorre definire obiettivi d'attuazione qualitativi (misure). Le misure per specie bersaglio e specie faro molto diffuse sono elencate nella Guida all'interconnessione. Possono essere definite anche altre misure, purché siano equivalenti;
- e. gli obiettivi devono essere misurabili e avere scadenze definite.

2.3

Le superfici devono essere predisposte in particolare:

- a. lungo corsi d'acqua, pur garantendo a questi ultimi lo spazio necessario per le loro funzioni naturali;
- b. lungo i boschi;
- c. in vista dell'ampliamento di superfici per la protezione della natura e per il loro tamponamento.

2.4

Vanno sfruttate le sinergie con progetti nei settori della gestione delle risorse, della struttura del paesaggio e della promozione delle specie.

N. 2.2 lett. d: La Guida all'interconnessione è consultabile su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Contributi per la biodiversità > Contributo per l'interconnessione, Guida all'interconnessione, versione 1.1, dicembre 2015.

3

Stato auspicato

3.1

Lo stato auspicato della sistemazione territoriale delle superfici per la promozione della biodiversità deve essere rappresentato su un piano.

4

Attuazione

4.1

In un piano di attuazione devono essere riportati:

- il promotore del progetto;
- i responsabili del progetto;
- il fabbisogno finanziario e il piano di finanziamento;
- la prevista attuazione.

- 4.2 *Affinché un'azienda possa percepire contributi per l'interconnessione, deve aver luogo una consulenza tecnica specifica per l'azienda o una consulenza equivalente in piccoli gruppi. Il promotore del progetto conclude convenzioni con i gestori.*
- 4.3 *Dopo quattro anni deve essere allestito un rapporto intermedio che documenti il raggiungimento degli obiettivi.*

N. 4.3: Il rapporto intermedio può essere redatto sotto forma di lista di controllo. Un esempio è disponibile sul sito Internet www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Contributi per la biodiversità > Contributo d'interconnessione: Lista di controllo Rapporto intermedio Progetti d'interconnessione, versione 1.0, dicembre 2017.

5 Continuazione di progetti di interconnessione

- 5.1 *Prima della scadenza degli otto anni di durata del progetto occorre verificare il grado di raggiungimento degli obiettivi. Ai fini della continuazione del progetto, gli obiettivi d'attuazione definiti devono essere raggiunti nella misura dell'80 per cento. In casi motivati si può derogare a tale disposizione.*
- 5.2 *Le finalità (obiettivi d'attuazione e provvedimenti) vanno verificate e adeguate. Il rapporto relativo al progetto deve essere conforme alle esigenze minime per l'interconnessione (n. 2–4).*

Esigenze specifiche del programma per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita (LCSI)

1 Definizione dei foraggi e della razione

1.1 *Per foraggio di base si intende:*

1.1.1 *foraggio grezzo e verde*

- a. *prati perenni e pascoli e prati artificiali (fresco, insilato, essiccato);*
- b. *mais pianta intera (fresco, insilato, essiccato);*
- c. *per l'ingrasso di bovini: miscele di tutolo e chicchi della pannocchia di mais/tritello di pannocchie di mais/insilato di pannocchie di mais (corn-cob-mix); per le altre categorie di animali queste miscele sono considerate foraggio concentrato;*
- d. *insilato di cereali pianta intera;*
- e. *barbabietole da foraggio;*
- f. *barbabietole da zucchero;*
- g. *polpa di barbabietole da zucchero fresca e insilata;*
- h. *foglie di barbabietola;*
- i. *radici di cicoria;*
- j. *patate;*
- k. *cascami della valorizzazione di frutta e verdura;*
- l. *borlande fresche e insilate;*
- m. *paglia usata come foraggio.*

1.1.2 *sottoprodotti ottenuti dalla trasformazione di derrate alimentari*

- a. *polpa di barbabietole da zucchero essiccata;*
- b. *borlande essicate;*
- c. *sottoprodotti della molitura o della mondatura: crusca di frumento, farina di cascami di avena, glume di spelta e di avena, lolla di spelta e di grano nonché i relativi miscugli.*

1.2 *Per foraggio ottenuto da prati e pascoli si intende il foraggio assunto dagli animali sulle superfici di pascolo, il raccolto di prati perenni e artificiali e il raccolto di colture intercalari per l'alimentazione animale.*

1.3 *Altri foraggi e componenti non elencati sono considerati foraggi complementari.*

1.4 *Se in un alimento per animali la quota di foraggio di base è superiore al 20 per cento, la quota di foraggio di base deve essere computata nel bilancio del foraggio di base.*

1.5 *La razione annua per animale corrisponde al consumo totale di SS sull'arco di un anno.*

1.6 *I prodotti di cui al numero 1.1.2 sono computabili complessivamente come foraggio di base fino a concorrenza del 5 per cento al massimo della razione totale.*

N. 1.1: Le miscele di colture (cereali e piante proteiche) sono trattate analogamente all'insilato di cereali pianta intera di cui alla lettera d. Il sorgo è considerato foraggio di base se viene somministrata la pianta intera.

N. 1.3: Nel calcolo non viene tenuto in considerazione il latte (vale anche per il siero o il latte scremato o latte in polvere) somministrato ai vitelli da allevamento o da ingrasso.

N. 1.6: La quota di sottoprodotti di cui al numero 1.1.2 e di foraggi complementari di cui al numero 1.3 non può superare complessivamente il 15 per cento della razione totale laddove i foraggi complementari di cui al numero 1.3 possono ammontare al massimo al 10 per cento della razione totale.

2 Esigenze relative all'azienda

- 2.1 *Le aziende con diverse categorie di animali devono adempiere le esigenze in materia di foraggiamento per l'effettivo complessivo di animali che consumano foraggio grezzo dell'azienda.*

3 Esigenze relative al bilancio foraggero

- 3.1 *Il gestore deve dimostrare ogni anno sulla base di un bilancio foraggero che nell'azienda sono adempiute le esigenze. Il bilancio è calcolato sulla base del metodo «Bilancio foraggero PLCSI»⁵⁸ dell'UFAG. Il «Bilancio foraggero PLCSI» si basa sulla Guida «Suisse-Bilanz»⁵⁹. Si applicano la versione della Guida «Suisse-Bilanz» in vigore dal 1° gennaio del rispettivo anno e quella in vigore dal 1° gennaio dell'anno precedente. Il gestore può scegliere a quale versione attenersi. L'UFAG è competente per l'omologazione dei programmi software per il calcolo del bilancio foraggero.*
- 3.2 *Il bilancio foraggero è allestito per tutti gli animali che consumano foraggio grezzo di cui all'articolo 27 capoverso 2 OTerm⁶⁰.*
- 3.3 *Le rese in SS di prati e pascoli secondo la tabella 3 della Guida Suisse-Bilanz⁶¹ sono considerate come valori massimi per il bilancio foraggero. Se vengono fatte valere rese superiori, queste vanno comprovate da una stima sulla resa. Il Cantone può respingere stime sulla resa non plausibili. Su richiesta del Cantone, il richiedente deve comprovare, a sue spese, la plausibilità delle sue stime sulla resa.*
- 3.4 *Sono esonerate dal calcolo del bilancio foraggero le aziende che somministrano esclusivamente foraggio ottenuto da prati e pascoli propri dell'azienda secondo il numero 1.2.*

N. 3.1: Per principio, il bilancio foraggero deve essere adempiuto a livello di azienda individuale.

In una comunità PER con bilancio delle sostanze nutritive comune (cfr. art. 22 cpv. 2 lett. a OPD), deve essere allestito un bilancio foraggero comune. Ciò è possibile soltanto se tutti i capiazienda che partecipano alla comunità PER sono notificati per il programma LCSI. Essi sono solidalmente responsabili. Se non tutti i capiazienda che partecipano alla comunità PER sono notificati per il programma LCSI, il bilancio foraggero deve essere allestito a livello di azienda individuale.

In un'azienda comunitaria settoriale può essere allestito un bilancio foraggero comune a condizione che ogni capoazienda partecipante sia notificato per il programma LCSI. Essi sono solidalmente responsabili. Se non tutti i capiazienda che partecipano alla comunità aziendale settoriale sono notificati per il programma LCSI, il bilancio foraggero deve essere allestito a livello di azienda individuale.

N. 3.3: Il Cantone può respingere rese non plausibili anche se rientrano nei valori massimi riportati nella tabella 3 della Guida Suisse-Bilanz.

4 Esigenze relative alla documentazione

- 4.1 *Per i bilanci foraggeri chiusi vige l'obbligo di conservare i documenti per sei anni. I Cantoni definiscono sotto quale forma deve essere presentato il bilancio foraggero per la plausibilizzazione dei dati.*

5 Esigenze relative al controllo

⁵⁸ Le versioni del Bilancio foraggero PLCSI applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Contributi per i sistemi di produzione > Contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita.

⁵⁹ Le versioni della Guida applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD).

⁶⁰ RS 910.91

⁶¹ La guida può essere consultata sul sito Internet: www.blw.admin.ch > Strumenti > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo > Guida Suisse-Bilanz, versione 1.13, agosto 2015.

- 5.1 *Il bilancio foraggero chiuso deve essere verificato nell'ambito del controllo di Suisse-Bilanz. Si deve verificare, in particolare, se le indicazioni contenute nel bilancio foraggero concordano con quelle di Suisse-Bilanz.*
- 5.2 *Se durante la verifica di cui al capoverso 1 si constatano differenze, devono essere condotti controlli mirati nell'azienda interessata. In particolare vanno verificate:*
- a. indicazioni dubbie sulle rese di foraggio secondo Suisse-Bilanz o il bilancio foraggero, eventualmente con esperti in foraggicoltura;*
 - b. indicazioni dubbie sugli effettivi di animali;*
 - c. indicazioni dubbie su ritiri e cessioni di foraggi sulla base di bollettini di consegna.*

Allegato 6
(art. 72 cpv. 3 e 4, 75 cpv. 1, 2^{bis} e 3, 76 cpv. 1 nonché 115d cpv. 1)

Esigenze specifiche dei contributi per il benessere degli animali

A *Esigenze dei contributi SSRA*

1 *Esigenze generali*

- 1.1 *Deve essere disponibile un ricovero in cui tutti gli animali di questa categoria possano essere detenuti conformemente alle prescrizioni SSRA. Gli animali devono avere accesso giornalmente a tale ricovero.*
- 1.2 *Tra il 1° aprile e il 30 novembre, l'accesso di cui al numero 1.1 per animali della specie bovina e bufali nonché animali delle specie equina e caprina non è assolutamente necessario se essi sono tenuti permanentemente al pascolo. In caso di eventi atmosferici estremi gli animali devono avere accesso a un ricovero conforme alle esigenze SSRA. Se, in caso di evento atmosferico estremo, il percorso per raggiungere tale ricovero è troppo rischioso, gli animali possono essere tenuti in un ricovero non conforme alle esigenze SSRA per al massimo sette giorni.*
- 1.3 *Possono essere utilizzati come lettiera soltanto materiali adeguati che non nuocciano alla salute degli animali né all'ambiente. La lettiera deve essere mantenuta in uno stato idoneo ad adempiere il suo scopo.*
- 1.4 *Un animale tenuto separatamente a causa di una malattia o di una ferita, che dopo la guarigione non può più essere inserito in un gruppo di animali, può continuare a essere tenuto separatamente per un anno al massimo.*

1.2: "Permanemente" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria)

Questo numero disciplina soltanto le deroghe inerenti all'accesso a un ricovero conforme alle esigenze SSRA (cfr. n. 1.1).

1.3: Una funzione fondamentale della lettiera è agglomerare umidità e sporcizia. A tal fine la lettiera deve essere quantitativamente sufficiente e non eccessivamente sporca né umida.

Per gli animali della categoria pollame da reddito la lettiera serve pure per sopprimere alla loro esigenza di raspare e becchettare (comportamento investigativo) nonché di cospargersi di sabbia. A tal fine agli animali deve essere messo a disposizione uno strato sufficiente di lettiera di qualità adeguata.

“...che non nuocciano alla salute degli animali”...: cfr. l'articolo 2 capoverso 2 dell'ordinanza del DFI concernente l'igiene nella produzione lattiera (RS 916.351.021.1).

Per materiale potenzialmente nocivo per l'ambiente s'intende in particolare la torba.

2 *Animali della specie bovina e bufali*

- 2.1 *Gli animali devono avere in permanenza accesso a:*

- a. un'area di riposo con pagliericcio o strato equivalente per l'animale;*
- b. un'area priva di lettiera.*

- 2.2 *Le stuioie deformabili installate nei box di riposo sono considerate strati equivalenti, se:*

- a. il gestore, mediante un'attestazione di un organismo di controllo accreditato per il settore di applicazione corrispondente secondo la norma «SN EN ISO/IEC 17025 Requisiti generali per la competenza dei laboratori di prova e di taratura»⁶² dimostra che il relativo modello adempie le esigenze; l'UFAG stabilisce quali prescrizioni devono adempiere le stuioie e il programma di verifica;*
- b. nessuna stuioia è difettosa; e*
- c. tutte le stuioie sono ricoperte esclusivamente di paglia trinciata.*

⁶² La norma può essere consultata gratuitamente presso l'Ufficio federale dell'agricoltura, 3003 Berna od ottenuta a pagamento presso l'Associazione Svizzera di Normazione (SNV), Sulzerallee 70, 8404 Winterthur oppure sul sito Internet www.snv.ch

- 2.3 *Le aree di foraggiamento e di abbeveraggio devono essere provviste di un rivestimento; il pavimento può presentare perforazioni.*
- 2.4 *Una deroga alle disposizioni di cui al numero 2.1 è ammessa nelle situazioni seguenti:*
- durante il foraggiamento;*
 - durante il pascolo;*
 - durante la mungitura;*
 - in relazione a un intervento praticato sull'animale, per esempio la cura degli unghioni;*
- 2.5 *La stabulazione individuale in un box ad area unica o ad aree multiple con un'area di riposo di cui al numero 2.1 lettera a è ammessa nelle situazioni seguenti:*
- al massimo dieci giorni prima e dopo la data probabile del parto; gli animali non possono essere fissati;*
 - nel caso di animali malati o feriti; gli animali possono essere fissati se la malattia o la ferita lo richiede necessariamente.*
- 2.6 *Gli animali possono essere fissati in un'area di riposo conforme alle esigenze SSRA nelle seguenti situazioni:*
- nel caso di animali in calore, durante al massimo due giorni;*
 - per due giorni al massimo prima di un trasporto; il numero di identificazione degli animali fissati giusta l'ordinanza BDTA del 26 ottobre 2011⁶³ e la data del trasporto devono essere documentati prima della deroga;*
 - nel caso delle manze in gestazione avanzata, che dopo il parto sono tenute in una stalla a stabulazione fissa, per dieci giorni prima della data probabile del parto.*

N. 2.1: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 2.4 - 2.6 e se necessario durante i lavori in stalla.

Per gli strati equivalenti ottenuti da materiali naturali per lettiera ci si deve attenere al n. 1.3 (lettiera) e alle relative spiegazioni. Lo strato di lettiera deve essere deformabile e abbastanza compatto così che se lo si raspa con i piedi più volte nei punti in cui è più sottile non spunta il pavimento.

N. 2.2: Nei box delle stalle a stabulazione libera sono considerate conformi alle esigenze SSRA le stuioie che nell'elenco dei rivestimenti per i box di riposo su <https://www.dlg.org/de/landwirtschaft/tests/suche-nach-pruefberichten/#!/p/3/1?filter=BTS&locale=de> sono contrassegnate da "BTS Rindvieh".

Non vigono prescrizioni per il grado di trinciatura della paglia.

I box di riposo e di foraggiamento continuano a non essere ammessi dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria USAV e quindi non sono conformi all'OPAn.

Le disposizioni relative alle stuioie e al programma di verifica sono disponibili sotto <https://bit.ly/35FdoCV>.

N. 2.3: L'intera superficie su cui gli animali si recano per mangiare e bere deve essere provvista di rivestimento.

3 *Animali della specie equina*

- 3.1 *Gli animali devono avere in permanenza accesso a:*
- un'area di riposo con strato di segatura o strato equivalente per l'animale senza perforazioni;*
 - un'area priva di lettiera.*
- 3.1a *L'intera superficie accessibile agli animali nella stalla e nell'area della corte non deve presentare perforazioni. Sono consentite alcune aperture di scolo.*
- 3.2 *Le aree di foraggiamento e di abbeveraggio devono essere provviste di un rivestimento.*
- 3.3 *Il foraggiamento deve essere organizzato in modo da permettere a ogni animale di alimentarsi senza essere disturbato dai suoi simili.*
- 3.4 *Una deroga alle disposizioni di cui al numero 3.1 è ammessa nelle situazioni seguenti:*

⁶³ RS 916.404.1

- a. durante il foraggiamento;
- b. durante l'uscita in gruppi;
- c. durante l'utilizzazione;
- d. in relazione a un intervento praticato sull'animale, per esempio la cura degli zoccoli.

3.5 *La stabulazione individuale in un box ad area unica o ad aree multiple con un'area di riposo di cui al numero 3.1 lettera a è ammessa nelle situazioni seguenti:*

- a. al massimo dieci giorni prima e dopo la data probabile del parto; gli animali non possono essere fissati;
- b. nel caso di animali malati o feriti; gli animali possono essere fissati se la malattia o la ferita lo richiede necessariamente;
- c. sei mesi al massimo dopo l'arrivo di un animale di terzi nell'azienda; nel box collettivo in cui l'animale è integrato, deve essere possibile il contatto visivo e la distanza può ammontare al massimo a 3 m; gli animali non possono essere fissati.

N. 3.1: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 3.4 – 3.5 e se necessario durante i lavori in stalla.

Per conforme alle esigenze SSRA s'intende uno strato di segatura spesso almeno 5 cm in media su pavimenti ben isolati (p.es. in legno) oppure almeno 10 cm in media su pavimenti meno isolati (p.es. in cemento). L'area di riposo giusta l'OPAn deve essere ricoperta per almeno il 95 per cento.

N. 3.2: L'intera superficie su cui gli animali si recano per mangiare e bere deve essere provvista di rivestimento.

4 Animali della specie caprina

4.1 *Gli animali devono avere in permanenza accesso a:*

- a. un'area di riposo di almeno 1,2 m² per animale con pagliericcio o strato equivalente per l'animale; al massimo la metà di questa superficie può essere sostituita da nicchie di riposo sopraelevate e non perforate; queste possono essere prive di lettiera;
- b. un'area coperta, priva di lettiera, di almeno 0,8 m² per animale; l'area coperta di una superficie di uscita accessibile in permanenza è computabile al 100 per cento.

4.2 *Le aree di abbeveraggio devono essere provviste di un rivestimento; il pavimento può presentare perforazioni.*

4.3 *Una deroga alle disposizioni di cui al numero 4.1 è ammessa nelle situazioni seguenti:*

- a. durante il foraggiamento;
- b. durante il pascolo;
- c. durante la mungitura;
- d. in relazione a un intervento praticato sull'animale, per esempio la cura degli unghioni.

4.4 *La stabulazione individuale in un box ad area unica o ad aree multiple con un'area di riposo di cui al numero 4.1 è ammessa nelle situazioni seguenti:*

- a. al massimo dieci giorni prima e dopo la data probabile del parto; gli animali non possono essere fissati;
- b. nel caso di animali malati o feriti; gli animali possono essere fissati se la malattia o la ferita lo richiede necessariamente.

N. 4.1: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 4.3 – 4.4 e se necessario durante i lavori in stalla.

N. 4.2: L'intera superficie su cui gli animali si recano per mangiare e bere deve essere provvista di rivestimento.

5 Animali della specie suina

5.1 *Gli animali devono avere in permanenza accesso a:*

- a. *un'area di riposo senza perforazioni, sufficientemente ricoperta di paglia, paglia trinciata, cubetti di paglia e lolla, fieno, fieno di secondo taglio, strame o canne. L'area di riposo può essere utilizzata anche come area di foraggiamento, se gli animali non hanno accesso al foraggio durante la notte per un periodo ininterrotto di almeno 8 ore; e*
 - b. *un'area priva di lettiera.*
- 5.2 *Le aree di foraggiamento e di abbeveraggio devono essere provviste di un rivestimento; il pavimento può presentare perforazioni.*
- 5.3 *Una deroga alle disposizioni di cui al numero 5.1 è ammessa nelle situazioni seguenti:*
- a. *durante il foraggiamento in stand di foraggiamento;*
 - b. *di giorno, durante la permanenza su un pascolo;*
 - c. *in relazione a un intervento praticato sull'animale, per esempio l'inseminazione;*
 - d. *se la temperatura del porcile supera determinati valori: in tal caso, tranne nei box per il parto, in alternativa la segatura in quantità sufficiente è ammessa come lettiera se la temperatura del porcile supera i seguenti valori:*
- 20° C nel caso di suinetti svezzati,*
- 15° C nel caso di suini da ingrasso e di suini da rimonta fino a 60 kg,*
- 9° C nel caso di animali di peso superiore a 60 kg (compresi i verri riproduttori e le scrofe da allevamento non in lattazione);*
- e. *in caso di comportamento aggressivo verso i suinetti o di problemi agli arti; in tali casi la scrofa in questione può essere fissata a partire dall'inizio del comportamento di costruzione del nido fino al massimo alla fine del giorno successivo al parto;*
 - f. *durante cinque giorni al massimo prima della data probabile del parto fino allo svezzamento; in tali casi è ammessa la stabulazione individuale con accesso in permanenza a un'area di riposo di cui al numero 5.1 e a un'area priva di lettiera;*
 - g. *durante la monta; in tali casi le scrofe da allevamento possono essere tenute da sole per al massimo dieci giorni in box con giaciglio e trogolo o in stalli che soddisfano le esigenze di cui alla lettera d o al numero 5.1 lettera a; il primo e l'ultimo giorno della stabulazione individuale occorre documentare la data e il numero di esemplari per ogni gruppo di animali;*
 - h. *nel caso di animali malati o feriti; in tali casi sono ammesse le deroghe assolutamente necessarie in relazione alla malattia o alla ferita; all'occorrenza gli animali devono essere ricoverati separatamente; sono ammessi box ad area unica con un'area di riposo di cui al numero 5.1 lettera a;*

N. 5.1: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 5.3 e se necessario durante i lavori nel porcile.

Le aree non devono necessariamente essere separate da un dislivello o da una trave.

I frammenti di paglia e di paglia trinciata che si producono nel rompere i cubetti di paglia sono conformi alle esigenze SSRA come lettiera semplice, analogamente ai cubetti di paglia interi. La farina di paglia non è conforme alle esigenze SSRA.

N. 5.2: L'intera superficie su cui gli animali si recano per mangiare e bere deve essere provvista di rivestimento.

N. 5.3 lett. e: Durante il controllo vanno verificate le registrazioni ai sensi dell'articolo 26 capoverso 1 dell'ordinanza dell'USAV sulla detenzione di animali da reddito e di animali domestici (RS 455.110.1).

N. 5.3 lett. g: Dopo i 10 giorni menzionati i box con giaciglio e trogolo e gli stalli non sono più considerati aree di riposo, ossia i recinti in questione devono disporre di un'altra area di riposo sufficientemente grande e conforme alle prescrizioni, altrimenti gli animali devono essere spostati.

6 Conigli

6.1 *Gli animali devono avere in permanenza accesso a:*

- a. *un'area ricoperta da uno strato di lettiera che consenta agli animali di raspare;*

- b. un'area sopraelevata che può essere perforata se la larghezza delle traverse o il diametro delle barre e le dimensioni delle fessure o dei fori sono adeguate al peso e alla taglia degli animali.
- 6.2 La distanza tra il suolo e le superfici sopraelevate deve essere di almeno 20 cm.
- 6.3 Per coniglia madre con animali giovani deve essere disponibile un nido separato ricoperto da lettiera e con una superficie di almeno 0,10 m².
- 6.4 Ogni box che ospita un gruppo di animali giovani svezzati deve avere una superficie di almeno 2 m².
- 6.5 Per animale devono essere disponibili le superfici seguenti:

Superfici minime per coniglia madre, al di fuori del nido	Con figliata	Senza figliata	Dallo svezza-Dal 36° fino a partire e in relazionamento fino al all'84° giorno dall'85° giorno con il numero 35° giorno di vita	di vita	Superfici minime per animale giovane
		6.7	Dallo svezza-Dal 36° fino a partire e in relazionamento fino al all'84° giorno dall'85° giorno con il numero 35° giorno di vita		
Superficie minima per animale (m ²), di cui					
– superficie mini-0,50 ma ricoperta da lettiera per animale (m ²)	0,25		0,03		0,05
– superficie mini- ma sopraelevata per animale (m ²)	0,40	0,20	0,02	0,04	0,06

¹ Almeno sul 35 % della superficie l'altezza utile deve misurare al minimo 60 cm.

- 6.6 Gli animali malati o feriti devono, se necessario, essere ricoverati separatamente. In tal caso per gli animali deve essere disponibile una superficie minima per coniglia madre senza figliata secondo il numero 6.5
- 6.7 Durante il periodo compreso tra due giorni al massimo prima della data probabile del parto e dieci giorni al massimo dopo il parto, le coniglie madri non devono essere tenute in gruppi.
- N. 6.1:** Tutti gli animali devono aver accesso 24 ore al giorno alle rispettive superfici di cui ai n. 6.3 – 6.5 – deroghe ammesse: cfr. n. 6.6 – 6.7 e se necessario durante i lavori in stalla.
- Per quanto concerne la lettiera ci si deve attenere al n. 1.3 e alle relative spiegazioni.

7 Pollame da reddito

- 7.1 Gli animali devono, ogni giorno:
- avere in permanenza accesso a una stalla completamente ricoperta da lettiera con posatoi sopraelevati; e
 - aver accesso durante la giornata a un'area con clima esterno (ACE) ai sensi dei numeri 7.8 – 7.10.
- 7.2 Nei pollai per galline e galli, pollastrelle, galletti e pulcini per la produzione di uova, nelle aree in cui l'intensità della luce diurna è notevolmente ridotta a causa delle attrezzature interne o della distanza dal fronte delle finestre, l'intensità luminosa di 15 lux deve essere ottenuta utilizzando una luce artificiale.
- 7.3 Al più tardi a partire dal 10° giorno di vita, i polli da ingrasso devono avere a disposizione nel pollaio posatoi sopraelevati il cui uso è stato autorizzato dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV) per il tipo di ingrasso corrispondente. Le indicazioni che figurano

nell'autorizzazione in merito al numero minimo di posatoi, alla loro superficie o lunghezza devono essere rispettate.

- 7.4 *Al più tardi a partire dal 10° giorno di vita, i tacchini devono avere a disposizione nel pollaio sufficienti possibilità di ritirarsi (p.es. ottenute utilizzando balle di paglia) nonché posatoi collocati a diverse altezze, adatti al comportamento e alle attitudini fisiche degli animali.*
- 7.5 *L'accesso all'ACE di cui al numero 7.1 lettera b dev'essere documentato secondo le disposizioni della lettera B numero 1.6.*
- 7.6 *L'accesso all'ACE può essere limitato in caso di innevamento nelle vicinanze o di temperatura nell'ACE troppo bassa rispetto all'età degli animali. Le limitazioni vanno documentate indicando la data e il motivo (p.es. «neve» o temperatura nell'ACE a mezzogiorno).*
- 7.7 *L'accesso all'ACE è facoltativo*
- per galline e galli fino alle ore 10 e dall'entrata nel pollaio fino alla fine della 23^a settimana di vita;*
 - per polli da ingrasso durante i primi 21 giorni di vita;*
 - per tacchini e pulcini per la produzione di uova nei primi 42 giorni di vita;*
- 7.8 *L'ACE deve essere:*
- completamente coperta;*
 - provvista di una lettiera sufficiente; fa eccezione l'ACE di pollai mobili;*
 - provvista delle seguenti dimensioni minime:*

<i>Animali</i>	<i>Superficie del suo-Dimensione minimaPer effettivi di oltre 100 lo dell'ACE (intera su-della superficie aperta animali: larghezza delle perficie ricoperta da dell'ACE; sono ammesse aperture che dal pollaio lettiera)</i>	<i>Per effettivi di oltre 100 animali: larghezza delle reti metalliche o indanno sull'ACE e delle materie sintetiche aperture verso il pascolo</i>
<i>Galline e galli</i>	<i>– almeno 43 m² per 1000 animali</i>	<i>– lunghezza della superficie laterale aperta: almeno 1,5 m per almeno pari alla parete più lunga dell'ACE – ogni apertura deve essere larga almeno 0,7 m complessivamente</i>
<i>Pollastre, pollastri e pulcini per la produzione di uova (dal 43° giorno di vita)</i>	<i>– almeno 32 m² per 1000 animali</i>	<i>– altezza della superficie laterale aperta (misurata dall'interno): in media almeno il 70 per cento dell'altezza totale</i>
<i>Polli da ingrasso e tacchini</i>	<i>– almeno il 20 per cento della superficie del suolo all'interno del pollaio</i>	<i>– almeno l'8 per cento della superficie del suolo all'interno del pollaio – complessivamente almeno 2 m per 100 m² della superficie del suolo all'interno del pollaio;</i> <i>– ogni apertura deve essere larga almeno 0,7 m.</i>

- 7.9 *Per i polli da ingrasso le aperture che dal pollaio danno sull'ACE devono essere disposte in modo che, per gli animali, la distanza più lunga da percorrere fino alla prossima apertura non superi 20 m.*
- 7.10 *Il Cantone può autorizzare, per una durata limitata, lievi deroghe rispetto alle esigenze di cui al numero 7.8 e 7.9, se l'osservanza delle stesse:*
- comporterebbe investimenti sproporzionalmente elevati; o*
 - è impossibile per mancanza di spazio.*

N. 7.1: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria).

"Completamente" = intera superficie a terra accessibile agli animali.

N. 7.6: Per ibridi standard nell'ingrasso di polli le seguenti temperature nell'ACE sono considerate molto basse:

- dal 22° al 29° giorno di vita: inferiori a 13 gradi Celsius
- dal 30° giorno di vita: inferiori a 8 gradi Celsius

In caso di limitazioni dell'accesso all'ACE, la temperatura deve essere misurata al mattino e a mezzogiorno e trascritta nel registro delle uscite.

N. 7.8: L'altezza della superficie laterale aperta dell'ACE si determina misurando la distanza dal suolo alla terza (trave di sostegno) (equivalente al 100 % dell'altezza della superficie laterale aperta). Gli elementi necessari per la costruzione, per esempio travetti, travi portanti, sostegni, listoni, sono tralasciati nella misurazione e non sono sottratti dalla superficie laterale aperta. Gli elementi non necessari per la costruzione, quali teloni, assi, eccetera, sono misurati e sottratti dalla superficie laterale aperta. Si misura l'altezza della base ed è parte integrante dell'altezza chiusa (max. fino al 30 %) della superficie laterale. Le superfici laterali mancanti possono essere compensate con superfici aperte su quella frontale.

B Esigenze dei contributi URA

1 Esigenze generali e documentazione dell'uscita

- 1.1 *Per pascolo si intende una superficie inerbita, coperta di graminacee ed erbacee, a disposizione degli animali.*
- 1.2 *I punti fangosi sui pascoli, eccetto i pantani per yak, bufali e suini, devono essere recintati.*
- 1.3 *Per superficie di uscita si intende una superficie a disposizione degli animali per l'uscita regolare, provvista di un rivestimento o ricoperta con materiale adeguato in quantità sufficiente.*
- 1.4 *Il Cantone stabilisce quale area della superficie di uscita posta verticalmente sotto una tettoia è considerata non coperta; a tal fine tiene conto in particolare dell'altezza sulla quale si trova la grondaia.*
- 1.5 *Dal 1° marzo al 31 ottobre l'area non coperta di una superficie di uscita può essere ombreggiata.*
- 1.6 *L'uscita deve essere documentata al più tardi entro tre giorni per gruppo di animali cui è stata concessa l'uscita comune o per singolo animale. Se le disposizioni concernenti l'uscita sono rispettate da tutto il sistema di detenzione, l'uscita non dev'essere documentata. Per animali della specie bovina, bufali e animali della specie equina, caprina e ovina che, durante un certo periodo, possono uscire quotidianamente all'aperto occorre annotare nel registro delle uscite soltanto il primo e l'ultimo giorno di tale periodo.*
- 1.7 *Il Cantone può autorizzare, per una durata limitata, lievi deroghe rispetto alle esigenze di cui al numero 2.7, 2.8 e 3.3, se l'osservanza delle stesse:*
- comporterebbe investimenti sproporzionalmente elevati; o*
 - è impossibile per mancanza di spazio.*
- 1.8 *Nel caso di animali malati o feriti è possibile derogare alle prescrizioni concernenti l'uscita, se ciò è assolutamente necessario in relazione alla malattia o alla ferita.*

N. 1.2: Ai sensi dell'articolo 19 capoverso 2 LPAC in combinato disposto con gli articoli 29 e 31 OPac, nelle zone di protezione delle acque sotterane non sono ammessi pantani e nelle zone per la protezione delle acque A_u e A_o è sempre necessaria un'autorizzazione cantonale.

2 Animali della specie bovina e bufali nonché animali delle specie equina, caprina e ovina

- 2.1 *Agli animali devono essere concesse le seguenti uscite:*
- dal 1° maggio al 31 ottobre: almeno 26 uscite mensili al pascolo;*
 - dal 1° novembre al 30 aprile: almeno 13 uscite mensili su una superficie di uscita o al pascolo.*
- 2.2 *Agli animali della specie bovina e ai bufali, esclusi le vacche da latte, le altre vacche e gli animali da ingrasso di sesso femminile di età superiore a 160 giorni, in alternativa al numero 2.1 può essere concesso in permanenza un accesso a una superficie di uscita durante tutto l'anno.*
- 2.3 *L'accesso al pascolo o alla superficie di uscita può essere limitato nelle seguenti situazioni:*
- durante i dieci giorni precedenti la data probabile del parto e durante i dieci giorni successivi al parto;*
 - in relazione a un intervento praticato sull'animale;*
 - per due giorni al massimo prima di un trasporto; il numero di identificazione degli animali fissati giusta l'ordinanza BDTA e la data del trasporto devono essere documentati prima della deroga;*
 - nella misura in cui ciò sia necessario durante il foraggiamento o la pulizia della superficie di uscita.*
- 2.4 *Esigenze relative alla superficie di pascolo:*
- per gli animali della specie bovina e bufali nonché per gli animali delle specie caprina e ovina la superficie di pascolo deve essere calcolata in modo che, nei giorni con uscita al pascolo conformemente al numero 2.1-~~o~~-2.2, gli animali possano coprire almeno il 25 per cento del loro fabbisogno giornaliero di sostanza secca con foraggio ottenuto da pascoli;*

- b. per ogni animale della specie equina presente sul pascolo deve essere disponibile una superficie di otto are. Se sulla stessa superficie sono presenti contemporaneamente cinque o più animali la superficie per animale può essere ridotta al massimo del 20 per cento.
- 2.5 Invece dell'uscita al pascolo, nelle seguenti situazioni agli animali può essere concessa l'uscita su una superficie di uscita:
- durante o dopo forti precipitazioni;
 - in primavera, finché la vegetazione locale non consente il pascolo;
 - durante i primi dieci giorni del periodo dell'asciutta.
- 2.6 se un'azienda nella regione di montagna non dispone di una superficie di uscita adeguata ai sensi del numero 2.5 lettera b, il Cantone può stabilire deroghe alle disposizioni pertinenti di cui al numero 2.1 lettera a, che tengano conto dell'infrastruttura dell'azienda, applicabili fino a quando le condizioni locali non consentono l'uscita al pascolo.
- 2.7 Agli animali della specie bovina e ai bufali va messa a disposizione almeno la seguente superficie di uscita:
- superficie di uscita accessibile in permanenza agli animali:

Animali	Superficie totale minima ¹ di cui superficie minima m ² /animale	non coperta, m ² /animale
Vacche, primipare in gestazione avanzata ² e tori 10 riproduttori		2,5
Animali giovani di oltre 400 kg	6,5	1,8
Animali giovani da 300 a 400 kg	5,5	1,5
Animali giovani di età superiore a 120 giorni, 4,5 fino a 300 kg		1,3
Animali giovani di età inferiore a 120 giorni	3,5	1

¹ La superficie totale comprende l'area di riposo, l'area di foraggiamento e l'area di movimento degli animali (compresa la superficie di uscita provvista di rivestimento accessibile in permanenza agli animali).

² Negli ultimi 2 mesi prima della data probabile del parto.

- b. superficie di uscita non accessibile in permanenza agli animali:

Animali	Superficie minima di uscita, m ² /animale ¹	
	con corna	senza corna
Vacche, primipare in gestazione avanzata ² e tori riproduttori	8,4	5,6
Animali giovani di oltre 400 kg	6,5	4,9
Animali giovani da 300 a 400 kg	5,5	4,5
Animali giovani di età superiore a 120 giorni, fino a 300 kg	4,5	4
Animali giovani di età inferiore a 120 giorni	3,5	3,5

¹ Almeno il 50 per cento della superficie minima di uscita deve essere non coperto.

² Negli ultimi 2 mesi prima della data probabile del parto.

- c. superficie di uscita di una stalla a stabulazione fissa:

Animali	Superficie minima di uscita, m ² /animale ¹

	<i>con corna</i>	<i>senza corna</i>
<i>Vacche, primipare in gestazione avanza-12 ta² e tori riproduttori</i>	8	
<i>Animali giovani di oltre 400 kg</i>	10	7
<i>Animali giovani da 300 a 400 kg</i>	8	6
<i>Animali giovani di età superiore a 160 6 giorni, fino a 300 kg</i>	6	5

¹ Almeno il 50 per cento della superficie minima di uscita deve essere non coperto.

² Negli ultimi 2 mesi prima della data probabile del parto.

2.8 *Agli animali della specie equina va messa a disposizione almeno la seguente superficie di uscita:*

<i>La superficie di uscita è per gli animali ...</i>	<i>Altezza al garrese dell'animale</i>					
	<i>< 120 cm</i>	<i>120–134 cm</i>	<i>134–148 cm</i>	<i>148–162 cm</i>	<i>162–175 cm</i>	<i>> 175 cm</i>
– accessibile in permanenza: almeno ... m ² /animale ^{1,} ²	12	14	16	20	24	24
– non accessibile in permanenza: almeno ... m ² /animale ^{1, 2}	18	21	24	30	36	36

¹ Almeno il 50 per cento della superficie minima di uscita non deve essere coperto.

² Se diversi animali si trovano su una superficie di uscita, la superficie minima corrisponde alla somma delle superfici minime dei singoli animali. Se un gruppo comprende almeno 5 animali, la superficie può essere ridotta al massimo del 20 per cento.

2.9 *La superficie di uscita per animali della specie caprina deve essere non coperta per almeno il 25 per cento.*

2.10 *La superficie di uscita per animali della specie ovina deve essere non coperta per almeno il 50 per cento.*

N. 2.1: Nelle aziende detentrici di equini devono essere rispettate anche le prescrizioni relative all'uscita di cui all'articolo 61 capoversi 4 e 5 dell'ordinanza del 23 aprile 2008 sulla protezione degli animali (OPAn; RS 455.1).

N. 2.2: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 2.3.

N. 2.4 lett. a: In caso di dubbio sono determinanti le indicazioni nell'attuale bilancio delle sostanze nutritive. Durante o dopo un periodo di siccità prolungato può essere fatta valere la "forza maggiore" in virtù dell'articolo 106.

N. 2.6: Le deroghe relative all'uscita sono stabilite dal Cantone sotto forma di autorizzazione speciale ai sensi dell'articolo 76.

N. 2.7 e 2.8: "In permanenza" = "24 ore al giorno" (per tutti gli animali della categoria) – deroghe ammesse: cfr. n. 2.3 4.3–4.4 e se necessario durante i lavori in stalla.

3 *Animali della specie suina*

3.1 *A tutte le categorie di animali della specie suina, escluse le scrofe da allevamento in lattazione, deve essere concesso ogni giorno l'accesso a una superficie di uscita o a un pascolo per diverse ore. Una deroga è ammessa nelle situazioni seguenti:*

- per cinque giorni al massimo prima della data probabile del parto, durante i quali le scrofe sono tenute in un box per il parto;*

- b. per dieci giorni al massimo durante il periodo della monta, quando le scrofe sono tenute in box individuali; per ogni gruppo di animali occorre documentare la data del primo e dell'ultimo giorno della stabulazione individuale senza uscita nonché il numero di animali.
- 3.2 Durante il periodo di allattamento a tutte le scrofe da allevamento in lattazione deve essere concessa un'uscita giornaliera di almeno un'ora durante un periodo minimo di venti giorni.
- 3.3 Superfici di uscita provviste di un rivestimento

Animali	Superficie minima di uscita m ² /animale
Verri da allevamento, di età superiore a 6 mesi	4,0
Scrofe da allevamento non in lattazione, di età superiore a 1,3 6 mesi	
Scrofe da allevamento in lattazione	5,0
Suinetti svezzati	0,3
Suini da rimonta e suini da ingrasso di oltre 60 kg	0,65
Suini da rimonta e suini da ingrasso fino a 60 kg	0,45

I Almeno il 50 per cento della superficie minima di uscita provvista di rivestimento deve essere non coperto.

- 3.4 Le aree di foraggiamento e di abbeveraggio devono essere provviste di un rivestimento.

N. 3.1: I lattonzoli non figurano nell'articolo 73 come categoria di animali. Pertanto nel loro caso l'uscita è facoltativa.

4 Pollame da reddito

- 4.1 Gli animali devono, ogni giorno
- aver accesso durante la giornata a un'area a clima esterno ai sensi della lettera A numeri 7.5–7.8; e
 - aver accesso al pascolo dalle ore 13 al più tardi almeno fino alle 16, ma al minimo durante 5 ore.
- 4.2 In caso di limitazione autorizzata dell'accesso a un'ACE può essere limitato anche l'accesso al pascolo. Inoltre è ammessa una deroga alle disposizioni di cui al numero 4.1 lettera b nelle situazioni seguenti:
- durante e dopo forti precipitazioni, in caso di forte vento o di temperatura esterna troppo bassa per l'età degli animali, l'accesso al pascolo può essere limitato;
 - per galline e galli, pollastrelle, galletti e pulcini per la produzione di uova l'accesso al pascolo può essere sostituito tra il 1^o novembre e il 30 aprile dall'accesso a una superficie di uscita non coperta; questa deve presentare una superficie di almeno 43 m² per 1000 animali ed essere rivestita con un materiale nel quale gli animali possano raspare;
 - per le galline è possibile, in relazione alla riduzione di foraggio per provocare la muta, impedire l'accesso degli animali al pascolo durante 21 giorni al massimo.
- 4.3 L'accesso all'ACE e al pascolo di cui al numero 4.1 va documentato secondo le disposizioni di cui alla lettera B numero 1.6. In caso di limitazioni dell'accesso sono devono essere indicati la data e il motivo (p.es. «neve» o temperatura nell'ACE a mezzogiorno).
- 4.4 Esigenze relative al pascolo:
- per le aperture verso il pascolo si applicano le stesse misure come per le aperture verso l'ACE (lett. A n. 7.8);
 - sul pascolo gli animali devono disporre di possibilità di ritirarsi come alberi, arbusti o ripari.

5 Cervi

- 5.1 *Gli animali devono essere tenuti al pascolo tutto l'anno.*
- 5.2 *Per cervi di media taglia, per i primi otto animali deve essere disponibile una superficie di pascolo di almeno 2500 m². Per ogni animale supplementare la superficie va incrementata di 240 m². Se gli animali hanno accesso in permanenza a superfici provviste di un rivestimento, la superficie di pascolo può essere ridotta, tuttavia al massimo di 500 m².*
- 5.3 *Per cervi di grossa taglia, per i primi sei animali deve essere disponibile una superficie di pascolo di almeno 4000 m². Per ogni animale supplementare la superficie va incrementata di 320 m². Se gli animali hanno accesso in permanenza a superfici provviste di un rivestimento, la superficie di pascolo può essere ridotta, tuttavia al massimo di 800 m².*

6 Bisonti

- 6.1 *Gli animali devono essere tenuti al pascolo tutto l'anno.*
- 6.2 *Per i primi cinque bisonti deve essere disponibile una superficie di pascolo di almeno 2500 m². Per ogni animale supplementare la superficie va incrementata di 240 m². Se gli animali hanno accesso in permanenza a superfici provviste di un rivestimento, la superficie di pascolo può essere ridotta, tuttavia al massimo di 500 m².*

Esigenze relative al contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frutticoltura, nella viticoltura e nella coltivazione di barbabietole da zucchero

1 *Frutticoltura*

1.1 *Rinuncia a erbicidi*

Provvedimenti:

- a. Rinuncia all'impiego di erbicidi tra le file; sotto gli alberi è effettuato al massimo un trattamento all'anno con erbicida fogliare;*
- b. totale rinuncia a erbicidi.*

1.2 *Rinuncia a fungicidi a particolare potenziale di rischio*

Provvedimento:

- a. rinuncia all'impiego di fungicidi secondo l'elenco «Prodotti fitosanitari a particolare potenziale di rischio»⁶⁴.*

2 *Viticoltura*

2.1 *Rinuncia a erbicidi*

Provvedimenti:

- a. rinuncia all'impiego di erbicidi tra le file; sotto il ceppo è impiegato soltanto un erbicida fogliare su una fascia larga al massimo 50 cm;*
- b. totale rinuncia a erbicidi.*

2.2 *Rinuncia a fungicidi a particolare potenziale di rischio*

Provvedimento:

- a. rinuncia all'impiego di fungicidi secondo l'elenco «Prodotti fitosanitari a particolare potenziale di rischio», ad eccezione del rame, il cui impiego è limitato a 1,5 kg per ettaro e anno;*
- b. rinuncia all'impiego di fungicidi secondo l'elenco «Prodotti fitosanitari a particolare potenziale di rischio».*

3 *Coltivazione di barbabietole da zucchero*

3.1 *Rinuncia a erbicidi*

Provvedimenti:

- a. soltanto lotta meccanica alle malerbe tra le file dalla 4^a foglia al raccolto;*
- b. soltanto lotta meccanica alle malerbe tra le file dalla semina al raccolto;*
- c. totale rinuncia a erbicidi dal raccolto della coltura principale precedente fino al raccolto delle barbabietole da zucchero.*

3.2 *Rinuncia a fungicidi e insetticidi*

Provvedimento:

- a. Rinuncia a fungicidi e insetticidi dalla semina al raccolto.*

⁶⁴ L'elenco può essere consultato su www.blw.admin.ch > Produzione sostenibile > Protezione dei vegetali > Prodotti fitosanitari > Piano d'azione dei prodotti fitosanitari.

Aliquote dei contributi

1 Contributi per il paesaggio rurale

1.1 Contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio

1.1.1 *Per ettaro e anno il contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio ammonta a:*

- | | | |
|-----------|-----------------------------------|----------------|
| <i>a.</i> | <i>nella zona collinare</i> | <i>100 fr.</i> |
| <i>b.</i> | <i>nella zona di montagna I</i> | <i>230 fr.</i> |
| <i>c.</i> | <i>nella zona di montagna II</i> | <i>320 fr.</i> |
| <i>d.</i> | <i>nella zona di montagna III</i> | <i>380 fr.</i> |
| <i>e.</i> | <i>nella zona di montagna IV</i> | <i>390 fr.</i> |

1.2 Contributo di declività

1.2.1 *Per ettaro e anno il contributo di declività ammonta a:*

- | | | |
|-----------|--|-----------------|
| <i>a.</i> | <i>per zone declive con declività del 18–35 per cento</i> | <i>410 fr.</i> |
| <i>b.</i> | <i>per zone declive con declività superiore al 35–50 per cento</i> | <i>700 fr.</i> |
| <i>c.</i> | <i>per zone declive con declività superiore al 50 per cento</i> | <i>1000 fr.</i> |

1.3 Contributo per le zone in forte pendenza

1.3.1 *Il contributo per le zone in forte pendenza aumenta linearmente in funzione della quota di zone in forte pendenza con una declività superiore al 35 per cento. Esso ammonta a 100 franchi l'ettaro per una quota del 30 per cento e sale a 1000 franchi l'ettaro per una quota del 100 per cento.*

1.4 Contributo di declività per i vigneti

1.4.1 *Per ettaro e anno il contributo di declività per i vigneti ammonta a:*

- | | | |
|-----------|---|-----------------|
| <i>a.</i> | <i>per vigneti in zone declive con declività del 30–50 per cento</i> | <i>1500 fr.</i> |
| <i>b.</i> | <i>per vigneti in zone declive con declività superiore al 50 per cento</i> | <i>3000 fr.</i> |
| <i>c.</i> | <i>per vigneti in zone terrazzate con declività superiore al 30 per cento</i> | <i>5000 fr.</i> |

1.5 Contributo di alpeggio

1.5.1 *Per CN estivato e anno il contributo di alpeggio ammonta a 370 franchi.*

1.6 Contributo d'estivazione

1.6.1 *Il contributo d'estivazione è calcolato in base al carico usuale stabilito e ammonta per anno:*

- | | | |
|-----------|--|-----------------------|
| <i>a.</i> | <i>per ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di gregge permanentemente sorvegliato o pascoli da rotazione con provvedimenti di protezione del gregge</i> | <i>400 fr. per CN</i> |
| <i>b.</i> | <i>per ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di pascoli da rotazione</i> | <i>320 fr. per CN</i> |

<i>c. per ovini, eccetto le pecore lattifere, in caso di altri pascoli</i>	<i>120 fr. per CN</i>
<i>d. per altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo</i>	<i>400 fr. per CN</i>
<i>1.6.2 Il contributo supplementare è calcolato in base al carico effettivo e ammonta per anno: per vacche lattifere, pecore lattifere e capre lattifere</i>	<i>40 fr. per CN</i>

2 Contributi per la sicurezza dell'approvvigionamento

2.1 Contributo di base

2.1.1 Il contributo di base ammonta a 900 franchi per ettaro e anno.

2.1.2 Per le superfici permanentemente inerbite gestite come superfici per la promozione della biodiversità di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettera a, b, c, d o g il contributo di base ammonta a 450 franchi per ettaro e anno.

2.1.3 Graduazione:

<i>Superficie</i>	<i>Riduzione dell'aliquota del contributo</i>
<i>fino a 60 ha</i>	<i>0 %</i>
<i>oltre 60–80 ha</i>	<i>20 %</i>
<i>oltre 80–100 ha</i>	<i>40 %</i>
<i>oltre 100–120 ha</i>	<i>60 %</i>
<i>oltre 120–140 ha</i>	<i>80 %</i>
<i>oltre 140 ha</i>	<i>100 %</i>

2.1.4 Nel caso delle comunità aziendali, i limiti per la graduazione di cui al numero 2.1.3 sono moltiplicati per il numero di aziende associate.

2.2 Contributo per le difficoltà di produzione

2.2.1 Per ettaro e anno il contributo per le difficoltà di produzione ammonta a:

- a. nella zona collinare 240 fr.*
- b. nella zona di montagna I 300 fr.*
- c. nella zona di montagna II 320 fr.*
- d. nella zona di montagna III 340 fr.*
- e. nella zona di montagna IV 360 fr.*

2.3 Contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni

2.3.1 Il contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni ammonta a 400 franchi per ettaro e anno.

3 Contributi per la biodiversità
3.1 Contributo per la qualità

3.1.1 Sono stabiliti i seguenti contributi:

	<i>Contributo per la qualità secondo livelli qualitativi</i>	
	<i>I</i>	<i>II</i>
	<i>fr./ha e anno</i>	<i>fr./ha e anno</i>
1. <i>Prati sfruttati in modo estensivo</i>		
a. <i>Zona di pianura</i>	1080	1920
b. <i>Zona collinare</i>	860	1840
c. <i>Zone di montagna I e II</i>	500	1700
d. <i>Zone di montagna III e IV</i>	450	1100
2. <i>Terreni da strame</i>		
<i>Zona di pianura</i>	1440	2060
<i>Zona collinare</i>	1220	1980
<i>Zone di montagna I e II</i>	860	1840
<i>Zone di montagna III e IV</i>	680	1770
3. <i>Prati sfruttati in modo poco intensivo</i>		
a. <i>Zona di pianura – zona di montagna II</i>	450	1200
b. <i>Zone di montagna III e IV</i>	450	1000
4. <i>Pascoli estensivi e pascoli boschivi</i>	450	700
5. <i>Siepi, boschetti campestri e rivieraschi</i>	2160	2840
6. <i>Maggese fiorito</i>	3800	
7. <i>Maggese da rotazione</i>	3300	
8. <i>Fasce di colture estensive in campicoltura</i>	2300	
9. <i>Striscia su superficie coltiva</i>	3300	
10. <i>Vigneti con biodiversità naturale</i>	–	1100
11. <i>Prato rivierasco lungo i corsi d'acqua</i>	450	
12. <i>Superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione</i>	–	150, <i>al massimo tuttavia 300 per CN</i>
13. <i>Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione</i>	–	–
14. <i>Strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili</i>	2500	

3.1.2 *Sono stabiliti i seguenti contributi:*

	<i>Contributo per la qualità secondo livelli qualitativi</i>	
	<i>I</i>	<i>II</i>
	<i>fr./albero e anno</i>	<i>fr./albero e anno</i>
1. Alberi da frutto ad alto fusto nei campi Noci	13.5 13.5	31.50 16.50
2. Alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati	—	—

3.2 **Contributo per l'interconnessione**3.2.1 *La Confederazione si fa carico del 90 per cento al massimo dei seguenti contributi per anno:*

- a. *per ettaro di pascoli estensivi e pascoli boschivi* 500 fr.
- b. *per ettaro delle superfici di cui al numero 3.1.1 numeri 1–3, 5–11 e 13* 1000 fr.
- c. *per albero di cui al numero 3.1.2 numeri 1 e 2* 5 fr.

4 **Contributo per la qualità del paesaggio**4.1 *Per progetto e anno la Confederazione si fa carico del 90 per cento al massimo dei seguenti importi:*

- a. *per ha di superficie agricola utile di aziende con convenzioni* 360 fr.
- b. *per CN del carico usuale di aziende d'estivazione o con pa-scoli comunitari con convenzioni* 240 fr.

4.2 *Per i progetti per la qualità del paesaggio di cui all'articolo 64, la Confederazione mette a disposizione dei Cantoni annualmente 120 franchi al massimo per ettaro di superficie agricola utile e 80 franchi al massimo per CN del carico usuale nella regione d'estivazione.*5 **Contributi per i sistemi di produzione**5.1 **Contributo per l'agricoltura biologica**5.1.1 *Per ettaro e anno il contributo per l'agricoltura biologica ammonta a:*

- a. *per le colture speciali* 1600 fr.
- b. *per la rimanente superficie coltiva aperta* 1200 fr.
- c. *per la rimanente superficie che dà diritto a contributi* 200 fr.

5.2 **Contributo per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza**5.2.1 *Il contributo per la produzione estensiva ammonta a 400 franchi per ettaro e anno.*5.3 **Contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita**5.3.1 *Il contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita ammonta a 200 franchi per ettaro di superficie inerbita dell'azienda e anno.*

5.4 Contributi per il benessere degli animali

5.4.1 I contributi per categoria di animali e anno ammontano a:

Categoria di animali	Contributo (fr. per UBG) per	
	SSRA	URA
a. Categorie di animali della specie bovina e bufali:		
1. vacche da latte	90	190
2. altre vacche	90	190
3. animali di sesso femminile, di età superiore a 365 giorni, fino al primo parto	90	190
4. animali di sesso femminile, di età compresa tra 160 e 365 giorni	90	190
5. animali di sesso femminile, di età inferiore a 160 giorni	–	370
6. animali di sesso maschile, di età superiore a 730 giorni	90	190
7. animali di sesso maschile, di età compresa tra 365 e 730 giorni	90	190
8. animali di sesso maschile, di età compresa tra 160 e 365 giorni	90	190
9. animali di sesso maschile, di età inferiore a 160 giorni	–	370
b. categorie di animali della specie equina:		
1. animali di sesso femminile e animali di sesso maschile castrati, di età superiore a 900 giorni	90	190
2. stalloni, di età superiore a 900 giorni	–	190
3. animali, di età inferiore a 900 giorni	–	190
c. categorie di animali della specie caprina:		
1. animali di sesso femminile, di età superiore a un anno	90	190
2. animali di sesso maschile, di età superiore a un anno	–	190
d. categorie di animali della specie ovina:		
1. animali di sesso femminile, di età superiore a un anno	–	190
2. animali di sesso maschile, di età superiore a un anno	–	190
e. categorie di animali della specie suina:		
1. verri da allevamento, di età superiore a 6 mesi	–	165
2. scrofe da allevamento non in lattazione, di età superiore a 6 mesi	155	370
3. scrofe da allevamento in lattazione	155	165
4. suinetti svezzati	155	165
5. rimonte, di età inferiore a sei mesi e suini da ingrasso	155	165
f. Conigli:		
1. coniglie da riproduzione con almeno 4 figliate all'anno, inclusi gli animali giovani di età inferiore a 35 giorni circa	280	–
2. animali giovani, di età compresa tra circa 35 e 100 giorni	280	–
g. Pollame da reddito:		
1. galline produttrici di uova da cova e galli	280	290
2. galline produttrici di uova di consumo	280	290
3. pollastrelle, galletti e pulcini per la produzione di uova	280	290
4. polli da ingrasso	280	290
5. tacchini	280	290

<i>Categoria di animali</i>	<i>Contributo (fr. per UBG) per</i>	
	<i>SSRA</i>	<i>URA</i>
h. Animali selvatici:		
1. cervi	—	80
2. bisonti	—	80

5.4.2 *Il contributo supplementare di cui all'articolo 75 capoverso 2^{bis} ammonta a 120 franchi per UBG e anno.*

5.5 **Abrogato**

6 **Contributi per l'efficienza delle risorse**

6.1 **Contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni**

6.1.1 *Il contributo ammonta a 30 franchi per ettaro e dose.*

6.2 **Contributo per la lavorazione rispettosa del suolo**

6.2.1 *Per ettaro e anno i contributi ammontano a:*

- a. *per la semina diretta* 250 fr.
- b. *per la semina a bande* 200 fr.
- c. *per la semina a lettiera* 150 fr.

6.2.2 *Il contributo supplementare per la rinuncia a erbicidi ammonta a 200 franchi per ettaro e anno.*

6.3 **Contributo per l'impiego di una tecnica d'applicazione precisa**

6.3.1 *I contributi per la tecnica d'irrorazione della pagina inferiore della foglia ammontano al 75 per cento del prezzo d'acquisto per barra irrorante, tuttavia al massimo a 170 franchi per unità irrorante.*

6.3.2 *I contributi per le irroratrici dotate di sistemi antideriva nelle colture perenni ammontano:*

- a. *al 25 per cento del prezzo d'acquisto per atomizzatore a flusso d'aria tangenziale, tuttavia al massimo a 6000 franchi;*
- b. *al 25 per cento del prezzo d'acquisto per irroratrice con rilevatori di vegetazione e atomizzatori a flusso d'aria tangenziale nonché per irroratrice a tunnel dotata di sistema di riciclo, tuttavia al massimo a 10 000 franchi.*

6.3.3 *Abrogato*

N. 6.3 La fattura pagata dell'apparecchio vale come domanda per il versamento di contributi. La fattura non può presentare una data anteriore al 1° gennaio 2014. Per la tecnica d'irrorazione della pagina inferiore della foglia sulla fattura deve essere indicato il numero delle unità irroranti acquistate. La fattura per le irroratrici dotate di sistemi antideriva deve riportare l'indicazione del tipo di apparecchio secondo le istruzioni concernenti l'articolo 82.

N. 6.3.1: I contributi ammontano al 75 per cento dei costi di equipaggiamento per una barra irrorante, montaggio e unità irrorante inclusi, tuttavia al massimo a 170 franchi per unità irrorante.

6.4 Contributo per l'equipaggiamento di irroratrici con un sistema di lavaggio a circuito separato per la pulizia di apparecchi per lo spandimento di prodotti fitosanitari

6.4.1 Il contributo ammonta, per sistema di lavaggio, al 50 per cento del prezzo d'acquisto, al massimo tuttavia a 2000 franchi.

6.5 Contributo per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto

6.5.1 Il contributo ammonta a 35 franchi per UBG e per anno.

6.6 Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frutticoltura

6.6.1 I contributi per l'impiego ridotto di erbicidi ammontano a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. rinuncia parziale a erbicidi (all. 6a n. 1.1 lett. a)	200
b. totale rinuncia a erbicidi (all. 6a n. 1.1 lett. b)	600

6.6.2 Il contributo per l'impiego ridotto di fungicidi ammonta a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. rinuncia a fungicidi (all. 6a n. 1.2 lett. a)	200

6.7 Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella viticoltura

6.7.1 I contributi per l'impiego ridotto di erbicidi ammontano a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. rinuncia parziale a erbicidi (all. 6a n. 2.1 lett. a)	200
b. totale rinuncia a erbicidi (all. 6a n. 2.1 lett. b)	600

6.7.2 I contributi per l'impiego ridotto di fungicidi ammontano a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. rinuncia parziale a fungicidi (all. 6a n. 2.2 lett. a)	200
b. rinuncia a fungicidi (all. 6a n. 2.2 lett. b)	300

6.8 Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella coltivazione di barbabietole da zucchero

6.8.1 I contributi per l'impiego ridotto di erbicidi ammontano a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. lotta meccanica alle malerbe dalla 4 ^a foglia (all. 6a n. 3.1 lett. a)	200
b. lotta meccanica alle malerbe dalla semina (all. 6a n. 3.1 lett. b)	400
c. totale rinuncia a erbicidi (all. 6a n. 3.1 lett. c)	800

6.8.2 Il contributo per la rinuncia a fungicidi e insetticidi ammonta a:

Provvedimento	fr./ha e anno
a. rinuncia a fungicidi e insetticidi (all. 6a n. 3.2 lett. a)	400

6.9 Contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta

6.9.1 *Il contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta ammonta a 250 franchi per ettaro e anno.*

Allegato 8

(art. 105 cpv. 1, 115a cpv. 1 e 2 nonché 115c cpv. 2)

La descrizione dettagliata di punti di controllo e lacune è consultabile su <https://www.blw.admin.ch/blw/it/home/politik/datenmanagement/agate/acontrol.html>. Questi documenti sono parte integrante delle presenti istruzioni.

Oltre alle restituzioni imposte esplicitamente nell'allegato 8 va considerato l'articolo 171 LAgR, il quale prevede che i contributi debbano essere restituiti qualora siano stati percepiti a torto. Può essere il caso, ad esempio, delle superfici per le quali sono stati sempre versati pagamenti diretti ma che da quanto risulta sono state edificate già da oltre un anno. Lo stesso dicasi per le superfici che da anni risultano non più gestite direttamente dal gestore ma per le quali egli ha sempre ricevuto contributi.

Le riduzioni vanno applicate per ogni singolo controllo anche se si sono svolti diversi controlli in un anno civile, in particolare per i controlli inerenti la protezione degli animali. Se in un anno civile si constatano le stesse infrazioni o infrazioni analoghe, vanno applicate le disposizioni concernenti la recidiva.

Le riduzioni sono sempre calcolate per l'anno di contribuzione (1.1.-31.12.) nel quale è stato effettuato il controllo. Un controllo con infrazioni riscontrate in data 15.12.2021 comporta una riduzione dei pagamenti diretti del 2021, ma può essere attuata nell'anno successivo.

Riduzione dei pagamenti diretti

1 Considerazioni generali

- 1.1. *Se sono constatate lacune, i contributi di un anno di contribuzione vengono ridotti mediante la detrazione di importi forfettari, importi per unità, una percentuale del contributo in questione o una percentuale di tutti i pagamenti diretti. La riduzione di un contributo può essere superiore al diritto ai contributi; in tal caso viene applicata ad altri contributi. Può tuttavia venir ridotto al massimo il totale di tutti i pagamenti diretti di un anno di contribuzione.*
- 1.2. *Vi è recidiva se per il medesimo punto di controllo è stata riscontrata la stessa lacuna o una lacuna analoga già in un controllo per il medesimo anno di contribuzione o in un controllo per i tre anni di contribuzione precedenti per lo stesso gestore.*
- 1.2^{bis} *In caso di visibili perdite di suolo dovute alla gestione di cui all'allegato 1 numero 5.1, vi è recidiva se la lacuna è stata riscontrata già in un controllo per il medesimo anno di contribuzione o in un controllo per i cinque anni di contribuzione precedenti.*
- 1.3. *Per documenti incompleti, mancanti, inutilizzabili o non validi i Cantoni e gli organi di controllo possono concedere ai gestori termini per l'inoltro successivo. Sono esclusi:*
 - a. *il registro delle uscite nel settore protezione degli animali e benessere degli animali;*
 - b. *il libretto dei prati/registro dei prati, il libretto dei campi/le schede delle colture;*
 - c. *le registrazioni concernenti i contributi per l'efficienza delle risorse;*
 - d. *le indicazioni sul metodo di spandimento dei prodotti fitosanitari;*
 - e. *l'inventario degli acquisti di prodotti fitosanitari e concimi;*
 - f. *per l'agricoltura biologica, l'elenco dell'effettivo di animali e il giornale dei trattamenti.*
- 1.4. *Se un controllo non è possibile a causa di documenti incompleti, mancanti, inutilizzabili o non validi, oltre alle riduzioni per i rispettivi documenti vanno effettuate riduzioni per i punti di controllo che non possono essere considerati adempiuti a causa dell'informazione mancante.*
- 1.5. *Il Cantone o l'organo di controllo può fatturare al gestore le spese supplementari dovute all'inoltro successivo di documenti e insorte conformemente ai numeri 2.1.3 e 2.1.4.*
- 1.6. *In situazioni aziendali particolari giustificate e se il totale di tutte le riduzioni è superiore al 20 per cento di tutti i pagamenti diretti dell'anno interessato, il Cantone può aumentare o diminuire le riduzioni al massimo del 25 per cento. Esso notifica tali decisioni all'UFAG.*
- 1.7. *Se le infrazioni sono intenzionali o ripetute, i Cantoni possono negare la concessione di contributi per cinque anni al massimo.*

2 Riduzione dei contributi delle aziende gestite tutto l'anno

2.1 Condizioni generali per la concessione di contributi e dati strutturali

2.1.1 Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari, differenze di contributi, importi per unità, una percentuale del contributo in questione o una percentuale di tutti i pagamenti diretti. In caso di correzione delle indicazioni di cui ai numeri 2.1.5–2.1.8, il versamento dei contributi è effettuato in base alle indicazioni corrette.

2.1.2 Notifica per programmi dei pagamenti diretti

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione o provvedimento</i>
<i>a. Notifica tardiva: il controlloPrima constatazione può essere effettuato regolarmente (art. 97)</i>	<i>200 fr.</i>
<i>Prima e seconda recidiva</i>	<i>400 fr.</i>

Dalla terza recidiva

<i>b. Notifica tardiva: il controllo non può essere effettuato regolarmente (art. 97)</i>	<i>100 % dei contributi interessati</i>
<i>c. Notifica incompleta o lacunosa (art. 97)</i>	<i>Termine per completamento o correzione</i>

2.1.3 Presentazione della domanda

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione o provvedimento</i>
<i>a. Presentazione tardiva dellaPrima constatazione domanda: il controllo può essere effettuato regolarmente (art. 98–100)</i>	<i>200 fr.</i>
<i>Prima e seconda recidiva</i>	<i>400 fr.</i>
<i>b. Presentazione tardiva della domanda: il controllo non può essere effettuato regolarmente (art. 98–100)</i>	<i>100 % dei contributi interessati</i>
<i>c. Domanda incompleta o lacunosa (art. 98–100)</i>	<i>Termine per completamento o correzione</i>

2.1.4 Controllo in azienda

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Intralcio ai controlli; mag-Collaborazione insufficiente o 10 % di tutti i pagamenti diretti dispendio a causa di col-minacce nel settore PER oti, min. 2000 fr., max. 10 000 fr. laborazione insufficiente o protezione degli animali minacce (art. 105)</i>	<i>10 % dei contributi interessati, min. 200 fr., max. 2000 fr.</i>

Altri settori

<i>b. Diniego del controllo (art. 105)</i>	<i>Diniego nel settore PER o pro-100 % di tutti i pagamenti diretti degli animali</i>
	<i>Altri settori</i>

120 % dei contributi interessati

2.1.5 Indicazioni specifiche, colture, raccolto e valorizzazione

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Colture senza contributi per la produzione estensiva (art. 98, 100 e 105)	Dichiarazione non corretta. In più riduzione di 500 fr. della coltura o delle varietà (obbligo non corrispondono alla dichiarazione)
b. Colture con contributi per la produzione estensiva (art. 98, 100 e 105)	Le varietà e colture presenti (obbligo non corrispondono alla dichiarazione) La coltura non è stata raccolta al 120 % dei contributi interessati o il raccolto non è stato effettuato al regolare stadio di maturazione oppure non ha avuto luogo una valorizzazione regolare del raccolto (valorizzazione agricola, tecnica o industriale)

2.1.6 Indicazioni sulle superfici e sugli alberi

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione o provvedimento
a. Dichiarazione non corretta delle dimensioni della superficie (art. 98, 100 e 105)	Valore troppo basso Correzione Valore troppo alto Correzione. In più riduzione pari all'ammontare della differenza di contributo (valore dichiarato meno valore esatto)
b. Dichiarazione non corretta delle superfici in zone declive (art. 98, 100 e 105)	Indicazioni sull'utilizzo corrette non Per tutte le lacune: correzione, nuovo calcolo del contributo per le zone in forte pendenza. Superficie o superficie parziale non classificata nel livello di declività giusto In più riduzione di 1000 fr.
c. Dichiarazione non corretta delle superfici per zone (art. 98, 100 e 105)	Indicazioni sulla zona non corrette Per tutte le lacune: correzione. In più riduzione di 200 fr./ha di superficie interessata Superficie o superficie parziale non classificata nella zona giusta
d. Dichiarazione non corretta del numero di alberi isolati / alberi da frutto ad alto fusto nei campi (art. 98, 100 e 105)	Valore troppo basso Nessuna correzione Valore troppo alto Correzione. In più 50 fr. per albero interessato
e. Dichiarazione non corretta della categoria, del livello qualitativo o dell'interconnessione per al-	Valore errato Per tutte le lacune: correzione. In più 50 fr. per albero interessato

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione o provvedimento</i>
<i>beri isolati / alberi da frutto ad alto fusto nei campi (art. 98, 100 e 105)</i>	

2.1.7. Gestione da parte dell'azienda

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione o provvedimento</i>
<i>a. Superficie non gestita dall'azienda. L'azienda non gestisce la superficie per pro- prio conto e a proprio rischio (a titolo oneroso o gratuito) e pericolo (art. 98, 100 e 105; art. 16 OTerm [RS 910.91])</i>	<i>L'azienda ha messo la superfi-Correzione. In più riduzione di cie a disposizione 500 fr./ha di superficie intere- di un altro gestore sata prio conto e a proprio rischio (a titolo oneroso o gratuito) e pericolo</i>
<i>b. Superfici gestite in modo inadeguato (art. 98, 100 e 105; art. 16 OTerm)</i>	<i>La superficie non è gestita, èEsclusione della superficie infestata da malarbe o è ab-dalla SAU, nessun contributo bandonata su tale superficie</i>
<i>c. Selve castanili curate ge- stite in modo inadeguato (art. 105; art. 19 cpv. 7 e 22 OTerm)</i>	<i>Sfalcio insufficiente Rimozione dei ricci di castagna 300 fr./ha x superficie intere- e raccolta del fogliame insuffi-sata in ha cienti (<50 per cento della superficie)</i>

*Rimozione insufficiente del 300 fr./ha x superficie intere-
legno morto e dei ricacci sata in ha*

*Diradamento e semina insufficiente-100 fr./ha x superficie intere-
sata in ha*

Piani della superficie mancanti 50 fr. per documento

*Riduzione applicata soltanto se
la lacuna permane dopo il
termine suppletivo o se il do-
cumento non è stato presentato
successivamente*

2.1.8. Dichiarazione degli effettivi di animali e effettivo di bovini

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione o provvedimento</i>
<i>a. Dichiarazione non corretta degli effettivi medi (senza effet- tivi di animali di cui all'art. 37 cpv. 1)</i>	<i>Effettivo dichiarato non detenu-Per tutte le lacune: correzione. to in azienda In più riduzione di 100 fr. per UBG interessata gestore, detenuto in azienda (che non ha effettuato alcuna</i>

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione o provvedimento
(art. 98, 100 e 105)	dichiarazione) Effettivo medio non corretto, non plausibile o non rintracciabile
a. Effettivo di animali di cui all'articolo 37 capoverso 1 registrato nella banca dati sul traffico di animali (BDTA) o corretto ai sensi dell'articolo 115c capoverso 5 non corrispondente agli animali detenuti nell'azienda (art. 98, 100 e 105)	Effettivo di animali di una o più categorie registrato nella nazione supplementare di 200 fr. BDTA o corretto ai sensi dell'articolo 115c capoverso 5, non detenuto in azienda
	In azienda sono detenuti animali di una o più categorie non registrati nella BDTA per l'azienda o per i quali non è stata notificata alcuna correzione ai sensi dell'articolo 115c capoverso 5
c. Computo degli animali estivati nell'effettivo dell'azienda non corretto (art. 37 e 46)	Notifica di accesso alla BDTA o autodichiarazione per animazione supplementare della dif
d. Dichiarazione del numero di animali estivati e/o dei giorni non corretto (art. 98, 100 e 105)	Correzione dell'effettivo e riduzione o autodichiarazione per animazione supplementare della dif

2.2 Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate

- 2.2.1 Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari o di importi per unità e mediante l'assegnazione di punti convertiti in importi applicando la formula seguente.
- La somma dei punti meno 10 punti diviso per 100 e poi moltiplicato per 1000 franchi per ettaro di SAU dell'azienda.
- Se la somma dei punti per recidiva è uguale o superiore a 110, nell'anno di contribuzione non vengono versati pagamenti diretti.
- Con una lacuna i punti sono raddoppiati nel primo caso di recidiva e quadruplicati a partire dal secondo.

2.2.2 Considerazioni generali

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Scambio di superfici con aziende che non adempiono la PER (art. 23)	Nessun contributo per la superficie interessata, min. 200 fr.
b. Superamento del bilancio delle sostanze nutritive per azoto e/o fosforo (all. I n. 2.1)	5 punti per % di superamento, min. 12 punti e max. 80 punti; in caso di recidiva non si applica un punteggio massimo; in caso di superamento di entrambi i valori N e P2O5 per la riduzione è determinante quello più alto

2.2.3 Documenti

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Piano aziendale, elenco delle particelle, rapporto sulla rotazione delle colture o modulo delle quote culturali, bollettini di consegna per il concime aziendale o estratti da HODUFLU, registrazioni alimenti NPr, analisi del suolo risalenti a oltre 10 anni, test delle irroratrici risalenti a oltre 4 anni incompleti, mancanti, errati, inutilizzabili o non validi (all. 1 n. 1, 2.2 e 6.1)</i>	<i>50 fr. per documento o per analisi del suolo Si applica la riduzione soltanto se la lacuna permane dopo il termine d'inoltro suppletivo o se il documento non è inoltrato successivamente</i>
<i>b. Bilancio delle sostanze nutritive, inclusi i giustificati necessari, incompleto, mancante, errato o inutilizzabile (all. 1 n. 1)</i>	<i>Se la lacuna permane dopo il termine suppletivo: 110 punti.</i>
<i>c. Calendario foraggero o libretto dei prati, libretto dei campi o schede delle colture incompleti, mancanti, errati o inutilizzabili; aggiornamento: fino a una settimana prima del controllo (all. 1 n. 1)</i>	<i>200 fr. per documento</i>

2.2.4 Quota adeguata di superfici per la promozione della biodiversità e inventari d'importanza nazionale

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Superficie per la promozione della biodiversità inferiore al 7 % della SAU (colture speciali: 3,5 %) (art. 14)</i>	<i>20 punti per % in meno, min. 10 punti</i>
<i>b. Gestione non conforme alle prescrizioni di oggetti in inventari d'importanza nazionale, inclusa quella delle rispettive fasce tampone, con decisione passata in giudicato (art. 15)</i>	<i>5 punti per oggetto</i>

2.2.5 Fasce tampone

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Nessun bordo inerbito di almeno 0,5 metri lungo sentieri e strade (all. 1 n. 9)</i>	<i>5 fr./m, max. 2000 fr.; riduzione da 20 m per azienda sull'intera lunghezza</i>
<i>b. Fasce tampone inesistenti lungo boschi, siepi, boschetti campestri e rivieraschi e corsi d'acqua, riduzione da 10 m per azienda larghezza insufficiente o lacuna nelle prescrizioni sull'intera lunghezza in materia di gestione (all. 1 n. 9)</i>	<i>15 fr./m, min. 200 fr., max. 2000 fr.; riduzione da 10 m per azienda larghezza insufficiente o lacuna nelle prescrizioni sull'intera lunghezza in materia di gestione (all. 1 n. 9)</i>
<i>c. Deposito sulle fasce tampone di materiali non autorizzati come balle d'insilati, concimai (all. 1 n. 9)</i>	<i>15 fr./m, min. 200 fr., max. 2000 fr.</i>

2.2.6 Campicoltura e orticoltura / superficie inerbita: avvicendamento delle colture

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Meno di 4 colture nell'avvicendamento delle colture, a superficie coltiva/SAU, max. 30 Sud delle Alpi meno di 3 colture (art. 1 n. 9)</i>	<i>30 punti per coltura mancante x</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>16 e all. 1 n. 4.1)</i>	
<i>Quota massima di colture principali</i> 5 punti per % di superamento x rispetto alla superficie coltiva supera-superficie coltiva/SAU, max. 30 ta (art. 16 e all. 1 n. 4.2)	<i>punti</i>
	<i>Se mancano colture nell'avvicendamento e parallelamente vengono superate le quote culturali, per la riduzione è determinante soltanto il punteggio più alto</i>
<i>b. Pause culturali per le colture principali</i> 100 punti x superficie coltiva aperta nella superficie coltiva non aperta interessata/SAU, max. rispettate (art. 16 e all. 1 n. 4.3)	<i>30 punti</i>
<i>c. Pause culturali e coltivazioni</i> 100 punti x superficie coltiva nell'orticoltura non rispettate (art. 16 aperta interessata/SAU, max. e all. 1 n. 8)	<i>30 punti</i>
<i>d. Inadempimento delle esigenze relative alla quota di superficie inerbita annuale e all'inerbimento invernale della superficie coltiva aperta (solo aziende biologiche)</i> (art. 16 cpv. 4)	<i>10 % del 10 % di inerbimento 10 punti per % di inerbimento annuale mancante</i> <i>10 % – 20 % di inerbimento 5 punti per % di inerbimento annuale e superficie inerbitamento annuale mancante supplementare computabile insufficiente</i> <i>Meno del 50 % di inerbimento 15 punti invernale della superficie coltiva aperta</i>
<i>Inadempimento delle esigenze relative alle pause culturali (solo aziende biologiche)</i> (art. 16 cpv. 4)	<i>100 punti x superficie coltiva aperta interessata/SAU</i> <i>In totale per tutte le lacune di cui alla lettera d max. 30 punti</i>
<i>e. Copertura del suolo non presente</i> (art. 17)	<i>Coltura autunnale o coltura intercalare/sovescio invernale mancante</i> <i>600 fr./ha x superficie della particella in ha</i>
<i>f. Visibile perdita di suolo dovuta alla gestione sulla stessa superficie o particella gestita</i> (art. 17 e all. 1 n. 5)	<i>Nessuna riduzione la prima volta e in caso di recidiva, se si osserva un piano di misure riconosciuto dal Cantone.</i> <i>In caso di recidiva, se non esiste alcun piano di misure riconosciuto dal Cantone o non si osserva</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
	<p><i>un piano di misure riconosciuto: 900 fr./ha x superficie della partecilla gestita in ha, min. 500 fr., max. 5000 fr.</i></p> <p><i>Nel caso di uno scambio di superfici la riduzione si effettua per il gestore tenuto ad applicare il piano di misure o le misure sotto la propria responsabilità.</i></p>

g. Inadempimento delle esigenze rela-5 punti per coltattive alla finestra di controllo (all. 1 n. 6.2)

h. Impiego di prodotti fitosanitari traOgni lacuna: 600 fr./ha x sul 1° novembre e il 15 febbraio (all. per superficie interessata in ha 1 n. 6.2)

Impiego di prodotti fitosanitari non autorizzati e impiego non corretto (all. 1 n. 6.2 e 6.3)

Impiego non corretto di erbicidi (all. 1 n. 6.2)

Lotta senza considerare la soglia nociva o senza superare la stessa (all. 1 n. 6.2)

Inosservanza delle esigenze relative all'impiego di insetticidi, prodotti da irrorare e granulati (all. 1 n. 6.2)

2.2.7 Frutticoltura

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Inadempimento delle norme di concimazione speci-Ogni lacuna: 600 fr./ha x superficie interessata della coltura in ha</i>	
<i>b. Impiego non autorizzato di prodotti fitosanitari diversi da quelli della lista SAIO (all. 1 n. 8)</i>	
<i>c. Trattamento non giustificato (all. 1 n. 8)</i>	
<i>d. Impiego non corretto di erbicidi (all. 1 n. 8)</i>	

2.2.8 Coltivazione di bacche

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Fragole: inadempimento delle norme di avvicen-Ogni lacuna: 600 fr./ha x superficie interessata delle colture (all. 1 n. 8)</i>	
<i>b. Inadempimento delle norme di concimazione specifiche della SAIO (all. 1 n. 8)</i>	

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
c. <i>Fragole: inadempimento delle prescrizioni sul ricingaggio delle sostanze nutritive (all. I n. 8)</i>	
d. <i>Impiego non autorizzato di prodotti fitosanitari diversi da quelli della lista SAIO (all. I n. 8)</i>	
e. <i>Trattamento non giustificato (all. I n. 8)</i>	
f. <i>Impiego non corretto di erbicidi (all. I n. 8)</i>	
g. <i>Inadempimento delle prescrizioni specifiche della SAIO in materia di protezione dei vegetali (all. I n. 8)</i>	

2.2.9 *Viticoltura*

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Non ogni 2a fila inerbita, tranne le situazioni non interessate (all. I n. 8)</i>	<i>Ogni lacuna: 600 fr./ha x superficie interessata della coltura in ha</i>
b. <i>Legno segato bruciato all'aperto, senza deroghe del Cantone (all. I n. 8)</i>	
c. <i>Impiego non autorizzato di prodotti fitosanitari diversi da quelli dell'elenco specifico (elenco dei prodotti fitosanitari dell'UFAG) (all. I n. 8).</i>	
d. <i>Trattamento non giustificato (all. I n. 8)</i>	
e. <i>Impiego non corretto di erbicidi (all. I n. 8)</i>	
f. <i>Inadempimento delle prescrizioni specifiche della VITISWISS in materia di protezione dei vegetali (all. I n. 8)</i>	

2.2.10 *Progetti per l'evoluzione della PER*

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Inadempimento delle esigenze della PER o delle deroghe autorizzate dall'UFAG (art. 25a).</i>	<i>Riduzione analogamente ai n. 2.2.1–2.2.9</i>

N. 2.2.6 – 2.2.9: Nel caso di analisi di laboratorio che presentano una lacuna in merito alla protezione dei vegetali, occorre applicare una riduzione secondo il numero 2.2.3 lettera c a causa della registrazione incompleta dei trattamenti di protezione dei vegetali.

2.3 *Protezione degli animali*

2.3.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari e mediante l'assegnazione di punti convertiti in importi applicando la formula seguente:*

somma dei punti moltiplicata per 100 franchi per punto, tuttavia almeno 200 franchi e in caso di recidiva almeno 400 franchi.

Se la somma dei punti per recidiva è uguale o superiore a 110, nell'anno di contribuzione non vengono versati pagamenti diretti.

Nel primo caso di infrazione la riduzione è pari a 50 punti al massimo per ogni punto di controllo di cui alle lettere a–f. Nei casi particolarmente gravi, come grave incuria nei confronti degli animali o elevato numero di animali interessati, il Cantone può aumentare il punteggio massimo in maniera adeguata. In caso di recidiva non si applica un punteggio massimo.

Con una lacuna i punti sono raddoppiati nel primo caso di recidiva e quadruplicati a partire dal secondo.

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Infrazioni alla protezione degli animali dal profilo dei requisiti edili e della qualità, ad eccezione dell'uscita degli animali delle specie bovina e caprina in stabulazione fissa. In caso di più lacune per animale indipendenti l'una dall'altra i punti vengono sommati</i>	<i>Almeno 1 punto per UBG interessata. Per categorie di animali senza coefficiente UBG il Cantone stabilisce i punti per animale, tuttavia max. 1 punto per animale.</i> <i>Per le forme di detenzione di animali con diversi cicli per anno, le UBG interessate vanno ponderate sulla base dei cicli secondo l'OTerm.</i>
<i>b. Stalle a stabulazione libera con box sovrappi- follate</i>	<i>10 punti per UBG stabulata in eccesso.</i>
<i>c. Registro delle uscite lacunoso, mancante, errato o inutilizzabile per gli animali delle specie bovina e caprina in stabulazione fissa</i>	<i>200 fr. per specie animale interessata.</i> <i>Se il registro delle uscite manca o l'uscita è riportata nel registro ma non è comprovata in maniera credibile, anziché applicare le riduzioni secondo le lettere d–f vengono decurtati 4 punti per UBG interessata.</i> <i>Se l'uscita non è riportata nel registro ma è comprovata in maniera credibile, non vengono applicate ulteriori riduzioni secondo le lettere d–f.</i>
<i>d. Animali delle specie bovina e caprina in stabulazione fissa: intervallo tra 2 giorni di uscita maggiore di 2 settimane</i>	<i>1 punto per settimana iniziata e per UBG interessata</i>
<i>e. Animali della specie bovina</i>	
<i>15–29 giorni di uscita durante il periodo di foraggiamento invernale</i>	<i>1 punto per UBG interessata</i>
<i>0–14 giorni di uscita durante il periodo di foraggiamento invernale</i>	<i>2 punti per UBG interessata</i>
<i>30–59 giorni di uscita in estate</i>	<i>2 punti per UBG interessata</i>
<i>0–29 giorni di uscita in estate</i>	<i>4 punti per UBG interessata</i>
<i>f. Animali della specie caprina</i>	
<i>25–49 giorni di uscita durante il periodo di foraggiamento invernale</i>	<i>1 punto per UBG interessata</i>
<i>0–24 giorni di uscita durante il periodo di foraggiamento invernale</i>	<i>2 punti per UBG interessata</i>
<i>60–119 giorni di uscita in estate</i>	<i>2 punti per UBG interessata</i>
<i>0–59 giorni di uscita in estate</i>	<i>4 punti per UBG interessata</i>

N. 2.3.1: Vanno applicate riduzioni per infrazioni relative alla protezione degli animali anche se il servizio veterinario cantonale fissa un termine per colmare la lacuna. Sono determinanti i risultati dei controlli.

Vi è recidiva se per il medesimo punto di controllo è stata riscontrata la stessa lacuna o una lacuna analoga già in un controllo per il medesimo anno di contribuzione o in un controllo per i tre anni di contribuzione precedenti per lo stesso gestore (cfr. n. 1.2 all. 8). Con l'espressione «per il medesimo punto di controllo» si intende lo stesso punto di controllo formulato in maniera identica all'interno della stessa specie animale (p.es. bovini con bufali e yak).

Le riduzioni minime (200 fr. in caso di prima infrazione; 400 fr. in caso di recidiva) si riferiscono a ciascuna lacuna. La riduzione minima di 400 franchi si applica nel caso di prima, seconda, terza recidiva, eccetera.

In caso di lacune palesi che, in base all'articolo 7 capoverso 4 OCoC, sono state constatate dalla persona addetta al controllo seppur non rientrassero nel suo mandato di controllo, vanno applicate riduzioni indipendentemente dalla formazione della persona addetta al controllo.

N. 2.3.1 lett. c: In analogia, anche per gli animali della specie equina la riduzione per un registro delle uscite lacunoso, mancante, errato o inutilizzabile ammonta a 200 franchi.

N. 2.3.1 lett. d: Dopo due settimane senza uscita inizia la prima settimana senza uscita. Il primo giorno della prima settimana senza uscita è quando l'ultimo giorno di uscita risale a 16 giorni prima.

2.4 Contributi per la biodiversità: contributi per la qualità

2.4.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari o di una percentuale dei contributi per la qualità del livello qualitativo I (CQ I) e del livello qualitativo II (CQ II). I CQ I e CQ II sono ridotti in base al tipo di superficie per la promozione della biodiversità (art. 55) della superficie interessata o degli alberi interessati.*

2.4.2 *Qualora si riscontrino contemporaneamente più lacune per un tipo di superficie per la promozione della biodiversità nello stesso livello qualitativo, le riduzioni non sono cumulabili. Si considera solo la lacuna con la maggior riduzione. Fanno eccezione i numeri 2.4.19–2.4.24.*

2.4.3 *Qualora non siano adempiute le esigenze del livello qualitativo I (Q I) sulle superfici per la promozione della biodiversità del livello qualitativo II (Q II) secondo i numeri 2.4.6–2.4.11, 2.4.17 e 2.4.20, vengono azzerati i CQ II nell'anno di contribuzione e inoltre vengono ridotti i CQ I in base alla lacuna del livello qualitativo I.*

2.4.4 *In caso di recidiva le superfici per la promozione della biodiversità non sono più computate sulla quota adeguata di superfici per la promozione della biodiversità secondo il numero 2.2.4.*

2.4.5 *In caso di perdita di terreno in affitto i Cantoni non riducono né negano contributi a causa dell'inadempimento del periodo obbligatorio.*

2.4.5a *Non vengono applicate riduzioni se è stata notificata la rinuncia di cui all'articolo 57 capoverso 3.*

2.4.5b *Per le superfici di cui all'articolo 55 capoversi 5 e 6 non sono versati CQ I e CQ II.*

2.4.5c *In caso di un'eccessiva presenza di piante problematiche sulle superfici di cui all'articolo 55 capoverso 1 lettere h, i o k i CQ I sono ridotti soltanto se la lacuna sussiste allo scadere del termine fissato per ovvarvi.*

2.4: I contributi per la biodiversità a favore una superficie LPN per la quale è stata riscontrata un'infrazione alle condizioni di utilizzazione stabilite nella convenzione di utilizzazione e di protezione sono ridotti come segue:

- se la condizione LPN sostituisce una condizione QI, QII o di interconnessione (condizione comparabile dal profilo dei contenuti), sono ridotti tutti i contributi per la biodiversità interessati;
- se le infrazioni alle condizioni di utilizzazione LPN non riguardano disposizioni QI, QII o di interconnessione comparabili, non si applicano riduzioni dei contributi per la biodiversità.

2.4.6 segg.: Per le superfici notificate durante il periodo obbligatorio, la riduzione pari a 200 % x CQ I viene attuata nella seguente maniera: nessun contributo nell'anno di contribuzione e riduzione supplementare di 100 % x CQ I.

Per i maggesi e le strisce, secondo le istruzioni relative all'articolo 58 capoverso 3, la riduzione ha luogo soltanto se durante il controllo successivo si constata ancora una densità eccessiva di piante problematiche.

2.4.6 Prati sfruttati in modo estensivo

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; data di sfalcio non rispettata o pascolo con condizioni del suolo sfavorevoli all'interno del periodo autorizzato nonché pascolo al di fuori del periodo autorizzato; nessuno sfalcio annuale (art. 57, 58, all. 4 n. 1.1)</i>	200 % x CQ I
b. <i>Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 1.1)</i>	300 % x CQ I
c. <i>Q II: presenza di un numero insufficiente di piante indicative per Q II (art. 59, all. 4 n. 1.2)</i>	Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicative
d. <i>Q II: uso di falciacondizionatrici (art. 59 cpv. 5)</i>	200 % x CQ II

2.4.7 Prati sfruttati in modo poco intensivo

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; data di sfalcio non rispettata o pascolo con condizioni del suolo sfavorevoli all'interno del periodo autorizzato nonché pascolo al di fuori del periodo autorizzato; nessuno sfalcio annuale (art. 57, 58, all. 4 n. 2.1)</i>	200 % x CQ I
b. <i>Q I: superfici non concimate con concimi aziendali o compost o / e concimate con più di 30 kg di azoto disponibile o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 2.1)</i>	300 % x CQ I
c. <i>Q II: presenza di un numero insufficiente di piante indicative per Q II (art. 59, all. 4 n. 2.2)</i>	Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicative
d. <i>Q II: uso di falciacondizionatrici (art. 59 cpv. 5)</i>	200 % x CQ II

2.4.8 Pascoli sfruttati in modo estensivo

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; nessun pascolo annuale o apporto di foraggio sul pascolo (art. 57, 58, all. 4 n. 3.1)</i>	200 % x CQ I
b. <i>Q I: impiego di concimi supplementari o di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 3.1)</i>	300 % x CQ I

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
c. <i>Q II: presenza insufficiente di piante indicatrici oppure presenza insufficiente o assenza di strutture favorevoli alla biodiversità (art. 59, all. 4 n. 3.2)</i>	<i>Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicatrici</i>
<i>d. Q II: uso di falciacondizionatrici (art. 59 cpv. 5)</i>	<i>200 % x CQ II</i>

2.4.9 Pascoli boschivi

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; nessun pascolo annuale o apporto di foraggio sul pascolo (art. 57, 58, all. 4 n. 4.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
b. <i>Q I: superfici concimate senza autorizzazione o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 4.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>
c. <i>Q II: presenza insufficiente di piante indicatrici oppure presenza insufficiente o assenza di strutture favorevoli alla biodiversità (art. 59, all. 4 n. 4.2)</i>	<i>Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicatrici</i> <i>200 % x CQ II</i>

d. Q II: uso di falciacondizionatrici (art. 59 cpv. 5)

2.4.10 Terreni da strame

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri, sfalcio prima del 1° settembre o non effettuato almeno ogni tre anni (art. 57, 58, all. 4 n. 5.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
b. <i>Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 5.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>
c. <i>Q II: presenza di un numero insufficiente di piante indicatrici per Q II (art. 59, all. 4 n. 5.2)</i>	<i>Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicatrici</i>
<i>d. Q II: uso di falciacondizionatrici (art. 59 cpv. 5)</i>	<i>200 % x CQ II</i>

2.4.11 Siepi, boschetti campestri e rivieraschi

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; mancanza di cura del boschetto: ogni terzo della superficie almeno ogni 8 anni; sfalcio della fascia inerbita non effettuato almeno ogni 3 anni; sfalcio più precoce rispetto alla data di sfalcio, pascolo su prati da sfalcio con condizioni del suolo sfavorevoli all'interno del periodo autorizzato nonché pascolo su prati da sfalcio al di fuori del periodo autorizzato; pascolo su pascoli</i>	<i>200 % x CQ I</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>perenni prima della data di sfalcio (art. 57, 58, all. 4 n. 6.1)</i>	
<i>b. Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 6.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>
<i>c. Q II: presenza di specie non indigene di arbusti e alberi; meno di 5 diverse specie indigene di arbusti e alberi ogni 10 m; meno del 20 % di arbusti spinosi nella fascia di arbusti o nessun albero tipico del paesaggio ogni 30 m; larghezza, fascia inerbita esclusa, inferiore a 2 m</i>	<i>Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per le siepi che adempiono le esigenze</i>
<i>d. Q II: più di 2 sfalci all'anno della fascia inerbita; il secondo sfalcio è effettuato meno di 6 settimane dopo il primo sfalcio, pascolo prima del 1° settembre (all. 4 n. 6.2 e 6.2.5) oppure uso di falciacondizionatrici per lo sfalcio della fascia inerbita (art. 59 cpv. 5)</i>	<i>200 % x CQ II</i>

2.4.12 Prati rivieraschi lungo i corsi d'acqua

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Q I: inadempimento di condizioni e oneri; nessuno sfalcio annuale o pascolo con condizioni del suolo sfavorevoli all'interno del periodo autorizzato nonché al di fuori del periodo autorizzato; larghezza massima di 12 m superata (art. 57, 58, all. 4 n. 7.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
<i>b. Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 7.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.13 Maggesi fioriti

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Q I: inadempimento di condizioni e oneri; cura non adeguata (art. 57, 58, all. 4 n. 8.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
<i>b. Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 8.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.14 Maggesi da rotazione

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Q I: inadempimento di condizioni e oneri; cura non adeguata (art. 57, 58, all. 4 n. 9.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
<i>b. Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 9.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.15 Fasce di colture estensive in campicoltura

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
---	------------------

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri, lotta alle malarbe con mezzi meccanici su vaste porzioni della superficie (art. 57, 58, all. 4 n. 10.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
b. <i>Q I: superfici concimate con azoto o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 10.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.16 Striscia su superficie coltiva

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; nessuno sfalcio alternato una volta l'anno, sfalcio di pulizia effettuato dopo il primo anno (art. 57, 58, all. 4 n. 11.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
b. <i>Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 11.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.17 Alberi da frutto ad alto fusto nei campi

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri (art. 57, 58, all. 4 n. 12.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
b. <i>Q I: assenza di provvedimenti fitosanitari, impiego di erbicidi ai piedi del tronco di alberi di età superiore a 5 anni (art. 57, 58, all. 4 n. 12.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>
c. <i>Q II: assenza o numero insufficiente di strutture che promuovono la biodiversità secondo le istruzioni, CQ II solo per alberi da frutto ad meno di 10 alberi in almeno 20 are, meno di 30 alberi alto fusto nei campi che adempiono per ha e più di 30 m di distanza tra gli alberi, nessuno sfalcio a regola d'arte, superficie computabile combinata localmente a una distanza maggiore di 50 m, meno di una cavità ogni 10 alberi (art. 59, all. 4 n. 12.2)</i>	<i>Nessuna riduzione: versamento del CQ II solo per alberi da frutto ad meno di 10 alberi in almeno 20 are, meno di 30 alberi alto fusto nei campi che adempiono per ha e più di 30 m di distanza tra gli alberi, nessuno sfalcio a regola d'arte, superficie computabile combinata localmente a una distanza maggiore di 50 m, meno di una cavità ogni 10 alberi (art. 59, all. 4 n. 12.2)</i>
d. <i>Q II: diminuzione del numero di alberi (art. 59, all. 4 n. 12.2.7)</i>	<i>Per albero mancante: 200 % CQ II</i>

2.4.18 Alberi indigeni isolati adatti al luogo

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Inadempimento di condizioni e oneri (art. 58, all. 4 n. 13.1)</i>	<i>200 fr.</i>
b. <i>Concimazione ai piedi degli alberi per un raggio inferiore a 3 m (all. 4 n. 13.1)</i>	<i>200 fr.</i>

2.4.19 Vigneti con biodiversità naturale

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. <i>Q I: inadempimento di condizioni e oneri; lavorazione del suolo nelle corsie, lavorazione profonda del suolo nelle corsie e in più di ogni seconda corsia; sfalcio alter-nato non effettuato ogni seconda corsia a distanza</i>	<i>Ogni lacuna: 500 fr.</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>di almeno 6 settimane; quota di graminacee di prati grassi e tarassaco superiore al 66 %; uso di frantumatrici (art. 57, 58, all. 4 n. 14.1)</i>	

b. Q I: concimazione non soltanto sotto i ceppi, impiego di prodotti fitosanitari (tranne gli erbicidi sotto i ceppi), impiego di pesticidi non biologici e non della classe N contro insetti, acari e funghi (art. 57, all. 4 n. 14.1)

<i>c. Q II: presenza insufficiente di piante indicatrici oppure assenza di strutture favorevoli alla biodiversità (art. 59, all. 4 n. 14.2)</i>	<i>Nessuna riduzione; versamento del CQ II solo per superfici con presenza di un numero sufficiente di piante indicatrici o strutture</i>
---	---

2.4.20 Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Inadempimento degli oneri in base a esigenze specifiche (art. 58, all. 4 n. 16.1)</i>	<i>200fr.</i>

2.4.21 Strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Q I: inadempimento di condizioni e oneri (art. 57, 58, all. 4 n. 17.1)</i>	<i>200 % x CQ I</i>
<i>b. Q I: superfici concimate o impiego di prodotti fitosanitari (art. 58, all. 4 n. 17.1)</i>	<i>300 % x CQ I</i>

2.4.22 Fossati umidi, stagni, pozze

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Inadempimento di condizioni e oneri; larghezza della fascia tampone inferiore a 6 m; impiego di concimi o prodotti fitosanitari; non appartenente alla superficie dell'azienda (all. 1 n. 3.1 e 3.2.1)</i>	<i>Ogni lacuna: 200fr.</i>

2.4.23 Superfici ruderale, cumuli di pietra e affioramenti rocciosi

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Inadempimento di condizioni e oneri; larghezza della fascia tampone inferiore a 3 m, cura non effettuata ogni 2-3 anni, cura effettuata durante il periodo di vegetazione; impiego di concimi o prodotti fitosanitari (all. 1 n. 3.1 e 3.2.2)</i>	<i>Ogni lacuna: 200fr.</i>

2.4.24 *Muri a secco*

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Inadempimento di condizioni e oneri; larghezza della fascia tampone inferiore a 50 cm; impiego di concimi o prodotti fitosanitari (all. 1 n. 3.1 e 3.2.3)</i>	<i>Ogni lacuna: 200 fr.</i>

2.4a **Contributi per la biodiversità: contributo per l'interconnessione**

- 2.4a.1 *Le riduzioni devono essere stabilite dal Cantone nel quadro dei progetti d'interconnessione regionali. Corrispondono almeno a quelle di cui ai numeri 2.4a.2 e 2.4a.3.*
- 2.4a.2 *Il primo inadempimento parziale delle condizioni e degli oneri del progetto d'interconnessione regionale approvato dal Cantone comporta almeno la riduzione dei contributi dell'anno in corso e la restituzione di quelli dell'anno precedente. La riduzione è applicabile alle superfici e agli elementi per i quali le condizioni e gli oneri non risultano completamente adempiuti.*
- 2.4a.3 *In caso di recidiva, in via suppletiva all'esclusione dai contributi per il rispettivo anno di contribuzione vanno restituiti tutti i contributi versati nell'ambito del progetto in corso. La riduzione è applicabile alle superfici e agli elementi per i quali le condizioni e gli oneri non risultano completamente adempiuti.*
- 2.4a.4 *In caso di perdita di terreno in affitto i Cantoni non riducono né negano i contributi a causa dell'inadempimento del periodo obbligatorio.*
- 2.4a.5 *Non vengono applicate riduzioni se è stata notificata la rinuncia di cui all'articolo 62 capoverso 3bis.*
- 2.4a.6 *Per le superfici di cui all'articolo 55 capoversi 5 e 6 non vengono versati contributi per l'interconnessione.*

2.5 **Contributo per la qualità del paesaggio**

- 2.5.1 *Le riduzioni devono essere stabilite dal Cantone nel quadro degli accordi contrattuali inerenti al progetto. Corrispondono almeno a quelle di cui ai numeri 2.5.2 e 2.5.3.*
- 2.5.2 *Il primo inadempimento parziale delle condizioni e degli oneri comporta almeno la riduzione dei contributi dell'anno in corso e la restituzione di quelli dell'anno precedente. La riduzione è applicabile alle superfici e agli elementi per i quali le condizioni e gli oneri non risultano completamente adempiuti.*
- 2.5.3 *In caso di recidiva, in via suppletiva all'esclusione dai contributi per il rispettivo anno di contribuzione vanno restituiti tutti i contributi versati nell'ambito del progetto in corso. La riduzione è applicabile alle superfici e agli elementi per i quali le condizioni e gli oneri non risultano completamente adempiuti.*
- 2.5.4 *In caso di perdita di terreno in affitto i Cantoni non riducono né negano contributi a causa dell'inadempimento del periodo obbligatorio.*

2.6 **Contributi per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza**

- 2.6.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di una percentuale dai contributi per la produzione estensiva di cereali, girasoli, piselli proteici, favette, lupini e colza sull'intera superficie della coltura interessata.*
Se vengono constatate contemporaneamente più lacune per la stessa coltura, le riduzioni non sono cumulabili.

Alla prima recidiva la riduzione è raddoppiata. A partire dalla seconda recidiva la riduzione è quadruplicata.

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Impiego di regolatori della crescita, fungicidi, stimolanti chimico-sintetici delle difese naturali o insetticidi (art. 69 cpv. 1)</i>	<i>120 % dei contributi</i>
<i>b. Esigenze non adempiute su ogni particella della coltura notificata (art. 69 cpv. 2)</i>	
<i>c. Varietà di frumento coltivata non menzionata nell'elenco delle varietà raccomandate di swiss granum e Agroscope (art. 69 cpv. 3)</i>	

N. 2.6.1 lett. a: Nel caso di analisi di laboratorio che presentano una lacuna in merito alla protezione dei vegetali, occorre applicare una riduzione secondo il numero 2.2.3 lettera c a causa della registrazione incompleta dei trattamenti di protezione dei vegetali.

2.7 Contributi per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita

2.7.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di una percentuale dai contributi per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita sull'intera superficie inerbita dell'azienda o mediante un importo forfettario.*

Alla prima recidiva la riduzione è raddoppiata. A partire dalla seconda recidiva la riduzione è quadruplicata.

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Bilancio foraggiero utilizzato come prova non riconosciuto dall'UFAG, lacunoso, mancante, errato o inutilizzabile (all. 5 n. 3.1);</i>	<i>200 fr.</i> <i>Se la lacuna permane dopo il termine suppletivo: 120% dei contributi</i>
<i>dati sugli animali non corrispondenti a quanto indicato in Suisse-Bilanz o nel bilancio foraggiero (art. 70 e 71, all. 5 n. 2-4);</i>	
<i>superfici permanentemente inerbite, prati artificiali e altre superfici foraggere non corrispondenti a quanto indicato in Suisse-Bilanz o nel bilancio fo-raggiero (art. 70 e 71, all. 5 n. 2-4);</i>	
<i>rese delle superfici impiegate e calcolate (anche prati e colture intercalari) nel bilancio foraggiero non verificate né plausibili. Differenze di resa non motivate (all. 5 n. 3.3);</i>	
<i>foraggi non elencati nella lista dei foraggi di base computati come tali (all. 5 n. 1);</i>	
<i>indicazione della quantità di foraggi complementari impiegata non plausibile (all. 5);</i>	
<i>razione computabile di fo-raggio di base ottenuto da colture intercalari superata (art. 71 cpv. 2);</i>	
<i>indicazione dei quantitativi di foraggi apportati e sottratti non comprovata da bollettini di consegna (all. 5 n. 5)</i>	

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>b. Razione annua di tutti gli animali da reddito che consumano 120 % dei contributi foraggio grezzo tenuti in azienda composta per meno del 90 per cento della SS da foraggio di base (art. 71 cpv. 1, all. 5 n. 1) o</i>	
<i>Quota minima di foraggio ottenuto da prati e pascoli non rispettata (art. 71 cpv. 1, all. 5 n. 1)</i>	

2.8 Contributi per l'agricoltura biologica

N. 2.8: Per le riduzioni sono determinanti i risultati dei controlli dei controllori nel giorno del controllo (rapporto di ispezione).

2.8.1 Le riduzioni avvengono:

- a. mediante punti per lacune di cui ai numeri 2.8.2–2.8.5; e*
- b. mediante importi forfettari per lacune di cui ai numeri 2.8.6–2.8.10.*

I punti per lacune di cui ai numeri 2.8.2–2.8.5 sono convertiti in riduzioni applicando la formula seguente: somma dei punti meno 10 punti diviso per 100 e poi moltiplicato per i contributi totali per l'agricoltura biologica.

Se non sono state constatate lacune per i numeri 2.8.2–2.8.5, a quelle relative alla detenzione di animali (n. 2.8.6–2.8.10) si applica una tolleranza: somma degli importi forfettari meno 200 franchi.

Per le lacune nella detenzione di animali (n. 2.8.6–2.8.10), oltre agli importi forfettari, vengono assegnati anche punti.

Se sommando i punti in ambito biologico (n. 2.8.2–2.8.10) e i punti PER (n. 2.2) nonché il 25 per cento dei punti URA si ottengono 110 punti o più, non vengono versati contributi per l'agricoltura biologica nell'anno di contribuzione.

In ogni caso si possono ridurre al massimo i contributi per l'agricoltura biologica.

Alla prima recidiva i punti e gli importi forfettari sono raddoppiati. A partire dalla seconda recidiva i punti o gli importi forfettari sono quadruplicati. Sono esclusi i numeri 2.8.3 lettera g e 2.8.10.

2.8.2 Aspetti generali

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Insieme dell'azienda non gestito biologicamente (art. 6 dell'ordinanza del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica [RS 910.18; O sull'agricoltura biologica])</i>	<i>110 punti</i>
<i>b. Scambio di superfici con aziende non biologiche (art. 6 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>Superficie interessata in % della SAU (= punti) x 1,5, min. 5 punti</i>
<i>c. Unità di produzione non riconosciuta (art. 7 cpv. 5 e 6 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>
<i>d. Autorizzazione per una riconversione graduale non disponibile, oneri del piano di riconversione (scadenze, produzione parallela) non adempiuti (art. 9 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>e. Attività sottoposta a procedura di controllo non delimitata dalle altre attività attraverso un flusso delle merci separato/una contabilità separata (art. 5 cpv. 2, all. 1 n. 8.6 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti</i>
<i>f. Mancata notifica delle nuove superfici di conversione (all. Superficie interessata in % della 1 n. 1.1.6 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>SAU (= punti) x 1,5, min. 5 punti</i>

2.8.3 Produzione vegetale

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Inadempimento della PER da parte del fornitore di concime aziendale (art. 12 cpv. 6 O sull'agricoltura biologica)</i>	
<i>- Appporto < 2 unità di bestiame grosso fertilizzante (UBGF)</i>	<i>10 punti</i>
<i>- Appporto > 2 UBGF</i>	<i>30 punti</i>
<i>b. Quantità massima di sostanze nutritive sparse non rispettata (2,5 UBGF/ha superficie concimabile (art. 12 cpv. 4 O UBGF fino a 3 UBGF sull'agricoltura biologica)</i>	<i>20 punti per superamento di 0,1 tata (2,5 UBGF/ha superficie concimabile (art. 12 cpv. 4 O UBGF fino a 3 UBGF sull'agricoltura biologica)</i>
	<i>110 punti se superiore a 3 UBGF</i>
<i>c. Impiego di concimi azotati non autorizzati: applicazione da parte del personale dell'azienda o su suo incarico (art. 12 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>
<i>d. Impiego di concimi non autorizzati (diversi da quelli azotati): applicazione da parte del personale dell'azienda o su suo incarico (art. 12 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti</i>
<i>e. Immagazzinamento di concimi non autorizzati, tuttavia comprovatamente non impiegati (all. 1 n. 8.6.2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti</i>
<i>f. Impiego di concime autorizzato in maniera non conforme alle prescrizioni d'applicazione (art. 12 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 2 dell'ordinanza del DEFR del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica [RS 910.181; O DEFR sull'agricoltura biologica])</i>	<i>5 punti</i>
<i>g. Appporto di prodotti ottenuti dalla fermentazione non conforme alle disposizioni d'ordinanza (art. 12 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 2 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>5 punti</i>
<i>h. Impiego di ammendanti del suolo o compost non autorizzati (art. 12 cpv. 2 e 5 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>15 punti</i>
<i>i. Immagazzinamento di ammendanti del suolo o compost non autorizzati (all. 1 n. 8.6.2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>15 punti</i>
<i>j. Impiego di prodotti fitosanitari non autorizzati secondo l'allegato I dell'ordinanza del DEFR sull'agricoltura biologica; applicazione da parte del per-</i>	<i>10 punti/ara, min. 60 punti</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>sonale dell'azienda o su suo incarico (art. 11 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	
<i>k. Applicazione errata dei prodotti fitosanitari autorizzati secondo l'allegato 1 dell'ordinanza del DEFR sull'agricoltura biologica (art. 11 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	
<i>Indicazione mancante, concentrazione troppo alta</i>	<i>5 punti</i>
<i>Inadempimento del termine d'attesa</i>	<i>30 punti</i>
<i>Superamento della concentrazione massima di Cu</i>	<i>30 punti</i>
<i>l. Immagazzinamento di prodotti fitosanitari non autorizzati (art. 11 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 1 n. 8.6.2 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti</i>
<i>m. Impiego di erbicidi, regolatori della crescita o prodotti per il disseccamento, applicazione da parte del personale dell'azienda (art. 11 cpv. 4 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>
<i>n. Indicazioni sul metodo di applicazione del prodotto fitosanitario e inventario degli acquisti di prodotti fitosanitari mancanti o incompleti (all. 1 n. 2.2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>100 fr. per documento</i>

2.8.4 Sementi e materiale vegetale

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Registro di sementi e materiale vegetale incompleto, mancante, errato o inutilizzabile (all. 1 n. 2.2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>50 fr. per documento</i> <i>Riduzione applicata soltanto se la lacuna permane dopo il termine suppletivo o se il documento non è stato presentato successivamente</i>
<i>b. Impiego di sementi non biologiche, non conciate, di materiale vegetativo di moltiplicazione di livello 2 (norma bio) senza autorizzazione eccezionale e non indicato su OrganicXseeds per gruppi di varietà per cui non è più disponibile un'offerta biologica (art. 13 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>10 punti</i>
<i>Impiego di sementi non biologiche, conciate o di tuberiseme non biologici, conciati (art. 13 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti</i>
<i>Immagazzinamento di sementi non biologiche, conciate o di tuberiseme non biologici, conciati (art. 13 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>15 punti</i>
<i>Impiego di materiale vegetale non biologico per la coltivazione a titolo lucrativo (art. 13 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>30 punti (15 punti per quantità piccole fino a 100 piantine/bulbi)</i>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Impiego di sementi geneticamente modificate o di piante transgeniche (art. 13 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>

2.8.5 Colture speciali, funghi, raccolta di piante selvatiche

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Vegetali coltivati in idrocoltura (art. 10 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>15 punti</i>
<i>b. Sterilizzazione del suolo tramite vapore al di fuori dell'orticoltura protetta e della produzione di piantine (art. 11 cpv. 1 lett. d O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>5 punti/ara, max. 30 punti</i>
<i>c. Funghi; composizione iniziale del substrato non corretta e flusso delle merci non rintracciabile, impiego di elementi del substrato non autorizzati (art. 12 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 2 n. 2 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>10 punti</i>
<i>d. Raccolta di piante selvatiche: esigenze non adempiute (art. 14 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>10 punti</i>

2.8.6 Detenzione di animali: aspetti generali

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Elenco dell'effettivo di animali o giornale dei trattamenti incompleti, mancanti, errati o inutilizzabili (art. 16d cpv. 4, all. 1 n. 3.3 lett. e O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>50 fr. per documento</i>
<i>b. Attuazione di provvedimenti zootecnici non ammessi (art. 16e O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>1 punto/animale, min. 15 punti, max. 60 punti</i>
<i>c. Somministrazione profilattica di medicamenti; iniezione di ferro (art. 16d cpv. 3 lett. c e d O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., e</i> <i>10 punti</i>
<i>d. Abrogata</i>	
<i>e. Termini d'attesa raddoppiati non rispettati (art. 16d cpv. 8 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>10 punti</i>
<i>f. Periodi di riconversione dopo l'uso di medicamenti non rispettati (art. 16d cpv. 9 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>15 punti</i>
<i>g. Impiego di sostanze ausiliarie non ammesse</i>	<i>100 fr. e</i>

<i>(art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 8 O DEFRI sull'agricoltura biologica)</i>	<i>10 punti</i>
<i>h. Termini d'attesa dopo l'acquisto dell'animale non rispettati (art. 16 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 15 punti</i>
<i>i. Trasferimento di embrioni (art. 16c cpv. 3 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>110 punti</i>
<i>j. Acquisto di animali ottenuti da trasferimento di embrioni (art. 16c cpv. 4 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 200 fr., min. 400 fr. e 30 punti</i>
<i>k. Sincronizzazione ormonale del calore (art. 16d cpv. 3 lett. c O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 200 fr., min. 400 fr. e 30 punti</i>
<i>l. Provenienza degli animali non conforme all'ordinanza sull'agricoltura biologica (art. 16f O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 10 punti per UBG, min. 10 punti, max. 30 punti</i>
<i>Nessun contratto per animali non da allevamento 200 fr. e 0 punti, recidiva 10 punti biologico</i>	
<i>m. Impiego di alimenti per animali non conformi alle disposizioni dell'ordinanza sull'agricoltura biologica (art. 16a cpv 1 O sull'agricoltura biologica e art. 4a^{bis} e 4b, all. 7 O DEFRI sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG categoria di animali interessata (ruminanti/non ruminanti) x 100 fr., min. 200 fr. e 15 punti (minerali 10 punti); max. 5000 fr. lettere m-o</i>
<i>n. Immagazzinamento di alimenti per animali e/o minerali non conformi alle disposizioni dell'ordinanza sull'agricoltura biologica (art. 16a cpv. 1 O sull'agricoltura biologica e art. 4abis e 4b, all. 7 O DEFRI sull'agricoltura biologica)</i>	<i>0 punti: in caso di recidiva 200 fr. E 10 punti o</i>
<i>o. Superamento della quota massima di alimenti per animali provenienti da coltivazione non biologica (art. 16a cpv. 4 e 6 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>Superamento <1 %: nessuna riduzione alla prima constatazione Fino al 5 %: UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 15 punti Superamento >5 %: UBG categoria di animali interessata (ruminanti/non ruminanti) x 200 fr., min. 400 fr. e 30 punti; max. 5000 fr. lettere m-o</i>
<i>p. Superamento della quota massima di alimenti per animali provenienti da un'azienda in conversione (art. 16a cpv. 5 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 15 punti</i>
<i>q. Quota di foraggio grezzo per i ruminanti</i>	<i>UBG animali interessati x 200 fr., min. 400</i>

<i>inferiore al 60 % (art. 16b cpv. 1 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>fr. e</i> <i>30 punti</i>
<i>r. Durata di foraggiamento minima con latte non alterato non rispettata (art. 16b cpv. 2 O sull'agricoltura biologica, art. 4d^{bis} e 4b, all. 7 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>s. Quota di cereali e leguminose a granelli negli alimenti per pollame inferiore al 65 % (art. 16b cpv. 3 O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>t. Impiego di alimenti per animali contenenti OGM</i>	<i>UBG animali interessati x 200 fr., min. 400 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 30 punti</i>
<i>Manca la prova che nell'intera azienda non sono stati impiegati organismi geneticamente modificati e rispettivi prodotti derivati</i>	<i>30 punti: riduzione applicata soltanto se la lacuna permane dopo il termine suppletivo o se il documento non è stato presentato successivamente</i>
<i>u. Animali tenuti in stabulazione fissa (art. 15a O sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>v. Animali giovani per più di 1 settimana in box individuali (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>

2.8.7 Detenzione di animali: esigenze specifiche dei suini

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Verri non tenuti in gruppo (art. 15 cpv. 1 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>b. Suinetti tenuti in flat-deck o in gabbie apposite (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>c. Suini non alimentati con foraggio grezzo (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>
<i>d. Superficie totale (stalla e area d'uscita) non rispettata (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 6 O DEFR sull'agricoltura biologica)</i>	<i>UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e</i> <i>5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti</i>

2.8.8 Detenzione di animali: esigenze specifiche del pollame

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Esigenze specifiche del pollame non adempiute (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti
b. Densità d'occupazione non rispettata (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti
c. Superficie pascolativa non rispettata (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti
d. Età minima di macellazione non rispettata (art. 16g O sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti

2.8.9 Detenzione di animali: esigenze specifiche di altre specie animali

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Altre specie animali: esigenze non adempiute (art. 39c O sull'agricoltura biologica, all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 15 punti, max. 30 punti
b. Esigenze URA capretti/agnelli d'età inferiore a 1 anno non adempiute (art. 15 cpv. 2 O sull'agricoltura biologica e all. 5 O DEFR sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, min. 10 punti, max. 30 punti
c. Allevamento all'aperto di daini, cervi e bisonti	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 1 punto per UBG e giorno mancante, min. 10 punti, max. 30 punti
d. Api: ordinanza sull'agricoltura biologica non adempiuta (art. 16h O sull'agricoltura biologica)	100 fr. e 5 punti
e. Animali per hobby: esigenze non adempiute (art. 6 O sull'agricoltura biologica)	UBG animali interessati x 100 fr., min. 200 fr. e 5 punti per UBG, max. 15 punti

2.8.10 Detenzione di animali: estivazione biologica, transumanza

Lacuna per il punto di controllo	Riduzione
a. Estivazione su alpe non biologico (art. 0 punti; in caso di recidiva UBG animali interessati x 15b O sull'agricoltura biologica) o articoli 26–34 OPD non adempiuti	200 fr. e 10 punti
b. Pascoli comunitari: nessun pascolo biologico	0 punti; in caso di recidiva UBG animali interessati x 200 fr. e 10 punti

separato o nessun contratto per l'impiego di sostanze ausiliarie disponibile (art. 15b O sull'agricoltura biologica)

2.9 Contributi per il benessere degli animali

- 2.9.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari e mediante l'assegnazione di punti. Questi vengono convertiti in importi per categoria di animali secondo l'articolo 73 e separatamente per i contributi SSRA e URA applicando la formula seguente:*
- somma dei punti meno 10 punti diviso per 100 e poi moltiplicato per i contri-buti URA o SSRA della rispettiva categoria di animali.*
- Se il totale dei punti è uguale o superiore a 110, per l'anno di contribuzione non vengono versati contributi URA o SSRA per la rispettiva categoria di animali.*
- 2.9.2 *Alla prima recidiva vengono aggiunti 50 punti al punteggio relativo a una la-cuna. A partire dalla seconda recidiva il punteggio relativo a una lacuna viene maggiorato di 100 punti o non vengono versati contributi URA o SSRA per la rispettiva categoria di animali.*
- 2.9.2a *Se manca la documentazione dell'uscita di cui al numero 2.9.4 lettera d o se secondo la documentazione l'uscita risulta effettuata, ma non è comprovata in maniera attendibile, per la categoria di animali interessata sono calcolati 60 punti per la riduzione.*
- 2.9.2b *Se manca la documentazione dell'uscita di cui al numero 2.9.3 lettera r o se secondo la documentazione l'uscita risulta effettuata, ma non è comprovata in maniera attendibile, per la categoria di animali interessati sono calcolati 60 punti per la riduzione.*
- 2.9.2c *Se secondo la documentazione di cui al numero 2.9.4 lettera d non risulta l'uscita, ma è comprovata in maniera attendibile, non sono effettuate riduzioni secondo il numero 2.9.4 lettera e.*
- 2.9.2d *Se secondo la documentazione di cui al numero 2.9.3 lettera r non risulta l'uscita, ma è comprovata in maniera attendibile, non sono effettuate riduzioni secondo il numero 2.9.3 lettera p.*

N. 2.9.2: Vi è recidiva se per il medesimo punto di controllo è stata riscontrata la stessa lacuna o una lacuna analoga già in un controllo per il medesimo anno di contribuzione o in un controllo per i tre anni di contribuzione precedenti per lo stesso gestore (cfr. n 1.2 all. 8). Con l'espressione «per il medesimo punto di controllo» si intende lo stesso punto di controllo formulato in maniera identica all'interno della stessa specie animale (p.es. bovini con bufali e yak).

2.9.3 SSRA:

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<p>a. <i>Non tutti gli animali tenuti in gruppo, deroghe non ammesse (art. 74 cpv. 1 lett. a, all. 6 lett. A n. 1.4)</i></p>	<p><i>Animali della specie bovina e bufali (all. 6 lett. A n. 2.5-2.6) 10 % degli animali: 60 punti</i></p> <p><i>Animali della specie equina (all. 6 lett. A n. 3.5)</i></p> <p><i>Animali della specie caprina 10 % degli animali o (all. 6 lett. A n. 4.4) oltre: 110 punti</i></p> <p><i>Animali della specie suina (all. 6 lett. A n. 5.3)</i></p> <p><i>Conigli (all. 6 lett. A n. 6.6 e 6.7)</i></p>
<p>b. <i>Intensità della luce diurna naturale o della luce totale nella stalla inferiore a 15 lux (art. 74 cpv. 1 lett. c) (all. 6 lett. A n. 7.2)</i></p>	<p><i>Tutti gli animali</i></p> <p><i>Intensità della luce diurna naturale piuttosto ridotta: 10 punti</i></p> <p><i>Intensità della luce diurna naturale note-</i></p>

		<i>volmente ridotta: 110 punti</i>
<i>c. Area di abbeveraggio o di foraggiamento non provvista di un rivestimento o gli animali della specie suina hanno accesso al foraggio durante la notte se l'area di foraggiamento è utilizzata an-che come area di riposo (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Animali della specie bovina e bufali (all. 6 lett. A n. 2.3)</i> <i>Animali della specie equina (all. 6 lett. A n. 3.2)</i> <i>Animali della specie caprina (all. 6 lett. A n. 4.2)</i> <i>Animali della specie suina (all. 6 lett. A n. 5.1 e 5.2)</i>	<i>110 punti</i>
<i>d. Gli animali non hanno in permanenza accesso a due diverse aree conformi alle prescrizioni SSRA, deroghe alle esigenze non ammesse (art. 74 cpv. 1 lett. b, all. 6 lett. A n. 1.1 e 1.2)</i>	<i>Animali della specie bovina e bufali (all. 6 lett. A n. 2.1 e 2.4)</i> <i>Animali della specie equina (all. 6 lett. A n. 3.1 e 3.4)</i> <i>Animali della specie caprina (all. 6 lett. A n. 4.1 e 4.3)</i> <i>Animali della specie suina (all. 6 lett. A n. 5.1 e 5.3)</i> <i>Conigli (all. 6 lett. A n. 6.1)</i> <i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.1, 7.6 e 7.7)</i>	<i>Meno del 10 % degli animali: 60 punti</i> <i>10 % degli animali o oltre: 110 punti</i>
<i>e. Presenza di lettiera scarsa o lettiera inesistente, lettiera inadeguata (art. 74 cpv. 1 lett. b, all. 6 lett. A n. 1.3)</i>	<i>Animali della specie bovina: area di riposo con stuioie (all. 6 lett. A n. 2.2)</i> <i>Animali della specie equina (all. 6 lett. A n. 3.1)</i> <i>Animali della specie caprina (all. 6 lett. A n. 4.1)</i> <i>Animali della specie suina (all. 6 lett. A n. 5 e 5.3)</i> <i>Conigli (all. 6 lett. A n. 6.1)</i> <i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.1 e 7.8)</i>	<i>Presenza di lettiera confor-me alle esigenze SSRA scarsa: 10 punti</i> <i>Presenza di lettiera confor-me alle esigenze SSRA troppo scarsa: 40 punti.</i> <i>Lettiera con-forme alle esigenze SSRA inesi-stente: 110 punti</i>
<i>f. Il giaciglio disponibile o la stuioia non è conforme alle esigenze SSRA (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Animali della specie bovina e bufali (all. 6 lett. A n. 2.1 e 2.2)</i> <i>Animali della specie caprina (all. 6 lett. A n. 4.1)</i> <i>Conigli (all. 6 lett. A n. 6.3 e 6.5)</i>	<i>Meno del 10 % del giaciglio o delle stuioie non conforme alle esigenze SSRA: 60 punti</i> <i>10 % e oltre del giaci-glio o delle stuioie non conforme alle esigenze SSRA: 110 punti</i>
<i>g. Durante il foraggiamento gli ani-mali sono disturbati dai loro si-mili (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Animali della specie equina (all. 6 lett. A n. 3.3)</i>	<i>110 punti</i>

<i>h. Area di riposo perforata (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Animali della specie suina (all. 6 lett. A n. 5.1)</i>	<i>110 punti</i>
<i>i. La conigliera non è conforme alle esigenze (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Conigli: distanza tra il suolo e le superfici sopraelevate inferiore a 20 cm (all. 6 lett. A n. 6.2); per le coniglie madri non per tutte le figliate vi è un nido conforme alle esigenze SSRA (all. 6 lett. A n. 6.3); box per animali giovani inferiore a 2 m² (all. 6 lett. A n. 6.4); superficie minima non raggiunta (all. 6 lett. A n. 6.5)</i>	<i>110 punti</i>
<i>j. I polli da ingrasso e i tacchini dal 10° giorno di vita non hanno a disposizione un numero sufficiente di posatoi sopraelevati conformi alle esigenze SSRA (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Pollame da reddito, solo polli da ingrasso e tacchini (all. 6 lett. A n. 7.3 e 7.4);</i>	<i>60 punti</i>
<i>k. Possibilità di ritirarsi insufficienti per i tacchini (art. 74 cpv. 1 lett. b)</i>	<i>Pollame da reddito, solo tacchini (all. 6 lett. A n. 7.4)</i>	<i>10 punti</i>
<i>l. Non tutti gli animali sono ingrassati almeno per 30 giorni</i>	<i>Pollame da reddito, solo polli da ingrasso (art. 74 cpv. 3)</i>	<i>60 punti</i>
<i>m. La superficie del suolo, quella laterale o la larghezza delle aperture dell'ACE non sono conformi alle esigenze</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.8)</i>	<i>Differenza inferiore al 10 %: 60 punti</i> <i>Differenza del 10 % o oltre: 110 punti</i>
<i>n. L'ubicazione delle aperture dell'ACE non è conforme alle esigenze</i>	<i>Pollame da reddito, solo polli da ingrasso e tacchini (all. 6 lett. A n. 7.9)</i>	<i>110 punti</i>
<i>o. ACE non coperta</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.8)</i>	<i>60 punti</i>
<i>p. Accesso giornaliero all'ACE non comprovato</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.1, 7.6 e 7.7)</i>	<i>4 punti per giorno mancan-te</i>
<i>q. Gli animali non hanno accesso durante tutto il giorno all'ACE</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.1 e 7.6)</i>	<i>60 punti</i>
<i>r. La documentazione delle uscite non è conforme alle esigenze</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.5 e 7.6)</i>	<i>200 fr.</i>

2.9.4 URA

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. La superficie di uscita non è conforme alle esigenze generali</i>	<i>Tutte le categorie di animali (all. 6 lett. B n. 1.3)</i>

<i>b. Punti fangosi non recintati o aree di foraggiamento e di abbeveraggio non provviste di un rivestimento</i>	<i>Tutte le categorie di animali (all. 6 lett. B n. 1.2)</i> <i>Animali della specie suina (all. 6 lett. B n. 3.4)</i>	<i>10 punti</i>
<i>c. Rete parasole dal 1° novembre al 28 febbraio.</i>	<i>Tutte le categorie di animali (all. 6 lett. B n. 1.5)</i>	<i>10 punti</i>
<i>d. La documentazione delle uscite non è conforme alle esigenze</i>	<i>Tutte le categorie di animali (all. 6 lett. A n. 7.5 e 7.6 nonché lett. B n. 1.6 e 4.3)</i>	<i>200 fr.</i> <i>Nessuna riduzione se nello stesso anno e per la stessa categoria di animali i PD sono ridotti in relazione al registro delle uscite per la protezione degli animali</i>
<i>e. Agli animali non è concessa l'uscita nei giorni richiesti</i>	<i>Animali della specie bovina e bufali nonché animali delle specie equina, caprina e ovina (all. 6 lett. B n. 2.1, 2.3, 2.5 e 2.6)</i>	<i>1.5.-31.10.: 4 punti per giorno mancante</i> <i>1.11.-30.4.: 6 punti per giorno mancante</i>
	<i>Animali della specie suina (all. 6 lett. B n. 3.1 e 3.2)</i>	<i>4 punti per giorno mancan-te</i>
	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. B n. 4.1, 4.2 e 4.3)</i>	
<i>f. Superficie di uscita non accessibile in permanenza o nessuna detenzione permanente all'aperto</i>	<i>Animali della specie bovina e bufali, solo animali di sesso maschile e animali di sesso fem-minile di età inferiore a 160 giorni (all. 6 lett. B n. 2.2)</i> <i>Cervi (all. 6 lett. B n. 5.1)</i> <i>Bisonti (all. 6 lett. B n. 6.1)</i>	<i>110 punti</i>
<i>g. Nelle giornate di pascolo questo non può coprire il 25% della sostanza secca destinata al consumo, la superficie forestale minima non è rispettata</i>	<i>Tutte le categorie di animali escluso il pollame da reddito e gli animali della specie suina (all. 6 lett. B n. 2.4, 5.2, 53 e 6.2)</i>	<i>60 punti</i>
<i>h. Superficie di uscita troppo piccola</i>	<i>Animali della specie bovina (all. 6 lett. B n. 2.7)</i> <i>Animali della specie equina (all. 6 lett. B n. 2.8)</i> <i>Animali della specie caprina (all. 6 lett. B n. 2.9)</i> <i>Animali della specie ovina (all. 6 lett. B n. 2.10)</i> <i>Animali della specie suina (all.</i>	<i>Differenza inferiore al 10 %: 60 punti</i> <i>Differenza del 10 % o oltre: 110 punti</i>

<i>6 lett. B n. 3.3)</i>		
<i>i. Gli animali al pascolo dispongono di troppo poche possibilità di rifugio</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. B n. 4.5)</i>	<i>Troppo poche: 10 punti Inesistenti: 110 punti</i>
<i>j. Gli animali sono ingrassati per meno di 56 giorni</i>	<i>Pollame da reddito, solo polli da ingrasso (art. 75 cpv. 4)</i>	<i>60 punti</i>
<i>k. La superficie del suolo e quella laterale o la larghezza delle aperture dell'ACE non sono conformi alle esigenze</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.8)</i>	<i>Differenza inferiore al 10 %: 60 punti Differenza del 10 % o oltre: 110 punti</i>
<i>l. Superficie del suolo nell'ACE (intera superficie) non sufficientemente ricoperta da una lettiera adeguata</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. A n. 7.8)</i>	<i>Presenza di lettiera scarsa: 10 punti Presenza di lettiera troppo scarsa: 40 punti Lettiera inesistente: 110 punti</i>
<i>m. Gli animali hanno accesso all'ACE non durante tutto il giorno o non ricevono il numero minimo di ore di pascolo al giorno oppure l'ACE non è ricoperta</i>	<i>Pollame da reddito (all. 6 lett. 4.IB n. 4.1)</i>	<i>60 punti</i>

Con la modifica dell'OPD con effetto all'1.1.2018 il n. 2.9 è stato totalmente rielaborato, per questo motivo i n. 2.9.4-2.9.14 non figurano più nel presente elenco.

2.10 Contributi per l'efficienza delle risorse

2.10.1 *Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari o mediante la detrazione di una percentuale dei contributi per l'efficienza delle risorse della superficie in questione.*

Laddove sulla stessa superficie vengano constatate più lacune, le riduzioni non sono cumulabili.

Alla prima recidiva la riduzione è raddoppiata. A partire dalla seconda recidiva la riduzione è quadruplicata

2.10.2 Procedimenti di spandimento a basse emissioni

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Per i procedimenti di spandimento a basse emissioni per ettaro e dose non sono stati computati in Svizzera-mazione e 200 fr., in più eventuali Bilanz 3 kg di azoto disponibile (art. 78 cpv. 3)</i>	<i>Correzione del bilancio di concioni per ettaro e dose non sono stati computati in Svizzera-mazione e 200 fr., in più eventuali riduzioni nell'ambito della PER (superamento del bilancio delle sostanze nutritive)</i>
<i>b. Più di quattro dosi notificate per i contributi per ogni superficie (art. 78 cpv. 1)</i>	<i>Riduzione a quattro dosi; pagamento di quattro dosi</i>
<i>c. Registrazioni (data dello spandimento e superficie</i>	<i>200 fr.</i>

<i>concimata) non disponibili, errate o inutilizzabili (art. 78 cpv. 4)</i>	<i>Riduzione del 120 % del totale dei contributi per i procedimenti di spandimento a basse emissioni se la lacuna permane dopo il termine suppletivo</i>
<i>d. Dosi notificate per i contributi tra il 15 novembre e il 15 febbraio (art. 78 cpv. 2)</i>	<i>Correzione alle dosi che danno diritto ai contributi</i>

2.10.3 Lavorazione rispettosa del suolo

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Inadempimento delle condizioni e degli oneri per la lavorazione rispettosa del suolo (art. 79 e 80)</i>	<i>200 % dei contributi</i>
<i>b. Inadempimento delle condizioni e degli oneri per il contributo suppletivo per la rinuncia a erbicidi (art. 81)</i>	<i>200 % dei contributi</i>
<i>c. Le seguenti registrazioni per superficie sono incomplete, mancanti, errate o inutilizzabili: tipo di lavorazione rispettosa del suolo, coltura principale e coltura principale precedente, impiego di erbicidi, superficie (art. 80 cpv. 3)</i>	<i>Riduzione del 120 % del totale dei contributi per la lavorazione rispettosa del suolo se la lacuna permane dopo il termine suppletivo</i>

2.10.4 Impiego di una tecnica d'applicazione precisa

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Meno del 50 % degli ugelli della barra irrorante impiegato per l'irrorazione della pagina inferiore della foglia (art. 82 cpv. 3, all. 7 n. 6.3.2)</i>	<i>Restituzione del contributo per l'acquisto di nuovi apparecchi o per l'equipaggiamento e ulteriori 500 fr.</i>
<i>b. Tipo di apparecchio dichiarato nella fattura non presente nell'azienda (art. 82 cpv. 3, all. 7 n. 6.3.2)</i>	<i>Restituzione del contributo per l'acquisto di nuovi apparecchi o per l'equipaggiamento e ulteriori 1000 fr.</i>

2.10.5 Contributo per l'equipaggiamento di irroratrici con un sistema di lavaggio a circuito separato per la pulizia di apparecchi per lo spandimento di prodotti fitosanitari

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Sistema di lavaggio dichiarato nella fattura non presente nell'azienda (art. 82a e all. 7 n. 6.4)</i>	<i>Restituzione del contributo per l'acquisto di nuovi apparecchi o per l'equipaggiamento e ulteriori 500 fr.</i>

2.10.6 Contributo per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<p><i>a. Assenza di registrazioni oppure registrazioni lacunose, mancanti o errate secondo le istruzioni per il computo di alimenti a tenore ridotto di sostanze nutritive dei moduli complementari 6 «Correzione lineare in funzione del tenore di sostanze nutritive degli alimenti» e 7 «Bilancio import/export»⁶⁵ nella Guida «Suisse-Bilanz» (art. 82c cpv. 2)</i></p>	<p><i>200 fr.</i></p> <p><i>Riduzione del 120 % del totale dei contributi per il foraggiamento scaglionato di suini a tenore ridotto di azoto se la lacuna permane dopo il termine suppletivo</i></p>

- b. Superamento del tenore medio di proteina grezza di 11 120 % dei contributi grammi per megajoule energia digeribile suino (g/MJEDS) dell'intera razione di foraggio di tutti i suini tenuti (art. 82c cpv. 1)*

2.10.7 Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella frutticoltura e nella viticoltura

2.10.7.1 Contributo per la riduzione di prodotti fitosanitari nella frutticoltura

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<p><i>a. Inadempimento delle condizioni e degli oneri per l'impiego di erbicidi, insetticidi e acaricidi (art. 82e)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>
<p><i>b. Inadempimento delle prescrizioni per la riduzione dell'impiego di erbicidi e/o fungicidi, rame incluso (all. 6a)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<p><i>a. Inadempimento delle condizioni e degli oneri per l'impiego di erbicidi, insetticidi e acaricidi (art. 82e)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>
<p><i>b. Inadempimento delle prescrizioni per la riduzione dell'impiego di erbicidi e/o fungicidi, rame incluso (all. 6a)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>

2.10.8 Contributo per la riduzione dei prodotti fitosanitari nella coltivazione di barbabietole da zucchero

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<p><i>a. Inadempimento delle condizioni e degli oneri per l'impiego di erbicidi, insetticidi e acaricidi (art. 82e)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>
<p><i>b. Inadempimento delle prescrizioni per la riduzione di erbicidi e/o la rinuncia a fungicidi e insetticidi (all. 6a)</i></p>	<p><i>200 % dei contributi</i></p>

2.10.9 Contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
---	------------------

⁶⁵ Le versioni dei moduli complementari applicabili possono essere consultate su www.blw.admin.ch > Temi > Pagamenti diretti > Prova che le esigenze ecologiche sono rispettate > Bilancio di concimazione equilibrato e analisi del suolo (art. 13 OPD).

- a. *Inadempimento delle condizioni e de-gli oneri concernenti la rinuncia a erbicidi (art. 82f e 82g)* 200 % dei contributi

N. 2.10.7 – 2.10.9: Nel caso di analisi di laboratorio che presentano una lacuna in merito alla protezione dei vegetali, occorre applicare una riduzione secondo il numero 2.2.3 lettera c a causa della registrazione incompleta dei trattamenti di protezione dei vegetali.

2.11 Prescrizioni rilevanti per l'agricoltura secondo la legislazione sulla protezione delle acque, sulla protezione dell'ambiente e sulla protezione della natura e del paesaggio

2.11.1 *In caso di infrazione delle prescrizioni della legislazione sulla protezione delle acque, sulla protezione dell'ambiente o sulla protezione della natura e del paesaggio, i contributi sono ridotti se l'infrazione è in relazione alla gestione dell'azienda. Le infrazioni devono essere stabilite mediante una decisione definitiva, almeno mediante una decisione dell'autorità esecutiva competente. Se si tratta di un'infrazione nell'ambito della PER e i contributi sono ridotti in base ad essa, queste riduzioni hanno la priorità. Sono escluse riduzioni doppie.*

2.11.2 *Le riduzioni vengono irrogate indipendentemente dalla portata della sanzione penale ai sensi della legislazione sulla protezione delle acque, sulla protezione dell'ambiente, sulla protezione della natura e del paesaggio. Conformemente all'articolo 183 LAgr, tutte le decisioni passate in giudicato che possono determinare riduzioni vanno notificate al servizio cantonale dell'agricoltura e, su richiesta, all'UFAG e all'UFAM.*

2.11.3 *La riduzione ammonta a 1000 franchi alla prima infrazione. A partire dalla prima recidiva ammonta al 25 per cento del totale dei pagamenti diretti, tuttavia al massimo a 6000 franchi.*

2.11.4 *Per le infrazioni particolarmente gravi, il Cantone può adeguatamente aumentare la riduzione.*

3 Riduzione dei pagamenti diretti per le aziende d'estivazione e le aziende con pascoli comunitari

3.1 Aspetti generali

3.1.1 *I contributi d'estivazione sono ridotti secondo i numeri 3.2–3.6. I contributi d'estivazione per ovini, eccetto pecore lattifere, permanentemente sorvegliati o estivati su pascoli da rotazione sono ridotti secondo il numero 3.7. Tutti i contributi nella regione d'estivazione sono ridotti secondo il numero 3.10.*

3.2 Indicazioni non veritieri

3.2.1 Indicazioni non veritieri concernenti gli animali (art. 36, 37 e 98)

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. 0–5 %, al massimo 1 UBG</i>	<i>Nessuna</i>
<i>b. Oltre 5–20 % o oltre 1 UBG, tuttavia al massimo 4 UBG</i>	<i>20 %, max. 3000 fr.</i>
<i>c. Oltre il 20 % o oltre 4 UBG, nonché in caso di recidiva</i>	<i>50 %, max. 6000 fr.</i>

3.2.2 Indicazioni non veritieri concernenti le superfici (art. 38 e 98)

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. 0–10 %</i>	<i>Nessuna</i>
<i>b. Oltre il 10–30 %</i>	<i>20 %,</i>

	<i>max. 3000 fr.</i>
<i>c. Oltre il 30 %</i>	<i>50 %, max. 6000 fr.</i>

3.2.3 *Indicazioni non veritieri concernenti la durata del pascolo (art. 36, 37 e 98)*

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Fino a 3 giorni</i>	<i>Nessuna</i>
<i>b. 4–6 giorni</i>	<i>20 %, max. 3000 fr.</i>
<i>c. Oltre 6 giorni, nonché in caso di recidiva</i>	<i>50 %, max. 6000 fr.</i>

3.3 **Intralcio ai controlli**

- 3.3.1 *In caso di intralcio ai controlli o minacce i contributi sono ridotti del 10 per cento, almeno di 200 franchi, al massimo di 1000 franchi.*
- 3.3.2 *Il rifiuto dei controlli implica l'esclusione dai contributi.*

3.4 **Inoltro della domanda**

- 3.4.1 *Salvo in casi di forza maggiore, l'inoltro tardivo della domanda o della notifica comporta una riduzione dei contributi del 10 per cento, almeno di 200 franchi, al massimo di 1000 franchi.*
- 3.4.2 *Non sono versati contributi se non è più possibile effettuare un controllo accurato.*

3.5 **Documenti e registrazioni**

Le riduzioni avvengono mediante la detrazione di importi forfettari. Alla prima recidiva le riduzioni sono raddoppiate. A partire dalla seconda recidiva si verifica l'esclusione dai contributi.

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>Registro dell'apporto di concimi mancante (art. 30), se sono stati apportati concimi</i>	<i>200 fr. per documento mancante o per registrazione mancante, max. 3000 fr.</i>
<i>Registro dell'apporto di foraggio mancante (art. 31), se è stato apportato foraggio</i>	<i>Riduzione applicata soltanto se la lacuna permane dopo il termine suppletivo o se i documenti o le registrazioni dell'anno in corso o dell'anno precedente non sono stati presentati successivamente</i>
<i>Piano di gestione mancante (art. 33), se è stato allestito un piano di gestione</i>	
<i>Registrazioni giusta il piano di gestione mancanti (all. 2 n. 2), se richieste</i>	
<i>Registrazioni giusta gli oneri cantonali mancanti (art. 34), se richieste</i>	
<i>Documenti d'accompagnamento o elenchi degli animali mancanti (art. 36)</i>	
<i>Piano delle superfici mancante (art. 38)</i>	
<i>Registro dei pascoli o piano dei pascoli mancante (all. 2 n. 4), se il gregge è permanentemente sorvegliato o su un pascolo da rotazione</i>	

Il gestore deve conservare i documenti e le registrazioni dell'anno in corso e dell'anno precedente e presentarli in caso di controllo. I documenti e le registrazioni dell'anno precedente sono fondamentali poiché determinate disposizioni relative alla gestione possono essere valutate

soltanto alla chiusura dell'anno. Per i controlli nelle aziende d'estivazioni e con pascoli comunitari si applicano per analogia i numeri 1.3 e 1.4 dell'allegato 8.

3.6 Condizioni di gestione

- 3.6.1 *Alla prima recidiva le riduzioni sono raddoppiate. A partire dalla seconda recidiva si verifica l'esclusione dai contributi.*
- 3.6.2 *Se la riduzione dettata dall'adempimento solo parziale delle condizioni di gestione non supera complessivamente il 10 per cento non viene presa in considerazione.*
- 3.6.3 *La riduzione dei contributi d'estivazione per le seguenti prime lacune ammonta per ogni punto di controllo almeno a 200 franchi e al massimo a 3000 franchi. L'importo massimo di 3000 franchi per punto di controllo si applica in caso di recidiva.*

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
a. Gestione non adeguata né rispettosa dell'ambiente (art. 26)	10 %
b. Manutenzione insufficiente di edifici, impianti, accessi (art. 27)	10 %
c. Detenzione degli animali estivati: non sorvegliati e controllati almeno una volta alla settimana (art. 28)	10 %
d. Assenza di misure per far fronte all'avanzamento del bosco e all'abbandono (art. 29 cpv. 1)	10 %
e. Utilizzo delle superfici sulle quali non è ammesso il pascolo (art. 29 cpv. 2)	10 %
f. Gestione delle superfici che rientrano nella protezione della natura non conforme alle prescrizioni (art. 29 cpv. 3)	10 %
g. Apporto di concimi non prodotti sull'alpe senza autorizzazione (art. 30 cpv. 1)	15 %
h. Impiego di concimi minerali azotati o concimi liquidi non prodotti sull'alpe (art. 30 cpv. 2)	15 %
i. Apporto non autorizzato di foraggio grezzo per situazioni eccezionali dovute alle condizioni meteorologiche (art. 31 cpv. 1)	10 %
j. Apporto non autorizzato di foraggi essiccati in aziende con vacche munte (art. 31 cpv. 2)	10 %
k. Apporto non autorizzato di foraggi concentrati in aziende con vacche munte (art. 31 cpv. 2)	10 %
l. Somministrazione non autorizzata di foraggi concentrati ai suini (art. 31 cpv. 3)	10 %
m. Elevata presenza di piante problematiche (art. 32 cpv. 1)	10 %
n. Impiego non autorizzato di erbicidi (art. 32 cpv. 2)	15 %
o. Inosservanza delle esigenze e delle indicazioni nel piano di gestione (art. 33)	15 %
p. Utilizzazione troppo intensiva o troppo estensiva (art. 34 cpv. 1, all. 10 % 2 n. 4.1.3 e 4.2.2)	10 %

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>q. Danni ecologici o gestione inadeguata (art. 34 cpv. 2)</i>	<i>10 %</i>

3.7 Condizioni di gestione per i pascoli destinati agli ovini con sorveglianza permanente o per i pascoli da rotazione

3.7.1 Alla prima recidiva le riduzioni sono raddoppiate. A partire dalla seconda recidiva si verifica l'esclusione dai contributi.

3.7.2 Se la riduzione dettata dall'adempimento solo parziale delle condizioni di gestione non supera complessivamente il 10 per cento non viene presa in considerazione.

3.7.3 La riduzione dei contributi d'estivazione per le seguenti prime lacune ammonta per ogni punto di controllo almeno a 200 franchi e al massimo a 3000 franchi. L'importo massimo di 3000 franchi per punto di controllo si applica in caso di recidiva.

3.7.4 Inadempimento parziale delle esigenze relative alla sorveglianza permanente degli ovini

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Gregge non condotto da un pastore con cani (all. 2 n. 4.1.1)</i>	<i>15 %</i>
<i>b. Gregge non condotto quotidianamente ai luoghi di pascolo scelti dal pastore (all. 2 n. 4.1.1)</i>	<i>15 %</i>
<i>c. Pascolo non suddiviso in settori (all. 2 n. 4.1.2)</i>	<i>10 %</i>
<i>d. Abrogato</i>	
<i>e. Abrogato</i>	
<i>f. Abrogato</i>	
<i>g. Permanenza sul medesimo settore rispettivamente sul medesimo pascolo superiore a due settimane (all. 2 n. 4.1.4)</i>	<i>10 %</i>
<i>h. Stessa superficie riutilizzata per il pascolo entro quattro settimane (all. 2 n. 4.1.4)</i>	<i>10 %</i>
<i>i. Gregge non sorvegliato ininterrottamente (all. 2 n. 4.1.5)</i>	<i>15 %</i>
<i>j. Scelta e utilizzazione dei rifugi per la notte non effettuate in maniera da evitare danni ecologici (all. 2 n. 4.1.6)</i>	<i>10 %</i>
<i>k. Abrogato</i>	
<i>l. Inizio del pascolo a meno di 20 giorni dallo scioglimento delle nevi (all. 2 n. 4.1.8)</i>	<i>10 %</i>
<i>m. Reti in materiale sintetico non impiegate correttamente (all. 2 n. 4.1.9)</i>	<i>10 %</i>

3.7.5 Inadempimento parziale delle esigenze relative al pascolo da rotazione degli ovini

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Pascolo non effettuato, per tutta la durata dell'estivazione, in parchi cintati 15 % o chiaramente delimitati da elementi naturali (all. 2 n. 4.2.1)</i>	

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>b. Abrogato</i>	
<i>c. Abrogato</i>	
<i>d. Rotazione non regolare e senza tenere conto della superficie dei parchi, del 10 % carico e delle condizioni locali (all. 2 n. 4.2.3)</i>	
<i>e. Stesso parco adibito al pascolo per più di due settimane (all. 2 n. 4.2.4)</i>	10 %
<i>f. Stesso parco riutilizzato come pascolo entro quattro settimane (all. 2 n. 4.2.4)</i>	10 %
<i>g. Abrogato</i>	
<i>h. Abrogato</i>	
<i>i. Inizio del pascolo a meno di 20 giorni dallo scioglimento delle nevi (all. 2 n. 4.2.7)</i>	10 %
<i>j. Reti in materiale sintetico non impiegate correttamente (all. 2 n. 4.2.8)</i>	10 %

3.7.6 Inadempimento parziale delle esigenze relative al pascolo da rotazione degli ovini con provvedimenti di protezione delle greggi

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Assenza di provvedimenti di protezione delle greggi in caso di richiesta di pascolo da rotazione con provvedimenti di protezione delle greggi (art. 47 cpv. 2 lett. a)</i>	<i>Riduzione del contributo d'estività di richiesta di pascolo da rotazione con provvedimenti di protezione delle greggi (art. 47 cpv. 2 lett. a) da rotazione secondo l'allegato 7 numero 1.6 lettera b</i>

3.8 Contributo per la biodiversità per superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione

3.8.1

<i>Lacuna per il punto di controllo</i>	<i>Riduzione</i>
<i>a. Q II: Inadempimento delle condizioni e degli oneri (art. 57 all. 4 n. 15.1)</i>	200% x CQ II
<i>b. Q II: presenza insufficiente di piante indicatrici (art. 59, all. 4 n. 15.1); qualità biologica in calo durante il periodo obbligatorio</i>	<i>Nessuna. Versamento di CQ II soltanto per superfici con presenza sufficiente di piante indicatrici</i>

3.8.2 Non vengono applicate riduzioni se è stata notificata la rinuncia di cui all'articolo 57 capoverso 3.

3.9 Contributo per la qualità del paesaggio

Le disposizioni di cui al numero 2.5 si applicano anche per le aziende d'estivazione e le aziende con pascoli comunitari.

3.10 Prescrizioni rilevanti per l'agricoltura secondo la legislazione sulla protezione delle acque, sulla protezione dell'ambiente e sulla protezione della natura e del paesaggio nonché sulla protezione degli animali

3.10.1 Si applicano per analogia i numeri 2.11.1 e 2.11.2.

3.10.2 *La riduzione ammonta a 200 franchi alla prima infrazione. A partire dalla prima recidiva ammonta al 25 per cento del totale dei contributi nella regione d'estivazione, tuttavia al massimo a 2500 franchi.*

3.10.3 *Per le infrazioni particolarmente gravi, il Cantone può adeguatamente aumentare la riduzione*

3.10.4 *Il Cantone può rinunciare alla riduzione alla prima infrazione alle prescrizioni in materia di protezione degli animali sotto il profilo dei requisiti edili se il servizio veterinario cantonale ha fissato un termine per colmare la lacuna.*